

**Monatsbericht Mai 1997**  
***Bankenstatistisches Beiheft***

**Bulletin mensuel mai 1997**  
***Supplément de statistique bancaire***

**No 5**

# Inhaltsverzeichnis

# Table des matières

## I. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen

## Bases des enquêtes en vue de la statistique bancaire

		Seite Page
<b>1. Bankenstatistische Erhebungen</b>	<b>Les enquêtes en vue de la statistique bancaire</b>	
A Monatsbilanzen	A Bilans mensuels	4/5
B Treuhandgeschäfte	B Opérations fiduciaires	4/5
C Kreditstatistik	C Statistique des crédits	4/5
D Eurodevisenstatistik	D Statistique des euro-monnaies	4/5
<b>2. Rechtliche Grundlagen</b>	<b>Fondements juridiques</b>	8/9
<b>3. Abgrenzungen</b>	<b>Délimitations</b>	8/9

## II. Ergebnisse der Erhebungen

## Résultats des enquêtes

Tabelle Nr. Tableau		Seite Page
<b>A Monatsbilanzen</b>	<b>Bilans mensuels</b>	
<b>A10 Aktiven</b>	<b>Actifs</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	12
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	18
<b>A11 Passiven</b>	<b>Passifs</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	24
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	30
<b>A20 Aktiven gegenüber dem Inland</b>	<b>Actifs en comptes suisses</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	36
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	42
<b>A21 Passiven gegenüber dem Inland</b>	<b>Passifs en comptes suisses</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	48
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	54
<b>A30 Aktiven gegenüber dem Ausland</b>	<b>Actifs en comptes étrangers</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	60
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	66
<b>A31 Passiven gegenüber dem Ausland</b>	<b>Passifs en comptes étrangers</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	72
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	78
<b>A40 Wertschriftenleihgeschäft</b>	<b>Prêts de titres</b>	
Aktiven	Actifs	84
Passiven	Passifs	85

## II. Ergebnisse der Erhebungen

## Résultats des enquêtes

Tabelle Nr. Tableau	Seite Page
<b>B Treuhandgeschäfte</b>	<b>Opérations fiduciaires</b>
<b>B1 Aktiven und Passiven der Unternehmung</b>	<b>Bilans globaux</b>
Alle Banken	Toutes les banques 88
Grossbanken	Grandes banques 89
Kantonalbanken	Banques cantonales 90
Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne 91
Ausländische Banken	Banques étrangères 92
<b>B2 Aktiven und Passiven der inländischen Bankstellen</b>	<b>Bilans des comptoirs en Suisse</b>
Alle Banken	Toutes les banques 93
Grossbanken	Grandes banques 94
Ausländische Banken	Banques étrangères 95
<b>C Kreditstatistik</b>	<b>Statistique des crédits</b>
Alle Kreditnehmer	Tous les débiteurs 98
Private Haushalte	Ménages 98
Institutionen ohne Erwerbscharakter	Institutions à but non lucratif 99
Private nichtfinanzielle Unternehmungen	Etablissements du secteur privé non financier 99
Industrie und verarbeitendes Gewerbe	Industrie, arts et métiers 99
Baugewerbe	Bâtiment et génie civil 102
Energiewirtschaft und Umweltschutz	Economie énergétique et protection de l'environnement 103
Dienstleistungen	Services 103
Öffentliche nichtfinanzielle Unternehmungen	Entreprises du secteur public non financier 103
Finanzielle Unternehmungen	Etablissements financiers 104
Öffentliche Hand	Collectivités publiques 104
Übriges Inland	Autres suisses 104
<b>D Eurodevisenstatistik</b>	<b>Statistique des euro-monnaies</b>
Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland	Créances et engagements envers l'étranger 105

Stichwortverzeichnis

Index alphabétique

110/111

# 1 Bankenstatistische Erhebungen

In diesem Heft werden die Ergebnisse der folgenden, regelmässig durchgeführten Erhebungen dargestellt<sup>1</sup>:

## A. Monatsbilanzen

Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio. Franken (Treuhandgeschäfte eingeschlossen) haben der Nationalbank (SNB) monatlich eine Bilanz einzureichen. Die Meldungen halten sich im wesentlichen an das im Bankengesetz und in der dazugehörigen Verordnung vorgeschriebene Schema. Durch die zusätzliche Einführung einer Gliederung der meisten Bilanzpositionen nach Währungen sowie nach Restlaufzeiten und der Unterscheidung zwischen in- und ausländischen Kunden wurden geldpolitische Anforderungen sichergestellt. Die gegenwärtig gültige Erhebung wurde Ende 1984 eingeführt. In der Monatsbilanzstatistik sind die liechtensteinischen Banken enthalten.

## B. Treuhandgeschäfte

Treuhandgeschäfte sind Anlagen und Kredite, welche eine Bank im eigenen Namen, jedoch im Auftrag und für Rechnung und Risiko des Kunden tätigt oder gewährt. Der Ertrag des Geschäfts kommt dem Kunden zu; die Bank bezieht lediglich eine Kommission. Treuhandgeschäfte sind gemäss Verordnung zum Bankengesetz ordnungsgemäss zu verbuchen, jedoch nicht in die Bilanz aufzunehmen.

Die Erhebung der Treuhandgeschäfte unterscheidet zwischen in- und ausländischen Kunden der Banken sowie der Anlage im In- bzw. Ausland. Die Angaben sind in Schweizer Franken, Dollar, D-Mark und einer Gruppe „übrige Währungen“ gegliedert einzureichen.

Die Erhebung wird bei den gleichen Instituten, die bereits eine Monatsbilanz einzureichen haben, durchgeführt.

## C. Kreditstatistik

Mit dieser Umfrage wird in erster Linie die inländische Kreditfähigkeit der Banken erfasst. Die Resultate der Erhebung dienen besonders der Konjunkturbeobachtung. Die Banken melden monatlich den Stand der Kreditbewilligung (Limiten) sowie die Kreditbeanspruchung (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) und nach Kreditnehmern (Einteilung gemäss Wirtschaftssystematik des Bundesamtes für Statistik). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. In dieser Auswahl von Banken sind keine liechtensteinischen Institute enthalten. Vor 1985 wurden ebenfalls systematisch Angaben über die Kreditfähigkeit bei Banken erhoben. Jene Erhebungen sind aber nicht direkt mit der vorliegenden Statistik vergleichbar.

## D. Eurodevisenstatistik

Diese vierteljährliche Erhebung gibt Hinweise auf das Auslandsgeschäft der in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein domizilierten Banken einschliesslich der Geschäftsstellen (Niederlassungen) ausländischer Banken. Im Vordergrund des Interesses steht die geographische Gliederung der Forderungen und Verpflichtungen der meldenden Banken sowie die Aufteilung ihrer Aktivitäten nach Währungen (Schweizer Franken, US-Dollar, D-Mark, Yen, holländischer Gulden, französischer Franken, belgischer Franken, britisches Pfund, Lira und europäische Rechnungseinheit „ECU“).

Die publizierten Resultate beschränken sich auf Angaben der inländischen Bankstellen und umfassen praktisch die gesamte Bilanz. Die Ergebnisse der Erhebung dienen als Grundlage für eine Meldung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ). Sie führt vierteljährlich eine Erfassung der internationalen Transaktionen der Banken bei allen Mitgliedsländern durch. In dieser Publikation werden die Angaben der Erhebung nach Ländergruppen gegliedert veröffentlicht.

### *Gliederung der Ländergruppen (Stand Januar 1995)*

#### *Europäische Union*

Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich

<sup>1</sup> Weitere Details über das gesamte statistische Konzept der Nationalbank können der Broschüre „Statistische Erhebungen und Informationen“, herausgegeben von der SNB, Zürich 1990, entnommen werden.

# 1 Les enquêtes en vue de la statistique bancaire

Les résultats détaillés d'enquêtes menées à intervalles réguliers sont publiés dans le présent Supplément de statistique bancaire. Les enquêtes portent sur <sup>1</sup>:

## A. Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan atteint ou dépasse 150 millions de francs (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Pour l'essentiel, ces déclarations s'en tiennent aux postes des bilans, tels qu'ils sont prévus dans la loi sur les banques et dans l'ordonnance d'exécution de cette loi. En vue de la conduite de la politique monétaire, une répartition selon la monnaie et selon la durée restant à courir est demandée pour la plupart des postes du bilan, et les éléments de l'actif et du passif doivent être ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers (domicile des créanciers et des débiteurs). La structure générale de cette statistique n'a pas été modifiée depuis fin 1984. Dans le présent ouvrage les données des banques liechtensteinoises sont prises en considération.

## B. Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires sont des placements et des crédits que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client. Le produit de l'opération revient en totalité au client, la banque ne percevant qu'une commission. Conformément à l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, les opérations à titre fiduciaire doivent être dûment comptabilisées, sans toutefois être portées au bilan.

Les opérations fiduciaires sont elles aussi réparties en comptes suisses et en comptes étrangers. En outre, elles font l'objet d'une ventilation selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, autres monnaies).

Des données sur les opérations fiduciaires sont demandées à tous les établissements qui doivent fournir leur bilan chaque mois.

## C. Statistique des crédits

Cette enquête se base en première ligne sur les crédits bancaires en Suisse. Les résultats sont principalement utilisés pour l'observation de la conjoncture. Les banques transmettent chaque mois les limites de crédit et les montants effectivement utilisés répartis par catégories (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et par débiteurs (selon la Nomenclature générale des activités économiques de l'Office fédéral de la statistique). L'enquête est effectuée sous cette forme depuis fin 1985 et ne comprend aucune banque liechtensteinoise. Avant 1985, des données systématiques étaient déjà recueillies sur les crédits bancaires. Ces enquêtes ne sont cependant pas directement comparables avec la statistique actuelle.

## D. Statistique des euro-monnaies

Cette enquête trimestrielle renseigne sur les opérations avec l'étranger des banques opérant à partir de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein. Les créances et engagements des banques déclarantes sont répartis par groupes de pays, mais aussi selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, yen japonais, florin néerlandais, franc français, franc belge, livre sterling, lire italienne et Ecu).

Les résultats publiés couvrent presque tous les postes des bilans des comptoirs en Suisse. Les données qui sont transmises à la Banque des Règlements Internationaux (BRI) pour l'enquête que celle-ci mène chaque trimestre sur les opérations internationales des banques de tous les pays membres reposent sur cette statistique. Dans la présente publication, les résultats sont présentés par groupes de pays.

### *Liste des pays répartis par groupes (janvier 1995)*

#### *Union européenne*

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède

<sup>1</sup> La brochure „Enquêtes statistiques et données”, éditée par la Banque nationale, Zurich 1990, fournit de plus amples informations sur les statistiques dressées par la BNS.

## *Gliederung der Ländergruppen (Fortsetzung)*

### *Europäische Freihandelszone*

Island, Norwegen

### *Mittel-, Osteuropa*

Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, (Rest-) Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Ehem. jug. Rep. Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn

### *Übriges Europa*

Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern

### *Nordamerika*

Kanada, Vereinigte Staaten

### *Karibische Zone*

Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)

### *Lateinamerika*

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela

### *Mittlerer Osten*

Ägypten, Armenien, Aserbaidshan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate

### *Afrika*

Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo, Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zaire, Zentralafrikanische Republik

### *Asien, Ozeanien*

Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynesien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoa

### *Australien/ Neuseeland*

Australien, Neuseeland

### *Übrige Länder*

## *Liste des pays répartis par groupes (suite)*

### *AELE*

Islande, Norvège

### *Europe centrale et orientale*

Albanie, Anc. Rép. youg. de Macédoine, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie (reste)

### *Reste de l'Europe*

Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie

### *Amérique du Nord*

Canada, Etats-Unis

### *Caraïbes*

Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Cayman, Iles Turks et Caicos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago

### *Amérique latine*

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela

### *Moyen-Orient*

Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen

### *Afrique*

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cap-Vert, Cameroun, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Érythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Maurice, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Zambie, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zaïre, Zimbabwe,

### *Asie, Océanie*

Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Vanuatu, Vietnam

### *Australie/Nouvelle-Zélande*

Australie, Nouvelle-Zélande

### *Autres pays*

## 2 Rechtliche Grundlagen

Die bankenstatistischen Erhebungen werden gestützt auf das Bankengesetz (Art. 7 BaG) und die dazugehörige Verordnung, einschliesslich der Wegleitungen durchgeführt. Gemäss Art.7 des BaG in der Fassung vom 1. 2. 95 haben die Banken der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die Nationalbank ist darüber hinaus berechtigt, von den bedeutenden Instituten vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen zu verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere für die Geldpolitik relevante Angaben zu liefern.

Gemäss Art. 9 (BaG) untersteht die SNB der Geheimhaltungspflicht. Die SNB darf nur Statistiken veröffentlichen, in denen Jahresrechnungen, Zwischenbilanzen und Meldungen der Banken gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

## 3 Abgrenzungen

Die bankenstatistischen Erhebungen beschränken sich aus aufsichtsrechtlichen Gründen auf die in der Schweiz tätigen Banken. Die Führung der Geldpolitik verlangt jedoch, dass vom gesamten Währungsraum Anhaltspunkte über die Verwendung des Schweizer Frankens vorliegen. Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein werden deshalb seit Ende 1984 die Banken des Fürstentum Liechtenstein in der Bankenstatistik wie schweizerische Institute behandelt.

Ausnahmen von dieser Regel bilden allerdings die für die schweizerische Bankenaufsicht erstellten Liquiditäts- und Eigenmittelausweise sowie die Anlagefondsstatistik. In diesen Statistiken wird das Fürstentum Liechtenstein dem Ausland zugeordnet.

Gemäss Währungsvertrag dürfen die Angaben der Banken im Fürstentum Liechtenstein nicht separat veröffentlicht werden. Sie sind aber in den in diesem Heft aufgeführten Statistiken im Aggregat „Alle Banken“ enthalten.

In der Bankenstatistik werden die Kunden (Gläubiger und Schuldner) der Banken nach ihrem jeweiligen Domizil dem Inland bzw. dem Ausland zugeordnet. Einlagen eines im Ausland wohnenden Schweizerers bei einer inländischen Bank werden als ausländische Einlagen betrachtet. Bei der Bilanzposition Wechsel ist das Domizil des Einreichers, bei den Hypotheken der Standort des Pfandobjekts für die Zuordnung massgebend.

Die hier präsentierten bankenstatistischen Erhebungen beziehen sich auf Angaben der **inländischen Bankstellen** oder der **Bankunternehmung**. Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Diese Angaben dienen in erster Linie zur Erstellung der Zahlungsbilanz und zum internationalen Vergleich der Entwicklung des Bankgeschäfts. Die Bank als Unternehmung umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Einheit betrachteten Firma. Die Daten der Unternehmungen werden zur Berechnung der Geldmenge verwendet.

Die Zahl der in den Tabellen angegebenen **meldenden Institute** bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Die Zahl kann von den vorangehenden Monaten abweichen.



## 2 Fondements juridiques

Les enquêtes menées en vue de la statistique bancaire se fondent sur la loi sur les banques et les caisses d'épargne (LB art. 7) et sur l'ordonnance y relative (OB), y compris les instructions régissant l'établissement des comptes annuels. En vertu de l'article 7 LB du 1.2.95, les banques sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Celle-ci peut en outre exiger des principaux établissements la remise de bilans trimestriels ou même mensuels. De plus, les banques peuvent être appelées à fournir d'autres données de nature à faciliter la conduite de la politique monétaire.

Conformément à l'article 9 LB, la BNS est tenue de garder le secret sur les informations qu'elle reçoit. Elle ne peut publier que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les comptes annuels, les bilans intermédiaires et les autres informations que les banques lui communiquent.

## 3 Délimitations

Les enquêtes statistiques sur le secteur bancaire se limitent, pour des raisons de surveillance, aux banques qui sont établies en Suisse. Pour la conduite de la politique monétaire, il est cependant nécessaire de disposer, pour l'ensemble de la zone monétaire, d'informations sur l'utilisation du franc suisse. Aussi, en vertu de l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, les banques établies dans la Principauté sont-elles considérées, depuis fin 1984, comme des établissements suisses dans la statistique bancaire.

Font toutefois exception à cette règle les états afférents aux liquidités et aux fonds propres - ces états sont destinés à l'autorité chargée de la surveillance des banques en Suisse - et la statistique des fonds de placement. Dans ces statistiques, la Principauté de Liechtenstein est réputée étrangère.

Aux termes de l'accord monétaire, les données des banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique „Toutes les banques„ des tableaux du présent Supplément.

Dans la statistique bancaire, les éléments de l'actif et du passif sont répartis en **comptes suisses** et en **comptes étrangers**. La répartition repose sur le domicile des clients (créanciers et débiteurs) des banques. Les dépôts qu'un Suisse domicilié à l'étranger détient dans une banque en Suisse entrent donc dans les dépôts en comptes étrangers. Toutefois, la répartition est effectuée selon le domicile du cédant pour les effets de change et selon le lieu du gage pour les hypothèques.

Les données publiées dans ce Supplément sont tirées soit des **bilans des comptoirs en Suisse**, soit des **bilans globaux**. Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les données des comptoirs en Suisse sont utilisées avant tout pour établir la balance des paiements et pour faire des comparaisons internationales entre les secteurs bancaires des pays.

Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger. Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les données provenant des bilans globaux servent notamment au calcul de la masse monétaire.

Le nombre d'établissements mentionné dans les tableaux se rapporte au mois courant. Il peut varier par rapport au mois précédent.



## **A Monatsbilanzen**

**Unternehmung**  
(inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich  
unselbständige Filialen im Ausland)

## **A Bilans mensuels**

**Bilans globaux**  
(des comptoirs en Suisse et des comptoirs  
juridiquement dépendants à l'étranger)

# A10<sub>0</sub>

## Monatsbilanzen

## Bilans mensuels

### Aktiven

### Actifs

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					Avoirs en banque																	
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme																	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.														
in Millionen Schweizer Franken														en millions de francs suisses													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13														

### 337 Banken

### 337 banques

1995													
D	11 345	9 886	411	244	20 829	6 638	4 253	1 671	2 454	228 832	70 874	68 887	19 777
1996													
M	9 722	8 011	515	252	24 532	6 967	6 068	2 201	2 995	247 690	77 548	73 322	19 608
A	9 368	7 653	471	245	26 070	7 220	6 119	2 250	3 520	256 169	78 191	76 403	20 189
M	9 443	7 507	651	274	26 337	7 089	6 426	2 966	3 288	262 729	75 681	81 301	20 048
J	10 719	8 860	558	243	25 534	7 109	6 501	2 657	3 166	258 885	77 024	79 838	20 215
J	9 747	7 736	693	245	28 857	6 641	7 144	2 448	2 896	251 556	77 792	77 762	19 969
A	9 847	7 910	629	289	23 756	6 009	5 879	2 280	3 125	249 090	76 927	80 374	21 321
S	10 975	9 001	761	246	25 413	7 465	5 856	2 189	2 619	271 060	78 452	89 059	22 546
O	10 324	8 431	677	247	25 644	7 133	5 990	2 190	3 036	274 503	78 923	85 799	24 116
N	10 670	8 617	772	238	26 949	7 269	6 003	2 400	3 233	277 227	80 886	88 445	23 946
D	13 309	11 487	530	306	31 162	5 814	6 106	2 871	4 021	282 842	71 687	88 384	19 703
1997													
J	10 074	8 035	631	256	43 387	11 301	11 526	3 829	4 289	334 662	83 551	113 203	25 529
F	10 795	8 646	744	254	38 139	11 677	8 312	2 859	4 657	347 471	85 263	113 692	26 107
M	11 158	9 425	377	251	41 537	10 140	10 131	4 481	4 400	352 424	82 928	113 349	23 223

### Grossbanken

### Grandes banques

1995													
D	4 338	3 375	352	157	7 632	2 599	1 181	308	873	126 153	18 056	42 671	9 813
1996													
M	4 029	2 837	463	165	7 999	1 593	2 016	416	1 326	137 897	20 676	45 501	8 864
A	3 504	2 342	406	155	8 381	1 983	1 496	357	1 815	144 243	18 720	48 496	9 622
M	4 255	2 858	593	181	8 324	2 070	2 010	591	1 547	150 725	17 453	51 920	9 633
J	4 549	3 249	502	153	7 653	1 899	2 018	420	1 440	145 246	18 525	48 306	9 857
J	4 788	3 315	641	151	10 234	1 991	1 305	273	1 224	142 543	20 659	48 162	10 584
A	4 399	2 999	573	197	7 913	2 069	1 460	640	1 470	139 149	19 156	50 632	12 107
S	4 380	2 984	705	153	7 946	2 224	1 618	349	961	156 940	19 776	57 487	12 660
O	4 377	3 075	607	145	7 270	1 910	1 240	333	1 453	159 320	19 270	53 713	15 159
N	4 661	3 196	708	148	8 874	2 390	1 425	441	1 667	157 627	19 241	54 993	14 383
D	5 897	4 679	467	194	13 372	1 905	1 804	1 119	2 290	167 706	15 012	54 819	10 289
1997													
J	4 428	3 053	558	154	19 098	4 587	5 002	1 573	2 690	210 955	23 113	76 968	15 364
F	4 238	2 797	657	146	15 452	4 387	2 626	820	2 957	220 869	25 058	76 363	15 635
M	4 021	2 945	302	145	18 867	3 376	3 849	2 445	2 676	227 164	23 753	75 770	13 171

### Kantonalbanken

### Banques cantonales

1995													
D	2 399	2 300	7	34	1 455	514	102	284	317	22 675	20 392	1 086	629
1996													
M	1 678	1 579	8	29	2 031	893	251	139	347	26 071	23 398	1 253	849
A	1 538	1 434	10	33	2 678	1 116	557	331	335	28 166	25 465	1 381	750
M	1 465	1 363	8	33	2 491	1 151	121	440	336	26 473	23 579	1 652	702
J	2 087	1 978	10	34	2 092	1 054	204	169	330	27 646	24 028	1 835	1 179
J	1 410	1 303	10	35	2 422	934	551	240	322	25 613	22 999	1 459	678
A	1 748	1 652	8	33	1 525	246	467	213	320	26 756	23 947	1 538	702
S	1 962	1 858	9	32	2 007	1 022	96	231	313	28 328	25 130	1 984	731
O	1 566	1 455	10	34	2 056	969	213	100	305	27 591	24 624	1 800	684
N	1 701	1 597	9	33	1 976	968	106	89	297	27 316	24 638	1 649	694
D	2 478	2 354	10	44	1 994	779	143	129	294	23 332	21 171	1 113	701
1997													
J	1 582	1 475	11	34	2 514	647	889	174	295	25 662	22 834	1 413	959
F	1 611	1 500	10	31	2 542	1 310	70	106	314	25 544	22 538	1 665	919
M	2 066	1 956	11	36	2 843	1 414	168	173	294	25 578	22 231	2 055	797

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois											
Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

## 337 Banken

## 337 banques

1995												
D	138 516	33 360	42 245	11 131	48 121	17 146	14 854	5 009	31 924	12 742	10 115	3 094
1996												
M	150 164	36 517	43 932	11 094	52 007	18 520	17 686	4 904	35 454	15 027	9 957	3 233
A	150 297	33 119	44 179	10 618	59 278	22 088	19 631	6 218	36 383	15 490	10 802	2 890
M	161 609	33 664	49 087	11 302	54 742	19 322	19 042	5 833	36 104	15 258	11 294	2 546
J	163 392	34 969	50 544	13 118	48 464	18 875	15 863	4 090	36 990	15 888	11 618	2 604
J	147 168	31 958	47 045	12 019	56 575	21 602	17 039	5 436	38 144	17 112	11 975	2 145
A	146 703	33 932	48 228	13 254	53 512	19 501	16 994	5 356	39 520	16 483	13 585	2 360
S	164 651	33 060	55 272	15 618	57 768	23 585	17 843	4 022	38 901	14 514	14 352	2 529
O	160 292	30 782	51 420	15 507	67 195	26 783	18 887	5 542	36 810	14 220	13 524	2 542
N	169 902	39 465	53 871	15 178	60 722	20 137	19 642	5 750	36 496	14 094	13 325	2 304
D	184 799	33 454	56 016	12 709	51 589	17 654	17 349	3 934	36 472	13 354	13 683	2 161
1997												
J	211 971	38 603	69 931	17 293	68 086	20 987	25 812	4 707	44 064	16 625	15 947	2 427
F	221 902	38 507	69 707	16 446	70 939	21 490	26 934	6 047	44 606	18 204	15 752	2 568
M	234 843	38 382	73 040	14 164	63 931	21 408	23 195	5 552	44 027	16 352	15 845	2 461

## Grossbanken

## Grandes banques

1995												
D	82 548	6 933	25 368	5 672	22 703	4 088	8 837	2 540	15 782	3 878	6 984	1 298
1996												
M	91 729	9 705	25 932	5 222	24 481	4 456	11 061	2 131	16 719	3 360	6 945	1 428
A	96 858	8 164	28 377	5 590	24 688	4 159	10 915	2 297	17 611	3 197	7 587	1 650
M	103 938	7 251	31 388	5 468	23 959	3 774	10 709	2 724	17 742	3 305	8 170	1 351
J	101 022	7 971	29 353	6 402	21 269	3 985	9 298	1 930	18 037	3 545	8 045	1 422
J	93 369	8 233	28 172	7 124	25 833	5 270	10 180	2 145	18 592	4 168	8 327	1 215
A	89 185	8 395	29 013	7 930	25 671	4 312	10 637	2 671	19 668	3 464	9 613	1 422
S	105 990	8 154	35 703	9 222	26 022	5 553	9 990	2 030	20 101	2 980	10 390	1 293
O	103 655	7 153	31 188	10 867	31 214	5 773	10 835	2 723	19 264	3 241	9 940	1 454
N	104 068	9 203	32 228	10 094	29 688	3 377	11 650	3 112	19 004	3 505	9 705	1 059
D	120 067	5 906	33 317	7 456	23 987	3 080	10 229	1 726	18 930	2 818	10 110	944
1997												
J	145 217	9 354	47 555	12 128	34 601	4 291	16 298	1 798	25 952	6 251	11 791	1 039
F	151 652	9 688	46 017	10 740	38 587	5 005	17 725	3 444	25 837	7 300	11 506	1 110
M	162 330	8 884	47 783	8 728	33 821	5 650	15 093	3 067	26 371	6 229	11 819	1 030

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995												
D	11 262	10 131	592	352	5 847	5 150	243	186	4 008	3 559	247	89
1996												
M	11 218	9 929	562	506	6 960	6 254	335	177	6 314	5 639	353	166
A	10 682	9 760	390	244	8 932	8 088	459	268	6 952	6 035	528	238
M	10 624	9 582	682	226	7 506	6 445	481	281	6 755	5 983	484	194
J	12 352	10 749	681	689	7 011	5 731	712	283	6 747	6 030	437	207
J	9 476	8 378	491	287	8 033	6 953	668	329	6 591	6 180	292	62
A	10 939	9 566	810	338	7 826	6 838	439	280	6 500	6 077	285	85
S	10 691	9 539	619	379	10 818	9 466	932	183	5 315	4 649	428	169
O	9 485	8 411	439	285	11 775	10 708	794	228	4 846	4 045	560	172
N	12 959	11 819	729	276	8 692	7 929	391	267	4 264	3 515	523	151
D	10 600	9 879	293	316	7 093	6 311	362	285	4 240	3 609	453	100
1997												
J	12 287	11 262	309	457	8 004	6 940	535	451	3 992	3 278	564	50
F	11 997	10 839	423	534	7 745	6 798	558	303	4 403	3 526	680	82
M	11 669	10 480	518	376	8 165	6 997	794	308	4 432	3 467	740	114

## Aktiven

## Actifs

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup>					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypothe.	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	
in Millionen Schweizer Franken													en millions de francs suisses	
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	48 127	13 438	18 862	139	133 246	76 308	31 300	4 398	123 220	66 666	33 325	4 568	32 376
1996													
M	50 420	13 364	19 484	126	145 471	79 015	35 461	5 220	126 155	66 315	34 927	4 384	30 547
A	45 802	14 801	19 443	233	146 382	77 312	36 972	5 603	130 201	66 013	37 165	4 324	30 104
M	49 308	13 605	21 117	182	144 268	76 296	35 986	5 750	130 696	65 308	38 627	4 335	29 670
J	46 721	14 692	17 363	106	146 255	77 921	34 988	5 214	135 329	64 858	39 205	4 534	29 968
J	43 576	13 257	18 442	369	143 880	77 453	34 031	6 093	134 652	64 810	37 592	5 012	29 863
A	50 662	14 165	18 680	609	143 952	75 966	33 646	7 560	132 202	64 961	36 724	4 882	30 141
S	45 254	14 726	18 649	571	146 217	75 035	35 994	6 665	140 807	64 745	38 972	4 684	30 075
O	47 622	13 818	19 820	234	142 785	72 850	35 668	5 155	136 118	64 131	38 600	4 792	29 345
N	52 356	13 248	22 084	279	152 406	73 022	38 813	7 180	143 850	63 930	40 708	4 528	29 248
D	52 010	13 881	19 489	578	148 916	73 432	41 099	4 050	148 086	63 552	46 337	7 654	29 964
1997													
J	60 423	15 110	26 280	123	161 871	69 858	51 258	3 887	145 656	64 379	47 723	6 418	29 999
F	56 339	13 946	26 144	228	167 853	71 290	53 230	4 347	146 312	63 040	45 883	6 654	29 689
M	57 686	14 056	26 103	513	172 232	72 276	54 520	4 667	148 950	64 228	44 944	7 119	29 726

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	37 617	7 707	14 712	90	93 436	44 898	26 748	3 231	63 063	29 777	21 611	1 872	14 531
1996													
M	39 682	7 943	14 911	70	103 141	46 005	30 192	4 025	64 735	29 497	22 779	1 726	13 496
A	35 038	9 224	14 984	174	104 559	45 007	31 588	4 423	67 826	29 523	24 582	1 594	13 525
M	38 500	8 191	16 476	129	102 826	44 328	30 513	4 603	68 445	29 137	25 401	1 602	13 250
J	35 248	8 560	12 944	67	103 354	44 717	29 401	4 059	74 035	29 162	25 808	1 672	13 343
J	32 910	7 320	14 647	330	101 797	44 572	28 857	5 058	74 375	29 056	24 959	1 950	13 138
A	39 547	7 882	14 715	579	102 397	43 424	28 607	6 455	72 265	29 053	24 355	1 926	12 978
S	34 256	8 621	14 386	530	103 430	42 174	30 220	5 398	79 767	28 991	25 811	1 690	13 009
O	36 743	7 836	15 508	188	100 439	40 661	29 763	4 090	74 795	28 748	24 686	1 730	12 723
N	41 825	7 136	18 258	239	109 349	41 217	32 072	5 922	81 216	28 848	26 014	1 454	12 561
D	39 677	7 369	14 496	534	104 480	41 514	33 261	2 927	84 510	27 597	31 478	4 351	12 555
1997													
J	48 196	8 692	21 282	78	115 042	37 271	42 058	2 771	80 259	28 650	31 631	2 839	13 241
F	43 986	7 872	20 665	178	121 463	39 196	43 932	3 168	79 681	27 771	28 769	2 796	12 812
M	43 956	7 339	19 847	470	126 049	39 318	45 926	3 495	82 119	28 229	28 266	3 512	12 856

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	2 593	2 456	128	3	17 028	16 000	504	138	18 204	17 426	420	62	10 943
1996													
M	2 182	2 051	124	4	18 032	16 825	607	161	17 876	17 119	334	74	10 232
A	2 306	2 179	119	5	17 752	16 537	635	167	17 921	17 038	380	68	9 969
M	2 045	1 917	119	3	17 479	16 288	635	170	17 716	16 753	434	83	9 819
J	2 679	2 543	128	2	18 233	16 842	665	264	17 879	16 905	468	107	9 886
J	2 480	2 339	133	3	17 611	16 373	650	168	18 151	17 194	412	121	10 126
A	2 822	2 674	141	1	17 615	16 330	639	173	18 083	17 189	411	101	10 506
S	2 743	2 593	144	1	18 084	16 735	613	276	18 107	17 145	445	104	10 397
O	2 546	2 390	148	2	17 604	16 335	594	195	18 031	17 012	492	115	10 139
N	2 782	2 727	46	2	17 666	16 306	656	229	18 022	16 951	526	118	10 106
D	2 746	2 712	31	1	18 051	16 741	675	167	18 230	17 063	610	145	10 060
1997													
J	2 655	2 624	25	1	17 993	16 513	817	186	17 865	16 625	656	145	9 867
F	2 341	2 309	27	2	18 131	16 598	828	171	17 759	16 420	678	154	9 942
M	2 429	2 395	27	2	18 653	17 053	868	194	17 887	16 486	688	151	9 903

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup> Avances et prêts à terme fixe gagés <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## 337 Banken

## 337 banques

1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 204	27 427	1 041	116
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 872	27 062	976	151
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 489	25 605	1 102	126
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 867	25 892	1 051	209
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 993	26 902	986	332
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 748	25 899	882	223
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 538	26 148	1 133	483
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 187	26 252	994	191
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 291	26 494	820	174
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 386	26 423	973	122
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 037	27 019	1 163	148
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 619	26 473	1 186	158
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 806	26 797	1 152	151
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 793	26 643	1 263	168
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Grossbanken

## Grandes banques

1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 481	9 042	855	21
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 984	9 542	781	53
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 629	9 097	900	53
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 746	9 133	839	135
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 395	9 658	782	259
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 697	9 188	690	151
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 259	9 197	946	411
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 881	9 264	820	118
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 251	9 783	632	103
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 378	9 744	780	52
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 065	9 509	842	76
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 124	9 295	1 007	88
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 385	9 683	979	80
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 363	9 559	1 048	99
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 126	14 108	16	2
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 412	13 352	22	4
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 456	12 398	19	4
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 730	12 673	19	4
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 040	12 977	24	4
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 700	12 638	23	4
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 890	12 835	22	4
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 916	12 857	22	4
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 673	12 620	24	4
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 803	12 750	24	4
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 457	13 401	25	5
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 269	13 217	27	4
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 087	13 033	28	3
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 119	13 069	25	3
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996)

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

## Aktiven

## Actifs

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen			
	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes			
Fin de mois	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses							
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	414 631	700 301	581 470	67 898	9 305	129 289	64 767	24 312	12 796	15 357	11 726	1 162	265
1996													
M	420 084	720 582	588 868	73 542	10 001	145 024	65 682	35 840	11 742	15 454	11 653	1 201	539
A	421 033	725 105	586 175	77 491	10 333	147 496	66 534	37 037	10 098	15 606	11 472	1 350	539
M	422 732	725 563	586 455	77 862	10 573	148 425	66 861	33 272	11 988	15 468	11 444	1 347	539
J	425 175	735 752	591 196	77 351	10 332	144 229	65 296	32 276	11 230	15 508	11 375	1 484	539
J	425 004	731 284	589 562	74 682	11 587	139 594	64 161	31 758	11 952	15 691	11 515	1 503	539
A	425 984	730 676	589 482	73 647	13 186	136 875	63 875	29 054	12 774	15 745	11 646	1 400	565
S	426 941	742 152	589 251	78 228	11 800	153 244	64 917	37 792	13 795	15 643	11 321	1 507	639
O	428 023	735 217	587 930	77 174	10 376	152 388	67 280	32 855	11 712	15 792	11 449	1 506	640
N	429 340	753 982	588 972	82 494	12 324	162 274	68 595	37 309	11 625	15 909	11 486	1 529	566
D	432 676	758 715	593 022	90 682	11 949	165 488	68 547	37 736	12 199	15 734	11 119	1 654	566
1997													
J	434 453	770 599	591 276	102 410	10 594	172 016	70 763	41 550	11 690	14 868	10 211	1 693	574
F	434 235	777 206	591 302	102 697	11 251	186 430	69 517	49 538	10 800	13 730	9 054	1 678	760
M	435 017	784 992	593 861	103 386	12 060	189 155	75 411	49 262	15 369	13 488	8 828	1 654	565

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	177 301	344 281	258 689	51 095	5 166	81 856	26 607	19 321	10 430	12 953	9 712	1 001	259
1996													
M	181 364	360 224	263 978	55 683	5 849	96 714	26 841	31 040	9 026	12 955	9 551	1 034	533
A	181 739	364 753	262 780	59 078	6 154	99 339	28 301	31 854	7 391	13 051	9 409	1 090	533
M	182 519	364 536	262 575	58 704	6 425	100 570	28 801	28 083	9 353	12 904	9 381	1 084	533
J	183 558	372 342	264 612	57 973	6 040	96 678	27 798	27 016	8 588	12 934	9 300	1 223	533
J	183 149	370 018	263 501	56 479	7 209	92 683	26 955	26 849	9 393	12 864	9 263	1 183	533
A	183 656	369 577	262 878	55 857	8 841	89 969	26 706	24 096	10 210	13 007	9 395	1 181	560
S	184 159	378 237	262 015	58 909	7 255	105 685	27 726	32 540	10 935	13 109	9 286	1 278	634
O	184 613	371 098	261 380	56 976	5 973	104 352	29 704	27 440	8 869	13 233	9 390	1 278	634
N	185 002	386 945	262 453	60 674	7 478	114 423	31 257	31 844	8 793	13 361	9 460	1 296	560
D	185 623	385 678	261 589	67 503	7 403	115 329	29 656	32 215	8 787	12 947	8 871	1 430	560
1997													
J	189 055	395 480	261 479	76 739	5 751	119 885	30 255	35 636	8 264	12 010	7 955	1 407	560
F	188 538	401 067	262 248	75 902	6 063	134 278	29 552	43 198	7 386	10 765	6 640	1 440	754
M	188 939	408 470	262 837	77 710	7 124	136 953	34 826	43 209	12 010	10 769	6 647	1 429	560

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	157 203	206 561	204 730	943	202	14 849	14 195	104	206	478	466	—	2
1996													
M	158 247	207 567	205 537	966	239	14 679	13 908	142	230	503	491	—	2
A	158 770	206 899	204 735	1 037	239	14 507	13 724	151	225	496	483	—	2
M	159 376	207 301	205 062	1 095	257	14 708	13 953	120	234	496	484	—	2
J	160 049	209 201	206 746	1 164	375	14 826	14 017	122	235	502	489	—	2
J	159 955	208 417	206 123	1 092	301	14 797	13 952	137	242	501	479	—	2
A	160 161	208 749	206 479	1 079	286	14 797	13 836	153	259	498	477	—	2
S	160 547	209 654	207 247	1 087	392	14 526	13 683	151	212	495	473	—	2
O	160 857	209 165	206 785	1 118	322	14 539	13 715	167	183	496	474	—	2
N	161 164	209 655	207 130	1 214	359	14 482	13 654	157	184	469	448	—	2
D	162 000	211 738	209 164	1 318	330	15 299	14 462	147	198	497	475	—	2
1997													
J	160 218	209 345	206 533	1 508	348	15 553	14 674	157	220	493	471	—	2
F	160 464	209 441	206 472	1 542	341	15 751	14 816	193	229	495	472	—	2
M	160 965	210 624	207 528	1 589	361	15 791	15 012	170	206	484	462	—	2

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.



Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegens- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

## 337 Banken

## 337 banques

1995											
D	22 578	—	117 243	6 705	68	76	1 294 044	820 340	209 534	53 313	10 872
1996											
M	22 474	—	118 616	6 647	68	72	1 354 652	835 943	226 329	51 603	11 838
A	22 518	—	125 376	7 572	68	76	1 373 653	841 115	242 963	51 276	13 198
M	22 543	—	128 228	7 906	68	76	1 388 188	836 882	245 168	53 935	13 407
J	22 501	—	122 289	7 389	68	76	1 382 281	839 996	239 076	51 957	12 695
J	22 509	—	118 468	7 061	68	74	1 361 426	836 026	230 668	53 201	12 295
A	22 593	—	118 578	6 742	68	75	1 357 963	833 167	227 933	59 217	12 313
S	22 663	—	127 951	6 696	68	77	1 414 499	847 323	250 263	58 873	11 832
O	22 639	—	134 756	7 395	68	113	1 419 065	846 122	242 592	56 541	12 893
N	22 754	—	140 696	6 919	68	73	1 462 958	851 523	263 834	57 712	12 591
D	19 718	—	135 879	7 284	69	121	1 475 048	841 234	265 635	49 615	13 744
1997											
J	19 082	—	172 002	5 995	69	149	1 597 329	874 859	326 373	55 545	13 147
F	19 187	—	181 840	7 207	70	169	1 631 375	880 303	334 162	55 302	14 300
M	19 024	—	160 007	7 501	69	173	1 629 713	872 969	332 638	60 102	14 318

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	11 775	—	103 986	5 711	—	—	730 591	366 755	153 244	35 107	8 010
1996											
M	11 834	—	104 717	5 614	—	—	776 052	375 381	166 166	31 776	8 798
A	11 791	—	110 341	6 531	—	—	790 442	378 846	181 095	31 511	10 137
M	11 786	—	112 699	6 797	—	—	804 299	376 304	180 991	33 900	10 222
J	11 698	—	107 953	6 416	—	—	794 301	376 193	172 710	31 959	9 695
J	11 718	—	105 124	6 097	—	—	782 881	376 959	166 954	34 306	9 347
A	11 760	—	104 959	5 732	—	—	780 279	372 528	165 909	41 080	9 363
S	11 754	—	112 489	5 771	—	—	824 797	381 224	184 416	39 283	8 900
O	11 720	—	119 692	6 518	—	—	827 804	380 629	174 537	38 002	10 073
N	11 748	—	123 556	6 005	—	—	863 022	383 227	192 890	37 986	9 746
D	10 408	—	118 357	6 364	—	—	869 370	371 178	192 475	29 984	10 732
1997											
J	10 016	—	151 290	5 119	—	—	971 358	397 602	245 050	34 272	10 308
F	10 115	—	158 653	6 317	—	0	999 424	401 176	250 466	33 578	11 294
M	10 064	—	138 766	6 641	—	0	999 029	393 439	248 888	39 174	11 347

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	5 770	—	4 462	331	—	—	261 242	254 953	2 370	1 362	659
1996											
M	5 678	—	4 861	346	—	—	265 252	258 048	2 744	1 494	705
A	5 757	—	5 437	346	—	—	267 783	259 977	3 255	1 592	694
M	5 766	—	5 447	346	—	—	266 194	258 261	3 212	1 683	695
J	5 805	—	4 717	342	—	—	269 554	260 932	3 548	2 006	685
J	5 787	—	4 573	334	—	—	266 001	257 962	3 538	1 523	666
A	5 801	—	4 878	332	—	—	267 574	259 522	3 482	1 518	662
S	5 814	—	5 785	334	—	—	271 313	263 083	3 613	1 624	660
O	5 837	—	5 343	335	—	—	269 138	261 095	3 585	1 342	651
N	5 852	—	6 037	337	—	—	270 269	262 402	3 425	1 394	646
D	4 732	—	5 468	337	—	—	268 283	260 579	3 057	1 457	641
1997											
J	4 630	—	6 350	342	—	—	268 785	259 468	4 349	1 769	647
F	4 641	—	6 741	353	—	—	269 105	259 926	3 925	1 668	679
M	4 583	—	6 094	335	—	—	270 490	260 927	4 353	1 601	641

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

## Aktiven

## Actifs

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren Avoirs en banque					auf Zeit à terme	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue										
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	731	709	2	9	511	263	26	44	105	3 768	3 633	24	93
1996													
M	600	578	2	9	580	340	30	39	106	3 654	3 495	39	97
A	617	592	2	9	647	328	35	59	104	3 629	3 474	33	98
M	651	625	2	9	633	298	40	42	106	3 955	3 812	30	90
J	552	526	2	9	537	259	30	41	105	3 940	3 788	41	87
J	548	521	2	10	901	599	31	48	103	3 816	3 679	29	86
A	584	560	2	9	595	304	26	48	103	3 832	3 680	23	111
S	631	606	2	9	801	450	40	58	103	3 726	3 573	33	105
O	689	664	2	9	684	421	33	39	107	3 696	3 570	26	80
N	662	638	2	9	696	394	35	49	111	4 311	4 200	30	68
D	782	757	2	10	568	294	31	68	107	3 734	3 620	34	63
1997													
J	622	595	2	11	1 090	813	44	52	106	3 508	3 424	19	50
F	625	599	3	10	1 234	917	34	56	110	3 812	3 723	22	47
M	855	829	2	10	1 286	933	43	48	104	3 884	3 783	21	58

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	1 910	1 620	26	20	5 430	1 323	1 601	414	486	39 146	11 665	15 989	3 266
1996													
M	1 781	1 455	29	25	6 958	1 691	2 214	713	529	39 001	11 445	16 128	3 337
A	1 860	1 519	36	24	7 330	1 794	2 237	649	552	39 458	11 818	16 405	3 217
M	1 465	1 139	31	23	7 384	1 826	2 209	695	538	40 370	11 858	17 518	3 152
J	1 767	1 422	31	24	7 697	1 663	2 409	924	550	41 050	11 919	18 602	3 070
J	1 670	1 341	28	26	7 465	1 531	2 558	719	501	40 428	11 625	18 078	3 112
A	1 718	1 380	32	25	7 126	1 737	2 135	663	489	40 207	11 530	17 864	2 868
S	2 323	1 959	28	26	6 626	1 498	1 765	661	538	41 861	11 766	18 734	3 168
O	1 825	1 457	43	30	8 371	2 146	2 407	546	504	42 407	12 120	19 411	2 739
N	2 044	1 671	34	24	8 280	1 743	2 612	643	518	44 033	12 917	19 666	2 889
D	2 106	1 740	35	28	7 813	1 281	1 793	555	579	43 617	11 762	20 500	3 049
1997													
J	1 922	1 490	37	29	10 510	2 479	2 619	735	527	46 500	12 546	21 575	3 392
F	2 469	2 007	43	33	9 425	2 732	2 530	769	530	49 426	12 363	22 518	3 503
M	2 436	2 016	39	28	9 479	2 152	3 398	889	533	48 442	12 290	21 908	3 318

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	2 310	2 198	21	76	856	838	2	14	343	338	1	3
1996												
M	1 883	1 748	32	86	943	925	5	10	552	546	3	1
A	1 850	1 719	27	85	980	964	2	13	522	515	4	1
M	2 092	1 961	25	87	1 015	1 009	2	2	564	559	3	—
J	2 001	1 876	30	73	1 151	1 128	7	13	504	501	3	—
J	1 812	1 696	25	73	1 235	1 217	2	13	481	477	2	—
A	1 988	1 861	21	91	1 143	1 121	1	20	409	407	2	—
S	2 104	1 964	27	99	997	986	4	5	339	338	1	1
O	2 059	1 961	21	58	1 004	977	4	22	334	333	—	—
N	2 715	2 610	29	65	857	853	1	2	438	436	—	1
D	2 099	1 990	33	60	872	867	1	2	451	450	—	1
1997												
J	1 744	1 676	14	40	994	982	2	9	471	468	2	1
F	2 063	1 994	19	33	907	891	1	14	529	526	2	—
M	2 173	2 096	18	43	892	871	2	15	488	485	2	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	21 798	5 747	10 307	1 513	9 717	2 850	3 703	890	6 362	2 294	1 825	719
1996												
M	21 724	5 735	10 096	1 681	9 907	2 555	4 262	839	6 283	2 558	1 642	650
A	20 662	5 329	9 320	1 669	11 700	3 364	5 240	925	5 971	2 522	1 717	433
M	22 300	5 763	10 605	1 760	10 979	2 921	5 101	941	5 902	2 554	1 653	291
J	24 417	5 776	12 508	2 029	9 245	2 781	3 997	590	6 263	2 775	1 970	256
J	22 143	5 080	11 724	1 921	10 538	3 195	3 970	810	6 713	2 812	2 240	227
A	23 490	5 777	11 395	1 788	9 090	2 625	3 900	659	6 660	2 601	2 445	277
S	24 512	5 497	12 214	2 161	9 596	2 751	4 345	518	6 550	2 759	2 048	344
O	24 233	5 092	13 208	1 657	10 644	3 597	4 279	425	6 172	2 731	1 789	378
N	25 989	6 352	13 254	1 532	10 094	3 068	4 380	513	6 367	2 779	1 905	376
D	26 354	5 865	14 497	1 453	9 679	2 793	4 127	609	5 952	2 440	1 757	377
1997												
J	26 561	6 120	14 015	1 685	11 506	3 213	5 131	572	6 686	2 433	2 296	564
F	30 129	6 162	15 132	1 901	11 194	3 140	5 175	440	6 440	2 359	2 080	594
M	30 432	6 829	14 804	1 551	10 610	2 767	5 032	625	5 811	2 001	1 954	577

## Aktiven

## Actifs

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup>					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Comptes courants débiteurs gagés <sup>1</sup>				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypothes.	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	69	64	—	5	2 243	2 202	12	15	5 424	5 407	5	6	3 781	
1996														
M	62	58	—	4	2 251	2 205	11	20	5 288	5 273	3	6	3 682	
A	60	56	—	4	2 223	2 169	13	22	5 157	5 141	3	5	3 595	
M	57	54	—	3	2 147	2 082	12	33	5 128	5 113	3	4	3 574	
J	55	53	—	3	2 246	2 181	16	21	5 232	5 215	4	6	3 677	
J	56	54	—	3	2 556	2 491	25	25	5 043	5 028	4	4	3 515	
A	56	53	—	3	2 451	2 385	18	35	5 154	5 139	4	5	3 567	
S	57	54	—	3	2 412	2 354	20	25	5 117	5 106	3	4	3 604	
O	56	54	—	2	2 363	2 310	16	22	4 996	4 984	5	4	3 446	
N	51	48	—	2	2 341	2 283	21	23	4 939	4 925	7	4	3 444	
D	53	52	—	—	2 346	2 287	21	23	5 002	4 989	5	4	3 522	
1997														
J	53	52	—	—	2 364	2 268	21	52	4 792	4 774	6	5	3 240	
F	50	49	—	—	2 336	2 252	25	45	4 677	4 656	7	6	3 273	
M	54	53	—	—	2 284	2 222	23	25	4 814	4 791	9	8	3 353	

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	3 030	1 120	1 374	27	9 320	3 674	3 147	782	20 897	6 169	8 051	1 501	1 042
1996													
M	3 316	1 162	1 515	31	10 411	4 127	3 815	723	21 650	6 478	8 346	1 457	1 255
A	3 334	1 046	1 677	30	10 366	3 894	3 866	696	22 199	6 478	8 569	1 452	1 181
M	3 513	1 233	1 632	27	10 065	3 795	3 761	678	22 253	6 581	8 845	1 396	1 188
J	3 653	1 248	1 599	26	10 423	3 882	3 999	639	21 492	5 947	8 797	1 387	1 231
J	3 245	1 208	1 195	26	10 183	4 085	3 692	594	21 213	6 177	8 326	1 595	1 280
A	3 130	1 197	1 132	20	9 767	3 812	3 625	638	21 031	5 992	8 167	1 540	1 296
S	3 038	1 213	1 281	29	10 547	3 770	4 260	645	21 793	6 112	8 730	1 475	1 288
O	3 232	1 227	1 540	36	10 696	3 827	4 214	615	21 942	6 004	8 930	1 598	1 285
N	3 165	1 087	1 572	28	11 117	3 591	4 828	650	22 711	5 984	9 416	1 635	1 334
D	3 763	1 319	1 681	32	12 370	3 240	6 167	564	23 647	6 031	9 950	1 867	1 512
1997													
J	3 645	1 299	1 586	33	13 733	3 668	6 794	585	24 889	6 229	10 527	2 011	1 426
F	3 884	1 306	1 833	39	13 698	3 341	7 127	669	26 158	6 356	11 347	2 140	1 445
M	4 024	1 366	1 979	34	12 477	3 206	6 464	591	26 523	6 837	11 128	2 016	1 451

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup> Avances et prêts à terme fixe gagés <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften																	
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypothes.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public																	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.														
in Millionen Schweizer Franken														en millions de francs suisses													
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51														

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 745	1 745	---	---
1996													
M	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 698	1 698	---	---
A	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 669	1 669	---	---
M	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 665	1 665	---	---
J	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 679	1 679	---	---
J	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 608	1 608	---	---
A	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 604	1 604	---	---
S	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 617	1 618	---	---
O	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 595	1 595	---	---
N	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 598	1 598	---	---
D	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 584	1 584	---	---
1997													
J	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 547	1 548	---	---
F	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 558	1 558	---	---
M	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 579	1 579	---	---

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	---	---	---	---	---	---	---	---	---	696	449	133	76
1996													
M	---	---	---	---	---	---	---	---	---	603	370	131	76
A	---	---	---	---	---	---	---	---	---	512	294	139	52
M	---	---	---	---	---	---	---	---	---	508	288	142	53
J	---	---	---	---	---	---	---	---	---	591	378	134	53
J	---	---	---	---	---	---	---	---	---	609	408	123	52
A	---	---	---	---	---	---	---	---	---	649	453	118	52
S	---	---	---	---	---	---	---	---	---	591	402	110	53
O	---	---	---	---	---	---	---	---	---	626	424	120	51
N	---	---	---	---	---	---	---	---	---	553	352	124	50
D	---	---	---	---	---	---	---	---	---	581	383	120	51
1997													
J	---	---	---	---	---	---	---	---	---	558	336	144	51
F	---	---	---	---	---	---	---	---	---	578	362	136	51
M	---	---	---	---	---	---	---	---	---	556	348	132	51

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

**Aktiven****Actifs**

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alem.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

**Regionalbanken und Sparkassen****Banques régionales et caisses d'épargne**

1995														
D	47 598	57 010	56 952	17	21	4 635	4 508	19	49	125	125	—	—	
1996														
M	47 520	56 757	56 696	14	26	4 633	4 478	28	63	130	130	—	—	
A	47 311	56 360	56 290	16	27	4 618	4 459	29	65	135	135	—	—	
M	47 424	56 364	56 284	15	37	4 630	4 466	35	64	134	134	—	—	
J	47 711	56 868	56 786	20	27	4 566	4 399	35	64	132	132	—	—	
J	48 234	57 441	57 361	29	29	4 397	4 233	35	62	132	132	—	—	
A	48 373	57 582	57 501	22	40	4 366	4 208	34	60	121	121	—	—	
S	48 251	57 397	57 329	23	29	4 225	4 071	32	61	136	136	—	—	
O	48 244	57 198	57 133	21	26	4 185	4 041	29	62	140	140	—	—	
N	48 339	57 217	57 144	28	27	4 167	4 042	23	53	141	141	—	—	
D	48 897	57 829	57 756	26	27	4 149	4 056	11	44	146	146	—	—	
1997														
J	48 783	57 486	57 372	27	57	4 086	3 996	9	44	148	148	—	—	
F	48 705	57 276	57 171	32	51	4 091	4 005	8	42	148	148	—	—	
M	48 568	57 245	57 160	32	33	4 427	4 339	9	42	152	152	—	—	

**Ausländische Banken****Banques étrangères**

1995														
D	3 514	34 427	12 994	11 535	2 533	16 738	11 233	2 932	1 455	734	549	33	—	
1996														
M	3 288	35 952	13 566	12 386	2 452	18 027	11 974	3 197	1 756	761	573	34	—	
A	3 304	36 381	13 269	12 665	2 392	18 062	11 754	3 398	1 743	763	574	35	—	
M	3 364	36 190	13 306	12 838	2 317	17 897	11 536	3 482	1 772	768	574	35	—	
J	3 705	36 211	13 198	13 007	2 280	17 769	11 370	3 411	1 758	780	587	35	—	
J	3 744	35 749	13 725	12 228	2 440	17 682	11 535	3 178	1 718	1 005	786	51	—	
A	3 758	35 205	13 322	11 998	2 432	17 629	11 537	3 228	1 708	1 006	792	34	—	
S	3 770	36 701	13 350	13 202	2 375	18 163	11 513	3 427	1 974	833	614	36	—	
O	3 794	37 058	13 359	13 354	2 460	18 698	11 969	3 533	2 024	839	628	35	1	
N	4 119	38 500	13 111	14 462	2 770	18 542	12 047	3 568	1 792	849	620	36	1	
D	3 645	40 243	12 741	16 318	2 517	19 881	12 517	3 836	2 194	916	685	33	1	
1997														
J	3 764	42 944	13 390	17 559	2 712	21 171	13 906	3 998	2 076	932	699	34	1	
F	3 736	44 170	13 181	18 711	2 927	20 848	13 196	4 214	2 115	1 089	853	36	1	
M	3 547	43 103	13 335	17 808	2 732	20 932	13 538	4 075	2 092	859	626	35	—	

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegen- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
Fin de mois				Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	Total	Total	Total								
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	1 154	—	716	21	6	—	68 725	68 105	88	226	127
1996											
M	1 129	—	683	28	6	—	68 237	67 563	114	240	133
A	1 136	—	555	27	6	—	67 762	67 000	115	266	132
M	1 150	—	543	26	6	0	68 124	67 342	123	250	131
J	1 148	—	648	24	6	—	68 452	67 717	129	234	130
J	1 140	—	495	24	6	—	68 932	68 192	126	243	127
A	1 144	—	535	24	6	—	68 821	68 084	108	275	127
S	1 197	—	764	24	6	—	68 941	68 160	129	266	127
O	1 199	—	638	19	6	—	68 489	67 843	111	221	126
N	1 209	—	693	19	6	—	69 153	68 493	116	211	129
D	1 182	—	614	20	8	6	69 071	68 471	104	213	126
1997											
J	1 144	—	559	21	8	6	68 709	68 094	100	212	127
F	1 146	—	558	21	9	10	68 958	68 314	98	207	131
M	1 146	—	747	20	8	10	69 815	69 140	108	191	123

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995											
D	1 490	—	4 503	153	61	53	107 522	45 509	33 918	7 866	842
1996											
M	1 472	—	4 367	136	61	48	111 742	46 673	35 899	8 511	910
A	1 460	—	5 075	131	61	52	113 836	47 228	36 935	8 219	896
M	1 466	—	5 393	133	61	52	114 557	47 226	38 229	8 185	902
J	1 466	—	5 139	120	61	52	115 644	46 787	39 626	8 253	868
J	1 465	—	4 716	137	61	52	113 537	46 859	37 809	8 201	860
A	1 488	—	4 559	136	61	52	112 178	46 381	36 906	7 880	809
S	1 482	—	4 924	148	61	76	116 089	47 183	38 945	8 411	936
O	1 485	—	5 353	132	61	113	119 441	48 534	40 800	8 030	893
N	1 462	—	6 201	132	61	73	123 209	49 082	42 744	8 405	909
D	1 304	—	6 143	127	61	115	125 960	48 261	44 697	8 581	967
1997											
J	1 251	—	7 470	118	61	143	136 547	53 041	48 045	9 222	901
F	1 276	—	8 795	127	61	159	141 600	54 029	50 519	9 641	938
M	1 235	—	7 670	118	61	157	138 395	52 717	49 815	9 393	924

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

## A11o

## Monatsbilanzen

## Bilans mensuels

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque												
	auf Sicht à vue					auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat			
Fin de mois	Total					Total				Total			
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	31 771	10 396	9 544	2 367	2 966	220 842	71 576	68 509	17 870	129 291	29 849	42 458	12 659
1996													
M	36 639	11 818	10 953	2 687	3 023	235 310	71 940	75 672	18 386	136 076	27 473	46 631	12 166
A	39 679	13 423	10 533	2 962	3 522	232 256	73 662	71 258	18 181	129 593	28 758	40 291	11 787
M	37 676	12 359	10 351	3 455	3 272	243 109	72 751	78 888	18 896	144 421	30 773	49 359	12 423
J	38 417	11 682	11 952	2 678	2 988	241 572	74 685	74 438	18 369	142 835	31 149	45 646	12 185
J	41 135	11 539	10 464	3 411	2 865	238 035	74 926	74 382	18 760	138 008	28 721	47 216	12 390
A	32 917	10 040	9 601	3 412	2 710	240 966	79 255	71 916	19 545	142 705	32 506	45 924	13 369
S	41 287	13 100	9 587	4 861	3 215	252 776	78 158	82 758	18 686	148 161	31 091	51 356	12 608
O	36 787	10 724	10 354	3 290	2 697	253 472	75 457	83 344	20 027	151 340	30 201	52 848	14 410
N	40 288	11 246	11 557	4 259	2 830	262 482	76 048	89 685	19 003	163 790	33 508	59 302	13 690
D	37 250	10 968	9 153	2 952	3 425	275 299	74 711	91 533	22 854	178 283	32 292	62 102	16 993
1997													
J	52 947	14 963	17 321	4 542	3 671	313 299	82 569	115 302	24 029	198 258	35 574	75 326	17 508
F	46 734	15 562	12 897	4 150	4 131	323 673	83 528	115 382	23 129	205 321	33 826	76 821	15 936
M	47 530	11 340	16 764	5 228	4 737	329 321	80 484	118 831	24 245	217 012	34 316	82 926	17 694

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	20 366	5 697	6 631	1 292	2 319	139 992	34 156	44 746	12 028	100 882	18 911	33 666	9 881
1996													
M	22 033	5 962	7 235	1 104	2 312	153 164	34 321	51 506	12 369	106 403	16 273	37 990	9 356
A	23 753	7 073	6 565	1 549	2 794	150 492	36 754	46 961	12 245	99 666	17 963	30 632	9 211
M	22 355	6 145	6 288	2 075	2 571	160 784	35 944	53 921	12 852	111 389	17 696	39 214	9 933
J	23 028	5 723	7 645	1 363	2 307	158 592	37 357	48 754	11 972	112 580	19 925	35 949	9 374
J	26 600	6 521	6 652	1 917	2 200	156 658	37 731	49 210	12 585	107 825	17 982	36 463	9 743
A	19 952	5 172	6 215	2 392	2 038	157 981	40 177	47 041	13 659	110 074	20 040	35 062	10 760
S	25 492	7 381	5 237	3 198	2 572	167 635	38 525	56 682	12 682	117 271	19 735	41 215	9 925
O	21 532	4 968	6 132	1 922	2 082	166 936	35 919	56 166	13 902	119 203	19 117	40 933	11 635
N	23 462	5 921	6 060	2 879	2 214	174 702	36 236	62 158	12 695	129 058	20 577	47 552	10 572
D	23 535	6 251	6 341	1 887	2 772	185 487	35 979	61 295	16 041	144 476	20 415	49 534	14 213
1997													
J	32 537	8 057	11 671	2 617	2 965	220 542	44 169	82 753	17 048	162 066	24 143	61 190	14 352
F	27 845	8 874	6 940	2 493	3 343	228 422	45 563	81 504	15 830	167 490	22 535	62 445	12 222
M	29 638	4 660	10 713	4 010	4 005	235 601	43 444	85 637	17 366	180 467	23 666	68 839	14 674

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	1 640	820	356	71	207	16 383	14 317	906	520	4 790	3 961	348	259
1996													
M	2 305	1 219	329	260	224	16 220	13 992	1 047	505	4 603	3 424	555	306
A	2 586	1 810	155	80	223	16 829	14 653	915	692	4 931	4 191	322	272
M	2 625	1 513	502	150	227	16 506	14 154	989	690	5 241	4 384	295	275
J	2 336	1 146	386	157	227	17 413	14 875	1 206	740	5 173	3 976	594	401
J	1 709	714	431	38	219	17 092	14 860	1 074	557	4 737	3 776	558	223
A	1 632	656	304	47	221	18 477	16 228	1 015	507	5 761	4 882	359	200
S	2 289	858	635	171	217	19 194	16 306	1 377	707	5 522	4 368	475	396
O	2 072	1 132	318	85	215	18 758	15 686	1 643	674	5 666	4 304	694	389
N	2 389	987	716	164	210	18 701	15 922	1 459	604	6 596	5 304	675	307
D	1 680	898	312	90	210	17 335	14 591	1 359	613	5 548	4 533	465	296
1997													
J	1 783	997	194	160	211	17 759	14 373	1 967	724	5 183	3 955	757	226
F	2 378	1 262	306	248	224	17 416	14 069	1 939	735	5 325	3 953	811	319
M	2 627	855	1 226	82	205	16 981	13 857	1 853	588	4 980	3 636	904	233



Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme				auf Sicht à vue						
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr						
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	Edelm.
		Francs suisses	\$ USA	Marks allém.		Francs suisses	\$ USA	Marks allém.		Francs suisses	Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## 337 Banken

## 337 banques

1995											
D	47 034	17 076	16 305	3 269	34 800	17 084	8 192	1 735	97 362	58 317	5 863
1996											
M	47 965	19 296	15 788	3 801	41 121	17 182	11 836	2 156	109 369	65 983	6 330
A	52 094	20 088	18 170	3 975	40 522	16 870	11 411	2 178	113 381	67 076	6 821
M	48 732	17 178	17 504	4 091	39 780	16 809	10 520	2 135	110 281	64 452	6 673
J	47 615	17 290	17 186	3 467	41 160	18 573	9 972	2 470	112 799	65 204	6 738
J	47 840	18 972	15 183	3 896	42 237	19 481	10 525	2 264	108 990	64 328	6 427
A	45 660	19 077	13 171	3 588	42 967	20 008	11 584	2 405	107 491	63 258	6 445
S	54 798	21 132	18 849	3 840	39 885	18 220	11 070	2 045	117 520	67 527	6 217
O	54 323	20 243	19 053	3 681	38 268	17 426	10 481	1 725	116 908	68 994	6 384
N	54 538	19 867	19 523	3 374	34 538	15 087	9 838	1 693	123 897	72 057	6 638
D	50 488	17 717	18 481	3 953	33 395	14 132	9 656	1 610	116 702	67 823	6 161
1997											
J	61 136	18 065	27 522	4 134	38 843	17 500	10 225	2 126	130 622	75 178	6 099
F	59 952	18 830	24 921	4 144	43 589	19 358	11 820	2 759	130 782	75 804	6 292
M	55 839	17 747	23 526	3 309	41 174	17 279	10 436	2 930	129 890	73 914	6 425

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	22 375	7 406	6 971	1 547	15 763	7 264	3 840	583	52 454	29 834	3 766
1996											
M	22 788	8 813	6 493	2 007	22 987	8 753	6 733	987	57 440	32 678	4 108
A	28 734	10 499	10 147	2 150	21 069	7 807	5 859	865	59 652	33 208	4 553
M	26 814	9 580	9 077	2 100	21 600	8 186	5 296	802	57 931	32 252	4 265
J	23 671	8 393	7 824	1 661	21 368	8 570	4 642	915	59 249	32 235	4 535
J	25 304	9 937	7 271	1 877	22 567	9 399	5 157	941	57 306	32 295	4 301
A	25 174	10 628	5 700	1 958	21 776	9 095	6 007	920	58 178	32 534	4 297
S	29 255	10 347	9 331	2 022	20 172	8 022	5 857	712	64 336	34 482	4 034
O	28 734	9 372	10 111	1 860	18 291	7 069	5 093	386	61 022	34 400	4 241
N	29 034	9 486	9 911	1 683	16 030	5 861	4 667	418	65 993	36 611	4 504
D	22 854	7 742	7 464	1 448	14 542	4 980	4 167	315	60 480	34 659	3 976
1997											
J	34 555	8 542	16 485	1 805	18 995	8 082	4 237	854	67 601	38 083	3 992
F	33 488	9 433	13 245	2 310	22 518	9 877	5 400	1 194	66 792	38 055	4 035
M	28 885	8 260	11 615	1 623	20 758	8 100	4 658	950	65 961	35 896	4 279

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	4 427	3 698	321	185	3 873	3 376	233	72	13 446	12 158	382
1996											
M	4 321	3 832	212	93	3 680	3 133	276	99	15 479	14 042	401
A	4 077	3 297	332	232	4 202	3 583	249	177	15 743	14 355	396
M	3 410	2 567	473	205	4 136	3 515	214	199	14 738	13 292	399
J	3 894	3 196	369	135	4 938	4 326	236	193	15 319	13 947	384
J	4 230	3 468	292	222	4 591	4 120	221	96	14 608	13 291	359
A	4 074	3 320	364	208	5 117	4 540	289	84	14 235	12 942	351
S	5 463	4 535	493	213	4 692	3 926	405	81	15 596	14 249	376
O	5 038	4 126	600	133	4 671	3 919	344	133	15 953	14 569	371
N	4 607	3 808	468	152	4 110	3 471	309	124	16 411	14 973	369
D	4 012	2 972	550	166	4 433	3 796	335	129	15 124	13 648	372
1997											
J	4 198	2 929	708	347	4 929	4 089	494	127	15 997	14 264	364
F	4 143	3 058	635	256	4 661	3 823	486	137	16 502	14 751	388
M	4 509	3 506	534	224	4 331	3 605	407	109	16 634	14 831	365

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Kreditoren Créanciers											
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
Fin de mois	Total				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## 337 Banken

## 337 banques

1995												
D	266 805	98 287	83 997	21 276	161 467	47 045	53 545	12 484	59 774	20 937	22 593	6 466
1996												
M	285 112	96 776	89 520	21 670	175 869	43 909	57 647	13 003	62 053	22 747	23 119	6 495
A	295 065	96 947	94 064	22 389	180 530	43 327	58 573	13 384	65 174	22 728	25 307	6 790
M	303 297	101 737	94 360	21 746	191 785	51 139	58 007	13 487	61 191	19 614	25 202	5 917
J	298 023	102 129	96 881	21 271	181 550	47 642	60 291	13 156	64 913	23 360	25 309	6 025
J	286 482	104 491	92 507	20 837	168 090	47 369	56 565	12 192	68 739	26 406	24 830	6 700
A	290 666	104 493	91 990	21 170	178 586	49 088	57 561	13 825	60 722	23 587	22 668	5 488
S	298 943	100 262	98 494	20 867	182 325	45 968	60 117	12 930	68 377	24 352	27 126	6 181
O	302 196	99 831	100 831	20 585	182 068	46 111	59 252	12 683	73 472	24 703	30 978	6 154
N	314 863	100 819	106 546	20 218	207 032	53 208	69 212	12 826	60 997	18 360	26 946	5 495
D	319 087	100 644	113 866	21 029	206 904	51 545	75 068	13 816	63 530	20 001	27 201	5 334
1997												
J	333 734	101 492	120 807	21 195	210 660	48 994	76 072	12 818	73 825	23 306	32 392	6 628
F	349 778	104 174	124 893	21 271	233 411	54 296	82 812	14 011	66 793	20 262	29 934	5 497
M	362 815	105 769	125 251	21 101	252 758	57 218	87 153	14 030	63 830	20 262	27 388	5 170

## Grossbanken

## Grandes banques

1995												
D	182 621	52 261	63 579	13 405	122 735	30 810	41 247	7 853	39 923	12 807	16 379	4 092
1996												
M	199 212	50 356	68 257	13 861	137 332	28 593	45 046	8 329	40 245	13 371	16 387	4 119
A	207 125	49 208	72 364	14 797	141 181	27 122	45 916	9 212	42 948	13 715	18 255	4 138
M	213 313	53 517	71 343	14 140	149 565	33 096	44 385	9 152	39 838	11 623	17 953	3 481
J	207 725	52 724	73 866	13 939	140 172	30 216	46 466	8 801	42 272	13 381	18 411	3 749
J	197 269	54 414	70 623	13 661	128 226	29 556	43 706	8 323	45 069	15 818	17 949	4 087
A	201 263	54 698	70 029	14 019	137 130	31 344	44 411	9 415	38 850	13 635	16 093	3 386
S	209 201	52 034	75 134	13 657	140 446	29 182	45 824	8 540	46 029	14 676	20 201	3 925
O	213 419	52 762	77 612	13 774	140 689	29 249	45 506	8 742	51 058	15 841	23 588	3 804
N	226 655	54 765	82 818	13 602	163 800	35 470	54 758	9 004	40 830	11 043	19 730	3 317
D	227 313	54 329	87 438	14 105	162 431	34 967	58 746	9 545	41 274	11 175	19 315	3 292
1997												
J	238 988	54 276	92 851	13 970	165 824	32 646	58 904	8 721	49 434	13 476	24 170	4 201
F	254 655	58 402	96 401	14 244	185 990	38 137	64 992	9 677	44 703	11 936	21 794	3 378
M	265 137	57 993	96 819	13 841	202 120	39 277	68 639	9 375	41 910	11 540	19 760	3 200

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995												
D	28 090	27 441	199	199	8 124	7 782	94	145	4 199	3 969	41	43
1996												
M	29 198	28 419	275	183	7 711	7 280	167	126	5 266	5 015	60	36
A	30 521	29 697	305	196	9 047	8 536	137	111	4 819	4 611	128	55
M	30 399	29 679	237	187	9 657	9 179	118	117	4 281	4 148	76	42
J	31 103	30 380	249	180	9 202	8 864	137	103	5 623	5 310	68	57
J	31 768	30 982	254	244	10 140	9 564	157	181	5 432	5 287	52	50
A	31 767	30 955	305	240	9 222	8 784	161	169	6 109	5 786	110	61
S	30 974	30 210	307	216	9 103	8 690	191	149	5 658	5 345	98	59
O	30 272	29 501	288	235	9 402	8 851	174	162	5 188	5 014	92	56
N	28 973	28 190	290	241	10 100	9 503	192	181	3 829	3 697	74	38
D	28 977	28 074	425	203	8 720	8 169	159	146	5 035	4 739	241	33
1997												
J	29 968	29 123	325	217	9 035	8 445	174	138	5 501	5 286	128	70
F	28 558	27 698	318	213	8 543	7 894	197	154	4 209	4 046	95	49
M	29 870	28 989	292	230	9 876	9 173	197	165	4 375	4 252	79	37

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## 337 Banken

## 337 banques

1995											
D	25 045	12 034	6 759	2 059	188 469	16 556	22 215	64 385	40 417	72	75 827
1996											
M	26 434	11 947	7 830	1 868	199 496	17 204	23 110	65 597	41 518	61	71 219
A	27 159	12 892	7 721	1 894	199 617	16 330	23 340	68 200	42 554	61	70 512
M	28 041	12 663	8 480	2 029	200 213	16 269	23 437	65 515	42 296	60	70 096
J	29 068	12 834	8 695	1 775	198 906	16 132	23 535	63 952	41 794	60	69 556
J	27 344	12 421	8 632	1 632	198 480	15 650	23 557	61 707	41 543	65	68 924
A	28 773	13 248	9 286	1 533	198 987	15 870	23 585	62 194	41 910	65	68 709
S	25 589	11 447	8 643	1 426	199 629	15 950	23 701	64 850	42 551	55	68 203
O	24 463	10 750	8 207	1 418	200 902	16 104	23 841	66 065	42 891	65	67 167
N	24 611	11 028	7 887	1 565	202 866	17 189	24 024	66 816	45 027	64	65 786
D	26 515	11 100	8 991	1 543	207 694	17 328	25 828	65 476	44 118	—	65 354
1997											
J	27 025	11 293	9 502	1 404	209 332	16 455	26 468	68 207	44 619	—	64 341
F	27 431	11 728	9 409	1 433	211 015	16 646	26 609	69 592	46 103	—	63 762
M	25 980	10 714	9 471	1 574	211 281	16 727	26 842	67 966	45 849	—	63 289

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	15 353	6 088	4 975	1 222	75 866	18	11 285	30 937	20 425	—	25 147
1996											
M	16 873	6 048	5 977	1 132	80 862	17	11 697	32 975	20 721	—	23 357
A	16 581	6 003	5 821	1 156	81 592	17	11 729	34 555	20 841	—	22 897
M	17 497	6 127	6 417	1 223	82 065	16	11 791	31 926	20 679	—	22 721
J	18 982	6 804	6 497	1 102	81 465	16	11 808	31 043	20 557	—	22 504
J	17 855	6 771	6 580	963	81 361	16	11 796	29 181	19 663	—	22 348
A	19 102	7 400	7 141	919	81 576	16	11 784	29 562	19 807	—	22 238
S	16 422	5 871	6 599	886	81 768	16	11 797	31 879	20 055	—	22 107
O	15 500	5 224	6 278	922	82 565	15	11 833	32 884	20 309	—	21 787
N	15 725	5 730	6 000	971	83 406	15	11 902	32 782	21 640	—	21 068
D	17 201	5 771	6 868	955	84 706	13	12 751	32 040	21 180	—	20 736
1997											
J	17 232	5 820	7 045	729	86 119	9	13 068	34 347	21 294	—	20 911
F	17 551	6 004	6 996	885	86 835	9	13 082	34 881	22 030	—	20 729
M	16 298	4 867	7 297	962	86 815	8	13 094	33 387	22 075	—	20 601

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	3 456	3 378	63	11	73 088	11 742	8 000	18 400	13 855	—	30 723
1996											
M	3 820	3 724	46	21	77 094	12 197	8 225	16 954	14 205	—	28 815
A	4 462	4 357	40	29	76 392	11 271	8 409	17 953	15 206	—	28 698
M	4 250	4 141	41	28	76 318	11 153	8 428	17 960	15 131	—	28 481
J	3 759	3 686	44	20	75 771	11 025	8 485	17 672	14 918	—	28 285
J	3 625	3 559	44	13	75 462	10 529	8 526	17 426	15 679	—	27 978
A	3 806	3 755	33	9	75 595	10 690	8 560	17 565	15 838	—	27 862
S	3 624	3 587	17	8	75 971	10 729	8 600	17 791	16 160	—	27 557
O	3 379	3 335	19	17	76 356	10 915	8 650	17 840	16 200	—	27 118
N	2 971	2 918	24	22	77 044	11 202	8 722	18 504	16 750	—	26 663
D	3 272	3 215	25	24	78 171	11 103	9 158	18 231	16 480	—	26 378
1997											
J	3 412	3 371	22	9	77 655	10 315	9 344	18 528	16 700	—	25 460
F	3 782	3 736	27	11	78 313	10 460	9 430	18 997	17 141	—	25 192
M	3 892	3 837	17	28	78 475	10 477	9 465	18 949	17 115	—	25 019

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>2</sup> Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzeptierte und Eigen- wechsel	Hypothesen auf eigenen Liegenschaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>			
	Total	davon mit Rangrück- tritt		Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA			DM Marks alle.	Total	Total	Total
Fin de mois		dont de rang pos- térieur	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50					Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque <sup>1</sup>				
	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	63 028	14 894	28 129	784 005	571 042	102 981	29 075	17 718	—	158 082	89 521	18 164	7 030
1996													
M	63 480	15 332	28 185	822 458	584 687	110 451	30 647	18 188	—	158 874	86 964	16 269	4 092
A	64 195	14 972	28 157	839 127	588 311	116 573	31 667	17 639	—	161 944	89 593	15 410	5 648
M	64 669	14 877	28 570	842 641	588 266	116 689	30 640	16 663	—	164 751	87 852	14 544	4 809
J	64 842	14 847	28 159	836 237	585 726	121 497	30 322	16 584	—	166 076	94 513	15 962	4 491
J	65 038	14 842	28 072	817 693	583 286	115 215	30 134	19 266	—	161 939	91 325	13 899	6 329
A	65 362	14 818	28 074	821 483	583 310	115 496	29 662	19 033	—	160 232	87 700	12 878	5 955
S	65 746	14 785	27 816	842 707	585 521	125 029	30 619	24 561	—	170 080	95 634	11 208	4 998
O	66 020	14 639	27 360	846 618	587 216	126 670	30 214	24 589	—	174 490	94 045	15 568	5 958
N	66 165	14 389	27 597	867 990	592 605	135 040	30 223	26 495	—	182 640	97 984	19 998	4 791
D	68 528	14 350	27 562	870 403	591 867	141 672	31 120	25 674	—	182 776	98 314	20 994	1 254
1997													
J	69 742	14 111	27 353	903 331	603 247	151 618	32 102	33 149	—	213 335	112 642	27 172	2 007
F	70 688	13 815	27 522	923 139	608 819	156 221	32 678	31 591	—	224 971	117 248	29 055	2 356
M	71 513	13 888	27 675	934 429	606 676	157 281	32 704	31 028	—	206 332	113 986	24 786	2 541

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	27 483	13 153	2 445	396 953	239 018	74 974	18 329	17 654	—	112 526	46 733	16 973	6 946
1996													
M	28 285	13 495	2 770	424 901	245 744	80 692	19 301	18 051	—	113 998	45 007	14 989	3 829
A	28 818	13 074	2 758	437 397	247 165	85 567	20 457	17 516	—	117 380	48 152	13 918	5 308
M	29 205	13 070	2 758	439 919	248 006	84 266	19 610	16 539	—	120 439	46 797	12 905	4 499
J	29 193	13 051	2 650	433 829	245 331	88 526	19 377	16 406	—	118 173	49 698	14 686	4 133
J	29 969	13 050	2 612	420 046	244 970	84 078	19 371	19 104	—	116 201	48 812	12 484	6 033
A	30 017	13 051	2 612	425 446	245 995	84 541	19 273	18 873	—	113 756	44 455	11 661	5 689
S	30 508	13 081	2 513	442 312	247 305	92 172	19 838	24 401	—	120 685	49 324	9 880	4 693
O	30 921	12 925	2 392	444 990	249 121	93 436	19 504	24 412	—	125 662	48 562	14 083	5 643
N	31 308	12 673	2 354	463 566	253 232	100 481	19 527	26 302	—	130 717	50 208	18 006	4 389
D	33 058	12 675	2 299	460 632	251 269	104 145	20 229	25 407	—	130 036	49 149	19 349	921
1997													
J	34 390	12 440	2 510	484 866	258 557	111 710	20 473	32 859	—	159 876	63 037	25 354	1 629
F	35 313	12 084	2 471	501 676	263 332	115 445	20 871	31 280	—	169 524	66 096	26 917	1 909
M	36 187	12 088	2 478	510 566	259 170	115 795	21 051	30 743	—	151 797	63 295	22 930	2 047

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	29 587	768	17 634	210 968	209 030	496	517	3	—	21 290	21 270	17	—
1996													
M	29 671	868	17 563	214 774	212 558	627	545	2	—	21 050	21 029	18	—
A	29 897	928	17 457	216 661	214 450	630	551	3	—	20 829	20 808	19	—
M	30 071	928	17 724	215 691	213 525	583	538	4	—	20 491	20 353	120	7
J	30 267	928	17 577	215 994	213 899	583	516	3	—	22 835	22 722	94	8
J	29 770	928	17 573	214 585	212 482	572	570	1	—	21 655	21 489	136	20
A	30 070	928	17 573	214 667	212 564	632	564	2	—	21 820	21 679	105	15
S	30 065	928	17 632	215 586	213 476	650	546	3	—	23 265	23 048	177	17
O	29 978	928	17 264	214 781	212 626	642	585	4	—	22 548	22 282	189	19
N	29 743	928	17 574	214 912	212 687	652	615	4	—	23 293	22 853	317	32
D	30 268	887	17 384	214 533	212 151	796	559	8	—	23 552	23 045	331	57
1997													
J	30 168	887	16 986	214 762	212 181	873	645	6	—	23 441	22 892	399	40
F	30 333	1 037	17 141	215 036	212 421	782	667	3	—	23 258	22 605	483	37
M	30 385	1 037	17 124	216 456	213 769	858	666	4	—	23 385	22 887	346	30

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypothesen auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légal	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## 337 Banken

## 337 banques

1995									
D	28 605	28 195	23 082	1 745	1 294 044	824 632	208 624	56 410	15 218
1996									
M	28 769	28 518	24 222	1 673	1 354 652	839 077	222 389	55 886	16 784
A	28 646	28 738	24 278	1 347	1 373 653	848 478	223 035	58 531	18 250
M	28 703	29 052	24 316	1 279	1 388 188	845 042	229 083	57 869	18 205
J	28 791	29 082	24 306	1 217	1 382 281	850 468	232 481	55 925	18 535
J	28 764	29 071	24 318	1 207	1 361 426	845 012	224 156	58 697	17 957
A	28 730	29 072	24 317	1 215	1 357 963	844 236	219 608	58 637	17 931
S	28 530	29 055	24 324	1 179	1 414 499	856 093	242 813	59 227	18 827
O	28 552	29 051	24 285	1 221	1 419 065	851 171	248 122	59 556	18 096
N	28 524	29 059	24 278	1 201	1 462 958	861 641	270 602	58 345	17 613
D	28 663	29 389	23 722	1 872	1 475 048	860 382	275 550	58 252	17 769
1997									
J	31 428	28 946	18 123	2 771	1 597 329	895 358	333 237	62 747	17 846
F	31 533	28 578	18 375	2 780	1 631 375	907 037	333 726	62 379	19 081
M	31 512	28 655	18 547	2 359	1 629 713	894 025	339 114	64 825	20 332

## Grossbanken

## Grandes banques

1995									
D	9 694	17 983	15 390	34	730 591	369 167	152 731	38 633	12 441
1996									
M	9 695	18 139	16 037	34	776 052	375 403	163 430	36 640	13 825
A	9 695	18 139	16 037	34	790 442	383 517	162 241	39 597	15 229
M	9 762	18 418	16 052	32	804 299	381 611	165 957	39 077	15 071
J	9 770	18 418	16 052	32	794 301	382 836	168 165	36 882	15 617
J	9 771	18 418	16 052	32	782 881	382 870	162 557	39 945	15 123
A	9 771	18 418	16 052	32	780 279	380 638	159 123	41 050	15 071
S	9 771	18 418	16 052	32	824 797	387 383	178 134	40 445	15 956
O	9 771	18 418	16 052	32	827 804	383 450	181 911	41 006	15 300
N	9 771	18 418	16 052	32	863 022	390 546	200 934	39 525	14 812
D	9 771	18 418	16 052	32	869 370	387 756	203 156	39 125	14 897
1997									
J	12 772	17 661	10 231	13	971 358	415 120	253 117	41 813	15 000
F	12 772	17 662	10 231	13	999 424	425 091	250 783	41 147	16 003
M	12 773	17 669	10 231	13	999 029	411 703	256 309	44 559	17 417

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995									
D	6 816	3 760	163	220	261 242	256 399	1 776	1 110	589
1996									
M	6 821	3 827	164	89	265 252	259 701	2 021	1 309	630
A	6 821	3 845	164	45	267 783	262 597	1 719	1 324	624
M	6 798	3 871	164	45	266 194	260 424	2 195	1 386	631
J	6 868	3 895	164	45	269 554	263 615	2 271	1 421	617
J	6 857	3 895	164	45	266 001	260 505	2 213	1 184	583
A	6 873	3 895	164	45	267 574	262 103	2 058	1 132	576
S	6 873	3 922	164	18	271 313	264 664	2 842	1 441	599
O	6 873	3 922	164	18	269 138	262 704	2 794	1 364	592
N	6 868	3 922	164	18	270 269	263 422	3 146	1 415	584
D	6 916	3 906	177	176	268 283	261 864	2 799	1 320	586
1997									
J	6 736	3 996	177	125	268 785	261 481	3 434	1 568	580
F	6 736	4 001	177	102	269 105	261 375	3 511	1 687	617
M	6 736	4 021	176	102	270 490	262 407	4 284	1 367	575

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque												
	auf Sicht à vue					auf Zeit à terme							
Fin de mois	Total					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux		Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	367	331	6	15	4	2 405	2 368	6	15	804	787	4	9
1996													
M	359	328	8	9	4	2 518	2 474	12	12	721	699	11	6
A	350	317	5	13	4	2 383	2 334	12	13	531	501	11	7
M	298	248	10	25	4	2 506	2 469	6	10	698	670	4	10
J	392	354	7	8	4	2 446	2 409	14	10	617	591	13	5
J	526	496	5	10	4	2 598	2 567	7	9	638	623	6	3
A	356	298	9	37	4	2 584	2 554	6	10	667	652	4	5
S	336	266	22	35	4	2 814	2 779	13	10	741	729	3	5
O	411	378	11	7	4	2 792	2 757	11	10	729	720	1	5
N	351	301	12	13	12	2 889	2 851	15	10	1 081	1 064	9	4
D	491	438	7	33	3	2 709	2 670	12	9	740	723	8	4
1997													
J	349	285	8	34	3	2 737	2 697	14	8	685	668	5	3
F	288	226	12	32	4	2 714	2 676	12	7	661	646	5	2
M	1 012	961	9	7	4	2 792	2 756	12	9	746	735	4	3

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	4 654	1 307	1 556	528	95	46 302	13 778	18 931	4 043	16 234	3 872	6 530	1 867
1996													
M	6 452	1 610	2 481	755	102	47 081	13 796	19 777	4 059	17 517	4 643	6 492	1 934
A	7 158	1 684	2 568	724	101	46 420	12 872	20 005	3 772	17 844	3 825	7 640	1 722
M	6 815	2 136	2 332	577	100	47 423	13 165	20 724	3 881	19 419	5 380	7 901	1 514
J	6 840	1 833	2 783	556	79	47 985	13 300	21 098	4 132	17 842	4 438	7 228	1 725
J	7 509	2 003	2 559	725	94	46 687	12 991	20 656	4 180	18 288	4 034	8 415	1 698
A	6 266	1 798	2 085	610	87	47 085	13 445	20 511	4 053	19 844	4 578	8 800	1 792
S	6 645	1 782	2 488	651	80	48 214	13 547	21 420	4 031	18 398	3 820	8 105	1 748
O	6 908	2 152	2 441	527	84	49 600	13 892	21 911	4 258	19 177	3 439	9 297	1 950
N	8 082	1 864	3 229	660	99	50 037	13 959	22 261	4 186	19 844	4 068	9 161	2 007
D	7 020	1 615	1 647	456	84	52 902	13 619	25 006	4 667	20 045	3 847	10 099	1 794
1997													
J	10 395	2 668	3 370	914	86	54 947	13 695	26 496	4 816	21 992	3 740	11 297	2 207
F	9 035	2 262	3 758	788	115	58 735	14 307	27 910	5 064	24 696	4 316	11 498	2 731
M	7 920	2 329	3 196	578	98	57 415	13 548	27 419	4 770	23 185	3 679	11 182	2 051

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme								auf Sicht à vue		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr						
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	379	375	—	1	335	320	1	5	5060	4740	116
1996											
M	358	342	—	5	408	401	1	1	5176	4846	118
A	453	440	—	6	404	398	1	—	5375	4961	121
M	363	358	2	1	449	445	—	—	5334	4909	122
J	428	424	1	—	418	412	—	4	5103	4732	119
J	468	465	1	—	522	514	1	5	5264	4880	117
A	433	432	—	—	535	526	1	5	5221	4840	117
S	500	496	3	—	503	490	5	5	5329	4901	117
O	573	565	7	1	416	405	2	5	5594	5240	120
N	325	320	4	—	418	408	2	5	5895	5526	120
D	319	312	2	—	467	459	1	5	5377	5023	118
1997											
J	357	351	3	—	489	478	5	5	5431	5073	118
F	314	312	2	—	544	531	5	5	5564	5158	122
M	448	439	4	4	395	387	3	1	5635	5190	117

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995											
D	15796	4066	7776	1233	11199	4421	3380	770	10595	2698	674
1996											
M	15744	4372	7894	1133	10957	3413	4302	826	11874	3149	678
A	14119	4083	6591	1044	11708	3618	4754	868	12962	3359	698
M	14683	3457	7169	1345	10440	2989	4511	878	12632	3345	700
J	15940	3819	8079	1229	11276	3752	4523	1043	12663	3090	683
J	14235	3694	6649	1446	11396	3984	4474	943	12644	3596	670
A	12676	3306	6191	1151	12091	4356	4572	1047	11546	2962	674
S	15762	4334	7951	1172	11392	4251	4182	1040	12546	3233	692
O	16095	4831	7208	1251	11780	4497	4494	974	13494	3480	677
N	16697	4793	7955	1274	10832	3965	4182	789	14120	3630	679
D	19249	4840	9437	1980	10702	3621	4336	767	14914	3361	744
1997											
J	18483	4851	9242	1712	11174	3662	4602	778	17419	4404	684
F	18046	4456	9937	1119	12672	4085	5097	1092	16630	4257	730
M	18336	4338	10119	1053	12533	4051	4717	1536	16880	3859	696

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten														
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois														
Fin de mois	Total				Total				Total														
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.											
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses																			
25		26		27		28		29		30		31		32		33		34		35		36	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	3 232	3 169	9	45	1 082	1 034	6	39	398	389	2	3	
1996													
M	2 894	2 834	8	44	852	806	6	36	510	502	1	6	
A	3 005	2 943	7	44	933	882	5	40	539	532	1	3	
M	3 296	3 237	7	42	1 154	1 102	5	39	604	599	2	1	
J	3 325	3 255	9	48	1 167	1 109	6	42	654	647	2	2	
J	3 369	3 307	7	44	1 021	967	5	39	818	812	1	2	
A	3 435	3 369	11	46	1 071	1 013	8	42	654	650	2	1	
S	3 466	3 407	11	43	1 183	1 132	8	38	652	645	2	3	
O	3 153	3 110	7	28	995	962	5	23	580	573	2	4	
N	3 221	3 181	8	27	1 233	1 199	6	24	375	370	2	1	
D	2 981	2 954	7	16	939	920	6	11	436	430	1	3	
1997													
J	2 845	2 813	8	14	765	742	5	10	434	429	2	3	
F	2 906	2 873	9	14	948	923	7	10	354	349	2	2	
M	2 632	2 596	9	16	691	666	7	12	341	333	2	3	

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	19 861	3 712	9 074	2 139	10 772	1 837	5 137	1 119	6 213	1 058	2 874	715
1996												
M	19 456	3 604	8 885	2 064	10 157	1 724	4 798	1 071	6 606	1 106	3 142	659
A	20 180	3 624	9 165	2 018	10 277	1 506	4 974	1 021	7 147	1 257	3 223	686
M	20 713	3 654	9 730	2 000	10 495	1 791	5 218	989	7 238	1 020	3 421	655
J	21 181	3 847	10 180	2 002	11 332	1 886	5 816	1 028	6 990	1 120	3 296	745
J	20 224	3 686	9 596	2 005	10 081	1 527	5 316	956	7 508	1 395	3 294	821
A	20 300	3 465	9 538	2 043	11 215	1 760	5 354	1 169	6 395	949	3 120	637
S	21 358	3 416	10 391	2 059	11 973	1 565	6 191	1 156	6 906	1 147	3 200	698
O	21 453	3 384	10 239	1 899	11 631	1 701	5 787	1 017	7 203	877	3 398	706
N	21 643	3 446	10 479	1 719	11 829	1 650	6 061	759	7 028	866	3 376	753
D	22 568	3 429	11 585	1 697	12 511	1 684	6 766	865	7 081	845	3 670	673
1997												
J	23 503	3 540	12 125	1 914	12 186	1 340	6 958	773	8 140	1 303	3 841	880
F	25 290	3 711	12 467	1 846	14 697	1 628	7 327	1 078	7 608	1 249	3 868	605
M	25 379	4 239	11 796	1 971	14 925	2 113	6 909	1 161	7 634	1 314	3 697	616



Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup> dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup> dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup> dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup> dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	578	574	—	3	23 313	2 365	1 868	6 093	3 066	64	10 213
1996											
M	519	514	1	1	24 229	2 351	2 013	6 074	3 213	60	9 688
A	531	526	1	2	24 169	2 363	2 011	5 936	3 075	60	9 564
M	557	554	1	1	24 216	2 380	2 024	5 932	3 081	59	9 544
J	532	529	1	2	24 125	2 368	2 049	5 851	3 033	59	9 468
J	541	538	—	2	24 424	2 378	2 079	5 978	3 079	63	9 365
A	556	552	1	2	24 497	2 425	2 083	5 988	3 111	63	9 360
S	490	487	1	1	24 485	2 445	2 149	5 818	3 087	54	9 282
O	449	447	1	1	24 420	2 385	2 195	5 790	3 067	63	9 169
N	480	478	—	1	24 667	2 516	2 224	5 960	3 229	62	9 064
D	495	492	—	1	25 196	2 478	2 495	5 809	3 253	—	9 036
1997											
J	531	528	1	2	25 519	2 450	2 609	5 893	3 355	—	8 913
F	508	506	—	1	25 699	2 494	2 625	6 031	3 459	—	8 812
M	502	499	—	1	25 800	2 550	2 791	5 760	3 176	—	8 726

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995											
D	2 353	434	982	282	291	37	9	1 066	266	—	689
1996											
M	2 255	419	910	317	324	22	12	1 103	282	—	663
A	2 300	490	932	293	329	27	12	1 132	301	—	651
M	2 509	468	1 055	336	329	24	12	1 156	298	—	647
J	2 399	485	1 023	212	335	28	12	1 097	291	—	633
J	2 175	400	938	211	333	22	12	1 127	299	—	624
A	2 239	396	1 017	221	327	23	12	1 064	309	—	626
S	2 023	343	949	188	331	22	12	1 036	301	—	634
O	2 189	514	949	161	329	23	12	1 147	294	—	565
N	2 231	532	921	192	304	23	12	1 130	285	—	576
D	2 564	571	1 099	142	379	40	16	1 265	245	—	513
1997											
J	2 750	559	1 271	245	379	41	19	1 025	273	—	517
F	2 559	507	1 206	148	398	49	17	1 135	295	—	520
M	2 390	487	1 124	178	325	38	18	1 392	297	—	511

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>2</sup> Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzeptierte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenshaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>			
Fin de mois	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50				Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque <sup>1</sup>	Autres passifs <sup>1</sup>			
	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	3 391	131	7 007	58 309	57 926	57	135	0	—	4 048	4 048	—	—
1996													
M	3 267	115	6 830	58 158	57 769	62	143	1	—	3 690	3 690	—	—
A	3 212	115	6 895	58 156	57 680	61	163	1	—	3 389	3 389	—	—
M	3 181	115	7 022	58 525	58 041	72	137	0	—	3 312	3 330	—	—
J	3 262	115	6 884	58 018	57 577	66	144	1	—	4 097	4 097	—	—
J	3 201	115	6 834	58 435	57 989	59	145	1	—	3 888	3 888	—	—
A	3 201	115	6 836	58 538	58 091	55	156	2	—	3 858	3 858	—	—
S	3 129	87	6 647	58 156	57 668	65	153	1	—	4 164	4 164	—	—
O	3 026	96	6 673	57 825	57 427	58	130	1	—	3 990	3 990	—	—
N	3 020	98	6 641	58 468	58 060	61	122	1	—	3 951	3 951	—	—
D	3 038	78	6 738	58 175	57 793	74	119	3	—	4 138	4 138	—	—
1997													
J	3 017	74	6 716	58 334	57 945	72	120	1	—	3 693	3 693	—	—
F	3 023	74	6 749	58 784	58 344	68	124	2	—	3 538	3 538	—	—
M	2 948	102	6 889	58 390	57 910	78	130	1	—	3 975	3 975	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	967	352	5	33 474	9 053	13 205	3 287	38	—	9 856	7 780	795	-2
1996													
M	911	365	5	34 336	9 342	13 425	3 496	93	—	10 384	8 246	770	172
A	914	365	5	36 173	9 592	14 295	3 521	95	—	10 647	8 501	917	175
M	910	365	5	36 392	9 601	14 691	3 354	94	—	10 469	8 356	849	176
J	868	353	4	36 781	9 444	15 426	3 340	148	—	10 535	8 313	779	250
J	841	349	4	35 797	9 782	14 412	3 395	137	—	10 084	7 844	817	148
A	842	349	4	34 709	8 881	14 209	3 216	121	—	10 675	8 266	740	153
S	810	315	4	36 719	9 079	15 282	3 370	133	—	11 027	8 851	776	172
O	861	315	1	37 850	9 373	15 545	3 374	153	—	11 549	9 152	939	212
N	860	315	1	38 634	9 539	16 204	3 289	167	—	12 981	10 000	1 313	207
D	901	296	1	40 541	9 227	17 674	3 360	146	—	11 868	9 592	807	178
1997													
J	904	296	1	43 748	10 464	18 526	3 659	168	—	13 100	10 760	727	231
F	854	296	1	44 828	10 507	18 972	3 683	189	—	14 662	12 058	962	276
M	828	296	1	45 316	10 629	19 251	3 781	167	—	13 490	11 115	825	362

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995									
D	956	1 694	796	148	68 725	68 268	69	167	121
1996									
M	965	1 674	827	47	68 237	67 772	81	163	122
A	957	1 822	692	13	67 762	67 205	79	189	125
M	957	1 826	688	12	68 124	67 571	87	173	126
J	960	1 825	692	23	68 452	67 937	87	161	123
J	956	1 815	692	23	68 932	68 426	72	165	121
A	956	1 815	692	23	68 821	68 288	70	203	121
S	958	1 818	676	17	68 941	68 347	99	198	120
O	965	1 816	672	17	68 489	68 025	81	147	124
N	965	1 831	672	24	69 153	68 656	88	145	132
D	969	1 828	661	96	69 071	68 598	93	160	122
1997									
J	969	1 836	699	91	68 709	68 215	94	163	121
F	969	1 837	699	128	68 958	68 419	92	164	126
M	978	1 877	717	72	69 815	69 246	99	146	121

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995									
D	6 700	1 898	3 509	1 089	107 522	45 118	34 505	7 871	776
1996									
M	6 685	1 925	3 617	1 169	111 742	46 395	36 490	8 496	787
A	6 651	1 958	3 711	1 023	113 836	45 997	37 817	8 207	807
M	6 663	1 958	3 722	1 022	114 557	46 628	38 626	8 002	808
J	6 663	1 957	3 737	998	115 644	46 252	40 157	8 289	769
J	6 638	1 948	3 753	979	113 537	45 952	38 503	8 454	788
A	6 638	1 949	3 753	982	112 178	45 721	37 598	8 041	786
S	6 638	1 949	3 773	989	116 089	46 615	40 034	8 239	796
O	6 653	1 947	3 757	1 025	119 441	47 959	40 924	8 386	787
N	6 626	1 941	3 749	990	123 209	48 683	43 096	8 360	823
D	6 697	2 221	3 330	1 233	125 960	47 563	45 213	8 672	858
1997									
J	6 752	2 267	3 409	1 759	136 547	51 806	49 218	9 629	798
F	6 734	2 006	3 651	1 760	141 600	53 344	51 697	9 820	874
M	6 705	1 996	3 736	1 650	138 395	51 712	50 812	9 501	822

# A20<sub>0</sub>

## Monatsbilanzen

### Aktiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels

### Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren Avoirs en banque					auf Zeit à terme			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

### 337 Banken

### 337 banques

1995													
D	10 806	9 867	185	241	7 131	4 209	941	204	1 294	51 479	37 800	5 661	3 237
1996													
M	9 248	7 990	351	249	7 454	4 574	845	232	1 322	58 368	41 019	6 674	3 407
A	8 785	7 634	228	244	7 717	4 339	1 071	343	1 341	60 634	42 953	6 971	3 319
M	8 882	7 489	411	273	7 736	4 510	942	220	1 416	59 454	41 452	7 215	3 455
J	10 171	8 838	365	242	7 914	4 387	1 155	261	1 509	58 740	41 845	6 498	3 465
J	9 013	7 714	339	244	6 941	4 001	844	206	1 324	56 643	41 423	5 608	3 013
A	9 273	7 889	448	287	6 143	3 395	732	151	1 330	57 021	42 223	6 420	2 906
S	10 238	8 980	368	245	7 320	4 275	832	187	1 312	57 785	41 863	6 758	3 123
O	9 656	8 409	386	245	7 315	4 304	756	251	1 241	56 764	40 910	6 477	2 988
N	9 911	8 595	479	236	7 890	4 532	778	204	1 256	57 328	41 572	6 318	3 041
D	12 695	11 457	295	301	6 659	3 053	728	188	1 365	52 569	36 972	6 321	2 940
1997													
J	9 383	8 014	411	254	19 571	7 544	4 447	1 731	2 521	66 049	43 981	9 252	3 567
F	10 082	8 624	495	251	15 284	7 922	1 774	720	2 408	66 947	46 731	6 785	3 549
M	10 592	9 401	281	249	15 992	7 147	2 659	1 889	2 365	64 840	44 156	7 587	3 810

### Grossbanken

### Grandes banques

1995													
D	4 059	3 372	158	156	1 637	1 302	124	33	98	7 983	4 046	1 117	292
1996													
M	3 827	2 834	322	163	822	394	188	67	70	11 068	4 722	1 530	324
A	3 203	2 340	191	155	792	343	159	35	92	12 103	4 818	2 169	292
M	3 962	2 857	376	181	1 216	803	134	34	118	12 088	4 685	2 321	364
J	4 284	3 247	330	152	1 099	395	242	102	250	11 136	5 123	1 272	256
J	4 316	3 313	307	150	904	517	174	28	71	11 341	5 742	1 048	286
A	4 110	2 997	417	196	858	566	110	42	69	11 092	5 884	1 733	246
S	3 950	2 983	336	153	806	423	144	68	86	10 692	5 419	1 257	342
O	4 005	3 073	346	144	1 119	594	251	87	67	10 127	5 142	979	259
N	4 220	3 195	448	147	1 761	1 064	303	74	107	10 275	5 162	907	291
D	5 581	4 668	259	191	976	446	137	54	103	9 204	4 077	1 007	255
1997													
J	4 106	3 051	369	153	11 563	2 968	3 496	1 330	1 344	20 580	10 607	3 312	931
F	3 920	2 795	449	146	6 839	2 390	1 067	462	1 170	20 454	12 418	954	863
M	3 817	2 943	236	145	8 149	1 945	2 002	1 671	1 156	19 031	11 212	1 239	1 043

### Kantonalbanken

### Banques cantonales

1995													
D	2 398	2 300	7	34	702	388	14	9	281	14 493	13 785	348	219
1996													
M	1 677	1 579	8	29	1 220	842	42	14	311	16 686	15 765	396	277
A	1 538	1 434	10	33	1 436	1 068	18	17	301	18 785	17 691	526	276
M	1 465	1 363	8	33	1 474	1 101	33	17	300	17 128	16 040	519	303
J	2 087	1 978	10	34	1 296	945	30	13	291	17 229	16 094	482	379
J	1 410	1 303	10	35	1 234	893	19	15	294	16 466	15 270	671	305
A	1 748	1 652	8	33	518	173	16	13	289	17 097	16 031	504	319
S	1 962	1 858	9	32	1 276	929	15	26	285	17 552	16 444	682	274
O	1 565	1 455	10	34	1 239	914	17	13	281	16 711	15 488	730	307
N	1 701	1 597	9	33	1 248	888	34	13	278	16 454	15 312	699	263
D	2 477	2 354	10	44	1 028	663	52	19	273	13 635	12 623	552	273
1997													
J	1 582	1 475	11	34	879	555	19	11	271	13 933	12 718	730	244
F	1 610	1 500	10	31	1 619	1 259	15	21	290	14 122	12 858	814	235
M	2 065	1 956	11	36	1 633	1 314	17	24	257	13 800	12 397	891	247

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance en 1 mois dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an											
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

## 337 Banken

## 337 banques

1995												
D	24 522	16 121	3 142	1 964	12 354	8 978	1 793	801	8 958	7 157	670	449
1996												
M	28 767	16 726	4 148	2 004	13 454	10 392	1 495	908	10 474	8 359	965	445
A	28 318	16 722	3 922	1 716	15 021	11 332	1 888	1 080	11 605	9 335	1 105	469
M	28 945	16 715	4 485	1 927	13 492	9 880	1 791	993	11 338	9 304	883	486
J	27 808	16 214	4 059	2 045	13 589	10 476	1 435	832	11 750	9 689	958	527
J	25 511	15 351	3 325	1 551	13 488	10 486	1 252	1 003	12 065	10 137	992	395
A	25 693	16 077	3 921	1 459	13 439	10 517	1 387	936	12 406	10 278	1 074	439
S	25 323	15 305	3 470	1 868	15 524	12 092	1 956	768	11 195	8 882	1 288	415
O	24 539	14 532	3 433	1 530	16 041	12 737	1 664	953	10 626	8 287	1 316	423
N	29 049	18 817	3 461	1 772	12 951	9 826	1 613	798	9 763	7 559	1 195	388
D	25 429	15 120	3 679	1 692	11 621	8 837	1 428	750	9 824	7 545	1 169	376
1997												
J	33 872	18 183	5 557	2 142	13 151	9 312	2 292	908	13 217	10 858	1 387	395
F	33 044	18 772	3 653	2 090	13 797	10 265	1 817	972	14 596	12 322	1 298	404
M	31 845	17 225	4 366	2 205	14 171	10 453	1 957	1 127	13 549	11 369	1 229	387

## Grossbanken

## Grandes banques

1995												
D	3 403	659	531	154	1 337	690	365	90	1 562	1 034	217	45
1996												
M	5 934	921	864	92	1 432	900	260	124	1 875	1 118	402	80
A	6 947	1 055	1 458	88	1 188	669	260	94	2 078	1 250	446	81
M	6 893	909	1 602	167	1 165	409	492	75	2 204	1 588	222	93
J	5 635	802	827	47	1 475	912	217	87	2 240	1 670	224	92
J	5 621	1 133	525	126	1 419	943	245	44	2 420	1 835	275	88
A	5 636	1 620	1 229	59	1 488	979	245	69	2 078	1 447	255	90
S	4 827	803	679	158	1 896	1 311	285	83	1 936	1 346	288	68
O	4 694	933	394	81	1 583	1 007	311	75	1 807	1 233	269	69
N	5 479	1 535	372	110	986	400	292	124	1 718	1 211	238	23
D	4 259	316	551	49	1 164	692	227	91	1 582	983	225	39
1997												
J	11 642	3 228	2 501	680	1 622	830	455	124	5 092	4 440	352	49
F	9 814	3 178	414	589	2 224	1 541	251	170	6 342	5 703	281	68
M	8 095	1 969	601	504	3 300	2 441	306	422	5 601	4 860	319	71

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995												
D	6 169	5 825	171	114	3 974	3 776	89	65	2 983	2 820	85	40
1996												
M	6 244	5 893	75	159	4 958	4 650	188	92	4 096	3 836	131	26
A	6 950	6 613	136	86	5 727	5 368	185	92	4 713	4 318	202	98
M	6 107	5 743	180	94	4 945	4 569	148	115	4 689	4 346	187	93
J	6 814	6 419	127	147	4 421	4 036	159	112	4 666	4 314	192	120
J	5 700	5 108	352	115	4 866	4 499	166	145	4 549	4 317	148	45
A	5 776	5 324	159	137	5 267	4 885	206	130	4 736	4 507	136	52
S	6 271	5 869	202	130	6 304	5 922	289	65	3 614	3 297	187	79
O	5 178	4 742	190	137	6 917	6 543	255	102	3 264	2 856	280	68
N	7 057	6 607	278	97	5 358	5 052	162	95	2 772	2 391	255	70
D	5 235	4 915	125	127	4 151	3 820	181	79	2 972	2 615	242	67
1997												
J	5 911	5 461	177	121	3 926	3 530	259	87	2 829	2 465	290	35
F	5 791	5 295	283	81	4 360	3 931	283	92	2 712	2 378	244	62
M	5 606	4 996	282	126	4 208	3 781	313	78	2 823	2 459	293	44

## Aktiven gegenüber dem Inland

## Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup> Comptes courants débiteurs gagés <sup>1</sup>					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	13 549	13 322	77	59	78 185	70 717	4 530	983	62 339	55 028	3 594	1 190	31 690
1996													
M	13 384	13 232	69	48	82 285	72 776	5 503	996	61 924	54 382	3 880	975	29 509
A	14 731	14 541	87	65	80 999	70 777	6 344	1 048	61 933	53 863	4 036	950	29 089
M	13 520	13 341	67	65	80 232	70 024	6 423	1 118	61 421	53 122	4 337	1 088	28 646
J	14 676	14 514	62	54	81 791	71 406	6 369	1 204	61 574	53 166	4 360	1 239	28 838
J	13 214	13 054	72	46	80 709	70 756	5 983	1 374	60 960	52 886	3 839	1 574	28 810
A	14 156	13 989	87	41	78 383	69 468	5 226	960	60 816	52 976	3 784	1 547	29 106
S	14 721	14 539	72	45	78 443	68 925	5 465	1 473	60 675	52 900	3 747	1 286	28 957
O	13 491	13 336	76	40	75 831	66 744	5 415	1 148	60 412	52 420	3 974	1 343	28 273
N	12 979	12 801	120	31	77 755	67 396	6 250	987	60 352	52 294	4 205	1 212	28 119
D	13 640	13 420	127	63	78 113	67 785	6 229	1 012	60 171	51 854	4 596	1 133	28 787
1997													
J	15 098	14 835	202	32	76 262	63 951	7 531	1 134	61 219	52 255	5 071	1 189	28 860
F	13 895	13 641	187	39	78 809	65 673	7 238	1 339	60 552	51 538	5 011	1 325	28 590
M	13 920	13 698	138	36	79 542	66 473	8 461	1 078	60 782	52 140	4 829	1 209	28 636

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	7 830	7 698	20	44	46 694	41 684	2 950	770	28 451	25 069	1 610	702	14 043
1996													
M	7 959	7 903	12	32	49 170	42 563	3 695	717	28 347	24 914	1 910	487	12 808
A	9 128	9 051	13	47	48 249	41 021	4 426	760	28 387	24 900	1 903	454	12 892
M	8 140	8 052	15	51	47 986	40 664	4 564	873	27 968	24 330	1 959	494	12 613
J	8 543	8 467	15	43	48 226	41 009	4 346	865	28 319	24 551	2 057	562	12 694
J	7 325	7 258	15	35	47 597	40 674	4 012	1 109	28 257	24 327	1 868	903	12 570
A	7 938	7 854	32	36	45 655	39 594	3 356	700	28 167	24 307	1 880	912	12 435
S	8 678	8 580	15	34	44 993	38 577	3 488	1 120	27 653	24 177	1 771	599	12 392
O	7 633	7 556	17	32	43 077	37 136	3 395	882	27 623	23 946	1 896	659	12 154
N	6 994	6 907	46	25	44 563	37 791	3 908	688	27 578	24 013	1 972	476	11 977
D	7 316	7 195	49	54	44 744	37 840	3 763	779	26 717	22 945	2 201	519	12 171
1997													
J	8 759	8 679	38	24	42 463	33 883	4 722	868	28 061	23 966	2 351	528	12 826
F	7 910	7 807	50	35	45 131	35 806	4 487	1 052	27 281	23 479	2 136	579	12 426
M	7 341	7 247	30	32	44 977	35 751	5 710	731	27 270	23 685	2 077	513	12 465

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	2 466	2 455	3	3	16 143	15 574	358	75	16 625	16 270	159	21	10 918
1996													
M	2 060	2 050	4	4	17 080	16 358	436	83	16 308	15 955	97	31	10 211
A	2 188	2 175	4	5	16 872	16 139	475	94	16 256	15 809	126	28	9 925
M	1 922	1 913	0	3	16 568	15 877	459	81	16 042	15 579	155	28	9 776
J	2 547	2 539	0	2	17 277	16 433	491	183	16 184	15 730	152	39	9 850
J	2 343	2 335	0	3	16 658	15 945	490	88	16 493	16 047	117	54	10 072
A	2 676	2 670	0	1	16 597	15 918	469	68	16 397	15 957	128	61	10 446
S	2 595	2 589	1	1	17 063	16 324	434	143	16 442	15 947	156	67	10 339
O	2 391	2 383	1	1	16 658	15 946	424	90	16 244	15 759	149	75	10 079
N	2 733	2 719	5	2	16 690	15 940	492	85	16 317	15 823	150	74	10 046
D	2 714	2 706	5	1	17 162	16 403	499	83	16 311	15 908	175	32	9 993
1997													
J	2 629	2 618	5	1	16 949	16 099	592	77	15 910	15 489	205	30	9 769
F	2 316	2 303	8	2	17 138	16 225	591	91	15 857	15 390	224	31	9 888
M	2 405	2 389	9	2	17 598	16 649	621	99	15 886	15 407	221	34	9 851

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup> Avances et prêts à terme fixe gagés <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alem.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alem.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 710	23 710	0	0
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 469	23 447	8	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 041	22 016	11	2
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 379	22 327	38	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 149	23 117	10	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 291	22 270	7	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 630	22 613	4	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 808	22 791	1	3
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 522	22 512	2	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 709	22 695	2	5
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 642	23 557	70	5
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 317	23 287	10	7
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 344	23 318	13	1
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 378	23 355	4	3

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 897	5 897	0	0
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 434	6 426	6	0
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 999	5 988	9	0
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 046	6 008	36	0
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 373	6 356	8	0
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 023	6 017	5	0
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 126	6 122	3	0
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 270	6 265	1	1
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 268	6 264	1	0
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 486	6 477	2	3
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 555	6 476	70	3
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 533	6 507	8	7
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 646	6 621	13	0
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 696	6 673	4	3

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 979	13 979	—	—
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 239	13 225	2	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 292	12 278	2	2
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 582	12 567	2	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 882	12 868	2	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 547	12 533	2	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 741	12 729	0	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 765	12 753	0	2
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 523	12 517	1	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 650	12 644	0	2
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 304	13 298	0	2
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 114	13 113	0	0
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 933	12 932	0	0
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 995	12 994	0	0

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekanscher Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

## Aktiven gegenüber dem Inland

## Actifs en comptes suisses

Monats- ende  Fin de mois	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen			
	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes			
	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses							
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	408 646	572 880	558 051	8 143	2 179	50 626	50 276	107	38	10 672	10 661	0	—
1996													
M	414 109	581 787	564 657	9 417	1 981	49 945	49 082	155	39	10 421	10 409	0	—
A	414 864	579 837	561 456	10 424	2 007	49 720	49 201	224	28	10 475	10 379	87	—
M	416 646	580 678	562 055	10 834	2 214	49 356	48 891	194	120	10 212	10 212	0	—
J	418 878	585 392	566 501	10 775	2 454	47 602	47 440	69	48	10 151	10 151	0	—
J	418 739	582 699	564 579	9 863	2 968	47 077	46 821	80	48	10 320	10 320	0	—
A	419 756	581 585	564 708	9 048	2 526	47 659	47 290	183	35	10 440	10 440	0	—
S	420 520	582 446	565 020	9 253	2 782	48 231	47 983	84	33	10 162	10 162	0	—
O	421 723	580 488	563 284	9 431	2 511	50 330	50 114	97	22	10 283	10 283	0	—
N	422 844	583 660	565 120	10 497	2 222	52 042	51 756	89	25	10 334	10 334	0	—
D	426 213	588 139	569 302	10 931	2 170	52 307	51 888	147	18	10 155	10 155	0	—
1997													
J	427 558	588 356	566 938	12 653	2 352	54 128	53 862	124	32	9 268	9 268	0	—
F	427 309	590 014	567 693	12 335	2 686	53 298	52 946	252	38	8 224	8 224	0	—
M	427 895	591 597	569 732	13 356	2 309	58 431	58 035	231	28	8 002	8 002	0	—

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	173 079	254 121	245 704	4 572	1 478	20 884	20 678	90	11	9 215	9 215	—	—
1996													
M	177 082	261 033	250 956	5 627	1 210	20 544	19 822	122	20	8 888	8 888	—	—
A	177 300	259 935	249 174	6 360	1 220	20 836	20 565	143	9	8 919	8 919	—	—
M	178 150	260 150	249 117	6 583	1 371	20 562	20 256	129	90	8 771	8 771	—	—
J	179 231	262 149	251 109	6 435	1 434	19 262	19 192	25	17	8 694	8 694	—	—
J	178 837	260 714	249 818	5 909	2 020	18 720	18 640	11	19	8 660	8 660	—	—
A	179 367	259 315	249 321	5 262	1 620	18 994	18 849	64	16	8 788	8 788	—	—
S	179 696	258 612	248 643	5 284	1 728	19 879	19 724	31	11	8 700	8 700	—	—
O	180 270	257 238	247 539	5 316	1 550	21 685	21 555	50	3	8 807	8 807	—	—
N	180 744	259 371	248 948	5 907	1 175	23 376	23 174	40	11	8 876	8 876	—	—
D	181 076	259 092	248 259	6 061	1 307	22 063	21 859	96	4	8 502	8 502	—	—
1997													
J	184 199	261 256	248 472	7 110	1 411	22 343	22 161	82	16	7 606	7 606	—	—
F	183 720	262 778	249 522	6 687	1 637	22 167	21 945	163	25	6 323	6 323	—	—
M	183 934	262 877	249 943	7 839	1 253	27 324	27 012	184	18	6 330	6 330	—	—

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	157 095	203 842	202 913	520	96	13 016	13 003	1	1	466	466	—	—
1996													
M	158 137	204 764	203 670	538	116	12 668	12 662	1	2	482	482	—	—
A	158 651	204 071	202 872	606	124	12 533	12 527	1	2	474	474	—	—
M	159 289	204 481	203 307	619	111	12 705	12 700	1	1	475	475	—	—
J	159 963	206 306	204 989	648	224	12 768	12 763	1	1	480	480	—	—
J	159 887	205 585	204 399	612	152	12 695	12 689	1	2	479	479	—	—
A	160 094	205 829	204 685	600	139	12 661	12 653	4	1	477	477	—	—
S	160 476	206 746	205 487	593	220	12 583	12 574	4	2	473	473	—	—
O	160 785	206 210	204 993	578	175	12 520	12 512	4	1	474	474	—	—
N	161 089	206 746	205 482	646	169	12 498	12 490	4	1	448	448	—	—
D	161 861	208 638	207 451	678	130	13 295	13 280	4	4	475	475	—	—
1997													
J	160 080	206 053	204 763	801	120	13 483	13 469	4	4	471	471	—	—
F	160 322	206 250	204 851	819	135	13 567	13 556	1	4	472	472	—	—
M	160 826	207 305	205 858	846	146	13 763	13 753	1	3	462	462	—	—

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.



Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegens- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
Fin de mois	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

## 337 Banken

## 337 banques

1995											
D	21 873	—	38 945	5 569	68	76	778 106	736 996	16 050	6 596	7 372
1996											
M	21 766	—	41 091	5 429	68	72	793 602	745 592	18 721	6 596	7 276
A	21 814	—	46 568	5 696	68	76	800 424	750 404	20 288	6 629	7 575
M	21 833	—	46 334	5 955	68	76	798 145	747 622	20 792	7 019	7 905
J	21 809	—	43 145	5 562	68	76	799 741	750 091	20 100	7 107	7 587
J	21 810	—	41 060	5 173	68	74	788 916	742 772	18 185	7 131	7 014
A	21 923	—	40 457	5 078	68	75	788 799	743 859	18 269	6 871	6 881
S	21 976	—	48 528	5 032	68	77	801 551	754 997	19 112	7 084	6 828
O	21 948	—	46 407	5 206	68	113	796 864	750 226	19 091	6 716	6 944
N	22 048	—	49 526	4 641	68	73	805 855	758 182	19 858	6 672	6 384
D	19 097	—	47 515	5 398	69	121	802 966	755 302	19 929	5 934	7 315
1997											
J	18 431	—	64 195	4 201	69	149	844 698	779 796	28 721	8 293	7 629
F	18 532	—	70 264	4 953	70	169	846 778	786 053	23 917	7 613	8 005
M	18 361	—	60 626	5 602	69	173	842 602	779 932	26 267	8 767	8 476

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	11 196	—	26 753	4 613	—	—	343 682	323 629	6 626	2 523	5 191
1996											
M	11 247	—	28 297	4 421	—	—	353 685	328 570	8 644	2 294	4 980
A	11 208	—	32 847	4 693	—	—	358 967	332 651	9 743	2 226	5 284
M	11 198	—	32 245	4 860	—	—	358 330	331 511	10 161	2 564	5 475
J	11 141	—	30 178	4 591	—	—	356 484	330 980	8 991	2 417	5 319
J	11 179	—	28 923	4 229	—	—	352 082	327 869	8 319	2 988	4 785
A	11 221	—	27 993	4 089	—	—	350 309	326 936	8 484	2 937	4 593
S	11 203	—	34 330	4 128	—	—	356 849	333 603	8 280	2 835	4 663
O	11 164	—	32 627	4 348	—	—	354 405	331 340	8 201	2 558	4 868
N	11 180	—	34 062	3 770	—	—	360 114	337 018	8 388	2 446	4 329
D	9 806	—	32 656	4 496	—	—	355 194	332 116	8 221	1 919	5 128
1997											
J	9 401	—	46 370	3 342	—	—	391 981	354 366	15 111	3 968	5 561
F	9 492	—	50 434	4 081	—	0	390 316	357 228	10 401	3 259	5 842
M	9 429	—	42 180	4 760	—	0	386 481	351 391	12 586	4 470	6 383

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	5 769	—	4 457	331	—	—	247 611	245 207	894	361	623
1996											
M	5 677	—	4 857	346	—	—	250 090	247 237	989	442	669
A	5 756	—	5 428	346	—	—	252 210	249 079	1 165	457	660
M	5 765	—	5 441	346	—	—	250 856	247 648	1 276	477	659
J	5 805	—	4 712	342	—	—	253 228	249 859	1 256	660	646
J	5 786	—	4 564	334	—	—	250 561	247 200	1 469	532	638
A	5 800	—	4 875	332	—	—	251 680	248 549	1 229	526	631
S	5 813	—	5 777	334	—	—	254 780	251 428	1 445	573	632
O	5 837	—	5 338	335	—	—	252 288	248 901	1 470	544	627
N	5 851	—	6 030	337	—	—	253 708	250 173	1 642	509	627
D	4 732	—	5 465	337	—	—	252 457	249 011	1 596	522	620
1997											
J	4 629	—	6 347	342	—	—	250 004	246 277	1 916	444	623
F	4 641	—	6 727	353	—	—	251 325	247 303	2 082	462	655
M	4 583	—	6 089	335	—	—	252 105	248 055	2 109	481	604

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

## Aktiven gegenüber dem Inland

## Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren Avoirs en banque					auf Zeit à terme	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue											
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			
in Millionen Schweizer Franken													en millions de francs suisses			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	730	709	2	9	447	259	11	14	105	3735	3603	23	91
1996													
M	600	578	2	9	527	337	14	20	106	3590	3438	39	91
A	616	592	2	9	565	323	17	17	104	3429	3286	27	93
M	649	625	2	9	576	295	21	25	106	3730	3596	27	86
J	551	526	2	9	482	257	11	26	105	3627	3486	35	82
J	547	521	2	10	825	596	14	15	103	3549	3424	23	82
A	584	560	2	9	542	300	12	32	103	3601	3459	19	107
S	630	606	2	9	734	447	27	23	103	3515	3372	28	101
O	688	664	2	9	624	419	10	21	107	3224	3106	23	76
N	662	638	2	9	631	392	9	27	111	3713	3607	27	65
D	781	757	2	10	496	289	12	43	107	3155	3045	34	59
1997													
J	621	595	2	11	1015	812	22	26	106	2946	2868	17	46
F	625	599	3	10	1167	916	20	30	110	3285	3204	19	43
M	854	829	2	10	1225	932	26	33	104	3348	3259	15	54

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	1671	1603	10	20	1569	815	182	73	346	6679	4180	1211	353
1996													
M	1517	1438	11	25	2014	1148	245	67	358	6707	4069	1159	342
A	1590	1502	15	24	2156	1063	422	91	382	6596	3900	1199	387
M	1203	1122	12	23	2033	1075	280	71	384	6731	4063	1274	402
J	1491	1402	14	24	2152	1157	352	28	371	6807	4113	1394	470
J	1414	1321	11	26	1781	895	232	73	349	6351	4060	1049	375
A	1443	1361	13	25	1734	1023	127	13	345	5971	3865	972	310
S	2029	1939	12	26	1656	930	120	17	365	6461	4056	1190	326
O	1539	1437	19	29	2027	1086	216	21	355	6484	4165	1152	322
N	1741	1651	12	24	1859	885	164	12	341	6709	4195	1374	291
D	1816	1721	14	26	1936	580	103	14	389	6109	3866	1099	396
1997													
J	1564	1471	16	28	2240	1101	243	41	370	6120	3629	1336	401
F	2089	1987	16	31	2563	1607	202	100	370	6423	3596	1183	346
M	2086	1995	17	26	1938	1153	199	47	369	7235	3925	1430	385

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	Fin de mois											
auf Zeit à terme												
davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				
dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				
Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	2 287	2 178	20	74	847	828	2	14	342	338	1	3
1996												
M	1 841	1 713	32	81	923	905	5	9	551	544	3	1
A	1 727	1 604	24	81	909	893	2	12	518	513	2	1
M	1 990	1 865	24	83	906	900	2	2	551	548	1	—
J	1 762	1 645	28	69	1 086	1 065	6	12	494	493	1	—
J	1 707	1 599	22	69	1 103	1 087	1	12	449	449	0	0
A	1 848	1 729	17	87	1 068	1 046	1	20	395	393	2	0
S	1 987	1 854	25	96	911	903	2	4	332	330	1	1
O	1 723	1 631	21	54	872	846	2	22	331	330	0	0
N	2 357	2 257	26	63	638	634	1	1	417	415	0	1
D	1 699	1 595	33	56	708	703	1	2	435	434	0	1
1997												
J	1 453	1 389	14	37	766	754	2	8	429	427	1	1
F	1 732	1 669	17	29	753	737	1	13	487	486	1	0
M	1 844	1 776	13	40	718	697	2	14	457	455	1	0

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	2 916	1 894	474	137	1 750	807	528	91	1 512	1 038	168	117
1996												
M	3 431	1 961	566	190	1 503	818	359	87	1 437	1 002	194	57
A	3 253	1 781	544	195	1 535	827	409	83	1 448	987	202	100
M	3 324	2 022	567	211	1 662	800	469	95	1 368	912	195	97
J	3 127	1 814	611	270	1 791	931	538	96	1 537	1 065	214	91
J	3 060	1 863	524	209	1 464	839	306	100	1 553	1 133	189	54
A	2 948	1 836	471	129	1 174	663	285	99	1 583	1 141	188	70
S	3 078	1 614	714	194	1 329	887	240	57	1 653	1 197	206	62
O	2 995	1 731	634	165	1 563	1 026	250	82	1 663	1 189	238	62
N	3 535	2 069	828	152	1 269	754	229	69	1 648	1 162	283	57
D	3 155	1 953	562	238	1 305	741	275	88	1 422	985	230	62
1997												
J	3 010	1 619	683	219	1 441	835	367	108	1 360	879	283	64
F	3 625	1 799	613	209	1 245	726	274	77	1 315	842	294	51
M	4 249	2 259	622	193	1 564	681	572	86	1 195	771	233	97

## Aktiven gegenüber dem Inland

## Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup>				
	Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Comptes courants débiteurs gagés <sup>1</sup>					davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypo- th.			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks all.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks all.	Total		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks all.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	67	64	0	3	2 196	2 169	11	13	5 266	5 260	3	3	3 780
1996													
M	60	58	0	2	2 209	2 177	10	17	5 138	5 132	2	3	3 677
A	58	56	0	2	2 180	2 140	12	19	5 004	4 999	2	2	3 592
M	56	54	0	2	2 102	2 054	10	29	4 972	4 966	2	2	3 571
J	55	53	0	2	2 212	2 152	15	18	5 080	5 074	2	2	3 672
J	56	54	0	2	2 504	2 462	16	18	4 898	4 892	2	2	3 512
A	55	53	0	2	2 405	2 355	16	30	5 012	5 007	2	2	3 565
S	56	54	0	2	2 366	2 324	17	19	4 982	4 979	1	1	3 601
O	56	54	0	2	2 314	2 279	15	16	4 868	4 863	3	1	3 443
N	48	48	0	0	2 295	2 253	19	17	4 811	4 806	3	1	3 440
D	52	52	0	0	2 299	2 258	20	17	4 873	4 868	3	1	3 516
1997													
J	52	52	0	0	2 320	2 244	18	45	4 663	4 657	3	1	3 233
F	49	49	0	0	2 295	2 228	23	39	4 547	4 537	4	3	3 268
M	53	53	0	0	2 235	2 192	20	18	4 690	4 678	5	5	3 344

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	1 096	1 031	39	9	3 954	2 587	892	65	4 834	2 653	1 299	204	893
1996													
M	1 147	1 083	39	9	4 344	2 718	1 074	81	5 010	2 706	1 323	195	965
A	1 037	986	26	8	4 331	2 655	1 126	78	5 059	2 579	1 456	193	872
M	1 211	1 158	30	7	4 140	2 546	1 041	65	5 244	2 685	1 588	206	877
J	1 217	1 171	20	6	4 426	2 649	1 227	74	4 807	2 409	1 449	183	818
J	1 183	1 130	30	5	4 428	2 616	1 225	82	4 761	2 545	1 307	223	877
A	1 165	1 119	28	1	4 251	2 566	1 141	78	4 558	2 509	1 200	188	894
S	1 184	1 139	30	5	4 435	2 623	1 230	91	4 803	2 561	1 246	192	874
O	1 185	1 146	31	4	4 516	2 565	1 334	87	4 869	2 609	1 296	242	875
N	1 058	1 012	39	3	4 743	2 557	1 543	91	4 994	2 582	1 425	281	881
D	1 295	1 241	42	3	4 475	2 330	1 704	72	4 982	2 520	1 580	203	885
1997													
J	1 303	1 218	79	2	4 664	2 407	1 874	66	5 118	2 503	1 709	224	875
F	1 322	1 229	86	1	4 666	2 375	1 847	76	5 567	2 699	1 880	292	891
M	1 357	1 291	54	1	4 568	2 282	1 828	85	5 621	2 913	1 809	214	910

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekaranlagen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup> Avances et prêts à terme fixe gagés <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 739	1 739	—	—
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 692	1 692	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 663	1 663	—	0
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 661	1 661	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 675	1 675	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 604	1 604	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 600	1 600	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 617	1 617	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 594	1 594	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 597	1 597	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 583	1 583	—	—
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 547	1 547	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 557	1 557	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 578	1 578	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	212	212	—	—
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193	193	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120	120	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	121	121	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	171	171	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	213	213	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	257	257	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	199	199	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	218	218	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	152	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	183	183	—	—
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144	144	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165	165	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	166	166	—	—

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

## Aktiven gegenüber dem Inland

## Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	47 512	56 713	56 680	14	16	4 369	4 367	0	0	125	125	—	—	
1996														
M	47 435	56 474	56 436	12	20	4 323	4 321	0	0	130	130	—	—	
A	47 226	56 073	56 028	14	21	4 309	4 308	0	0	135	135	—	—	
M	47 338	56 073	56 019	12	31	4 322	4 321	0	0	134	134	—	—	
J	47 626	56 593	56 527	17	20	4 256	4 255	0	0	132	132	—	—	
J	48 149	57 155	57 107	18	20	4 092	4 091	0	0	132	132	—	—	
A	48 289	57 306	57 251	18	32	4 077	4 076	0	0	121	121	—	—	
S	48 168	57 133	57 088	18	20	3 946	3 945	0	0	136	136	—	—	
O	48 174	56 950	56 910	18	17	3 920	3 920	—	0	140	140	—	—	
N	48 268	56 971	56 924	22	18	3 918	3 918	—	0	141	141	—	—	
D	48 829	57 584	57 538	23	18	3 934	3 932	2	0	146	146	—	—	
1997														
J	48 712	57 242	57 160	21	46	3 886	3 883	2	0	148	148	—	—	
F	48 635	57 034	56 957	27	42	3 910	3 909	0	0	148	148	—	—	
M	48 474	56 977	56 922	25	23	4 220	4 220	—	0	152	152	—	—	

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995														
D	2 417	11 417	7 860	2 192	269	5 892	5 774	11	27	241	233	—	—	
1996														
M	2 321	11 868	7 929	2 398	278	6 145	6 035	22	13	256	247	—	—	
A	2 329	11 839	7 673	2 583	273	5 891	5 683	62	12	236	227	—	—	
M	2 357	11 862	7 700	2 630	273	5 800	5 711	25	13	198	198	—	—	
J	2 395	11 799	7 617	2 677	259	5 520	5 475	26	14	211	211	—	—	
J	2 411	11 813	7 777	2 533	306	6 050	5 950	21	13	426	426	—	—	
A	2 422	11 488	7 747	2 342	267	6 112	6 003	32	3	425	425	—	—	
S	2 429	11 866	7 795	2 484	287	5 795	5 775	14	3	247	247	—	—	
O	2 455	12 058	7 836	2 638	330	6 401	6 391	7	1	249	249	—	—	
N	2 507	12 396	7 787	2 976	373	6 539	6 528	6	1	257	257	—	—	
D	2 383	12 023	7 410	3 284	277	7 117	6 975	5	—	323	323	—	—	
1997														
J	2 423	12 349	7 470	3 585	292	8 402	8 380	7	5	325	325	—	—	
F	2 345	12 743	7 568	3 738	370	7 583	7 564	6	2	561	561	—	—	
M	2 149	12 504	7 504	3 640	299	7 462	7 446	6	—	333	333	—	—	

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegen- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	1 150	—	714	21	6	—	68 058	67 656	49	133	127	
1996												
M	1 125	—	683	28	6	—	67 518	67 085	67	141	133	
A	1 133	—	554	27	6	—	66 880	66 394	60	143	132	
M	1 147	—	543	26	6	0	67 236	66 713	63	153	131	
J	1 144	—	646	24	6	—	67 494	67 009	65	139	130	
J	1 137	—	494	24	6	—	67 994	67 538	58	129	127	
A	1 140	—	535	24	6	—	67 968	67 476	52	182	127	
S	1 193	—	764	24	6	—	68 113	67 588	75	154	127	
O	1 196	—	637	19	6	—	67 443	67 034	53	125	126	
N	1 206	—	693	19	6	—	67 987	67 554	59	119	129	
D	1 182	—	613	20	8	6	67 958	67 549	72	131	126	
1997												
J	1 144	—	559	21	8	6	67 625	67 213	64	128	127	
F	1 146	—	557	21	9	10	67 940	67 485	68	125	131	
M	1 146	—	747	20	8	10	68 740	68 259	68	120	123	

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	1 471	—	3 890	139	61	53	34 045	26 265	3 891	834	498	
1996												
M	1 455	—	3 690	133	61	48	34 905	26 501	4 086	844	503	
A	1 443	—	4 158	117	61	52	35 056	26 022	4 586	884	508	
M	1 451	—	4 356	118	61	52	34 961	26 269	4 491	909	510	
J	1 437	—	4 152	119	61	52	34 901	26 044	4 760	892	498	
J	1 438	—	3 794	118	61	52	34 363	26 245	4 114	880	475	
A	1 462	—	3 656	115	61	52	33 568	26 022	3 765	701	466	
S	1 455	—	3 968	127	61	76	34 798	26 655	4 092	769	497	
O	1 458	—	4 343	114	61	113	35 920	27 413	4 315	810	486	
N	1 433	—	4 875	115	61	73	37 002	27 683	4 905	792	462	
D	1 297	—	3 981	109	61	115	36 076	26 770	4 810	798	504	
1997												
J	1 230	—	5 103	101	61	143	38 837	29 294	5 565	842	476	
F	1 254	—	6 013	109	61	159	40 771	30 544	5 570	944	486	
M	1 215	—	5 388	100	61	157	39 735	29 506	5 661	820	480	

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

# A21<sub>0</sub>

## Monatsbilanzen

### Passiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels

### Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme							
	auf Sicht à vue					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

#### 337 Banken

#### 337 banques

1995													
D	10359	6763	1275	188	1659	66572	45239	9241	4588	36036	21315	6384	3081
1996													
M	12419	8216	1152	328	1642	71433	45579	12344	4324	38403	19454	9067	2790
A	13664	8981	1095	391	2067	73105	47743	11300	4261	38013	20069	7855	2531
M	11856	8139	1114	230	1845	75272	47078	12697	5195	41772	20959	9250	3515
J	11934	7630	1611	188	1667	75533	48621	11508	5204	41635	21858	8048	3650
J	11591	7506	892	264	1607	73056	47752	12435	4356	38255	19766	9189	2776
A	9494	6363	564	153	1552	78683	50999	11805	4563	44659	23662	8569	3120
S	11515	8309	865	276	1571	80672	50717	14145	4857	44768	22458	9907	3458
O	10373	6415	1415	209	1434	74874	48721	11432	4375	39506	21209	7263	2853
N	10113	6860	860	246	1503	75643	50217	11821	4257	43255	25232	7783	2943
D	11032	5907	1044	189	1984	76671	50029	11666	4554	43570	24106	7840	3185
1997													
J	21734	9853	5082	626	2159	88940	54541	16169	4458	49854	23479	11667	2939
F	16221	9434	1811	447	2708	94347	56725	15288	6017	53375	23490	11204	4531
M	16181	6943	3326	1671	2540	93523	54723	16296	5153	55794	24086	12724	3709

#### Grossbanken

#### Grandes banques

1995													
D	5591	3302	831	104	1177	32000	18821	5543	2455	23303	12511	4643	2034
1996													
M	6608	3663	889	172	1134	36392	18748	8594	2313	25804	10982	7193	1768
A	6973	4099	442	243	1551	37857	20758	7499	2182	25716	11638	6063	1637
M	5852	3552	669	81	1343	40778	20654	9187	3214	28457	11455	7581	2711
J	6035	3200	1140	83	1168	40227	21880	7582	2951	28507	13024	6055	2540
J	6389	3845	471	142	1112	38203	20818	8911	2324	25608	11088	7405	1847
A	4794	2833	287	90	1055	43274	23312	8233	2725	31107	13874	6817	2330
S	6063	4003	599	163	1106	44572	22523	10364	2889	31683	13285	8128	2472
O	5490	2617	1115	106	989	39021	20987	7461	2388	26701	12162	5488	1950
N	5164	3233	535	74	1066	39328	21971	7843	2288	28667	14667	5836	1954
D	5276	2594	781	111	1541	41308	22795	7598	2629	29766	14064	5999	2337
1997													
J	13960	4654	4638	475	1720	52626	28027	11379	2429	35885	14351	9620	2041
F	10031	4552	1389	336	2223	56805	30385	10119	3804	37950	14580	8513	3466
M	10116	2172	2843	1538	2125	56281	28987	11490	2955	40492	15602	10378	2649

#### Kantonalbanken

#### Banques cantonales

1995													
D	977	749	8	9	201	14101	12848	609	417	4521	3906	278	233
1996													
M	1406	1158	13	8	219	13737	12324	725	422	4132	3282	449	275
A	2014	1739	28	13	216	14104	12660	641	607	4244	3687	245	252
M	1675	1428	11	4	220	13971	12400	735	594	4837	4234	253	245
J	1294	1053	10	4	221	14691	12982	806	662	4831	3920	436	383
J	846	613	9	4	213	14409	12892	769	493	4406	3635	458	214
A	772	535	12	4	215	15446	13923	785	438	5329	4707	296	181
S	984	758	3	4	212	15793	14009	999	536	5162	4348	380	315
O	1249	1027	2	3	209	15300	13260	1181	557	5035	4086	474	333
N	1119	892	12	4	204	15404	13523	1091	500	5770	4833	514	256
D	997	777	3	3	204	14263	12508	992	515	5231	4501	382	246
1997													
J	1136	900	12	6	205	14349	12170	1422	568	4569	3757	553	192
F	1408	1160	10	7	215	14155	11907	1479	578	4673	3713	672	251
M	1033	800	8	14	199	13842	11836	1271	487	4384	3523	596	193



Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				auf Sicht à vue		
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## 337 Banken

## 337 banques

1995											
D	15 127	10 782	2 063	927	9 773	7 583	772	552	67 172	52 786	2 064
1996											
M	15 506	11 554	2 092	991	11 664	8 896	1 155	446	75 328	58 774	2 243
A	16 637	12 398	2 004	1 129	12 591	9 627	1 383	506	76 524	59 449	2 250
M	15 213	10 926	2 022	1 079	12 472	9 561	1 363	501	74 285	57 282	2 264
J	15 407	11 455	1 935	883	12 844	9 854	1 463	561	75 687	57 973	2 247
J	15 729	11 842	1 781	1 066	13 342	10 618	1 404	400	74 256	57 186	2 146
A	14 748	11 274	1 752	888	13 692	10 624	1 470	446	73 621	56 662	2 158
S	17 432	13 302	2 498	856	12 755	9 402	1 727	432	80 474	60 980	2 151
O	17 850	13 389	2 485	982	11 928	8 701	1 669	425	79 915	61 986	2 203
N	15 958	11 774	2 316	807	10 817	7 769	1 712	385	82 631	64 370	2 083
D	13 771	9 636	2 265	814	10 876	8 008	1 544	429	76 496	60 569	2 163
1997											
J	15 864	10 701	3 038	999	14 003	11 382	1 437	395	84 541	66 473	2 057
F	16 812	12 174	2 604	920	14 904	12 005	1 460	483	85 604	67 161	2 191
M	15 305	11 204	2 202	869	13 531	10 733	1 353	492	83 360	64 827	2 071

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	5 613	3 930	659	290	2 553	1 888	232	115	36 470	27 063	1 249
1996											
M	5 807	4 264	874	398	4 290	3 087	514	130	39 837	29 063	1 332
A	7 232	5 527	765	436	4 383	3 174	632	92	40 467	29 356	1 341
M	7 141	5 356	885	405	4 702	3 427	678	82	39 525	28 677	1 347
J	6 602	5 061	779	314	4 647	3 392	700	77	39 803	28 516	1 372
J	6 935	5 400	747	394	5 231	3 973	709	61	39 727	28 875	1 319
A	6 535	5 166	745	318	5 250	3 914	668	57	40 165	29 120	1 334
S	7 836	5 772	1 394	335	4 666	3 102	841	61	44 595	31 275	1 319
O	7 701	5 649	1 213	359	4 280	2 858	759	59	42 379	31 092	1 370
N	6 668	4 624	1 205	261	3 678	2 385	802	52	44 382	32 995	1 254
D	5 214	3 467	986	232	3 477	2 434	613	39	40 949	31 148	1 285
1997											
J	6 974	4 717	1 316	341	6 352	5 569	440	25	45 365	34 197	1 229
F	8 088	6 019	1 168	273	7 038	6 081	435	44	45 318	34 180	1 318
M	6 309	4 853	726	224	6 049	5 125	386	60	42 760	31 518	1 244

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	4 001	3 547	253	124	3 036	2 853	77	60	12 803	11 879	301
1996											
M	3 952	3 673	140	68	3 065	2 783	134	79	14 774	13 744	318
A	3 800	3 230	280	220	3 492	3 183	112	131	15 017	14 048	311
M	3 158	2 537	359	197	3 369	3 031	119	148	14 040	12 994	314
J	3 485	3 058	216	128	3 964	3 601	150	147	14 617	13 660	302
J	3 786	3 295	206	179	3 698	3 455	102	91	13 941	13 017	279
A	3 708	3 148	294	166	3 980	3 650	192	83	13 584	12 662	278
S	4 531	3 980	361	143	3 673	3 267	254	69	14 904	13 954	296
O	4 388	3 740	465	106	3 584	3 159	237	106	15 224	14 260	291
N	4 225	3 648	384	131	3 118	2 775	186	96	15 658	14 645	289
D	3 252	2 659	365	146	3 531	3 125	236	106	14 314	13 323	291
1997											
J	3 564	2 704	556	249	3 898	3 415	306	109	15 151	13 935	283
F	3 467	2 750	456	191	3 883	3 334	345	119	15 505	14 389	300
M	3 698	3 069	325	186	3 766	3 274	342	91	15 649	14 447	282

## Passiven gegenüber dem Inland

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Kreditoren Créanciers											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
	in Millionen Schweizer Franken	en millions de francs suisses										
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## 337 Banken

## 337 banques

1995												
D	132 111	83 116	17 404	8 112	76 364	39 785	11 118	5 325	24 461	15 565	4 396	2 037
1996												
M	137 713	82 638	17 548	7 902	80 221	37 214	11 427	5 372	26 963	17 974	4 729	1 925
A	143 004	83 778	19 036	7 825	83 155	37 031	12 323	4 992	28 211	18 167	5 246	2 256
M	149 173	88 109	19 380	8 009	92 170	44 290	12 232	5 540	25 656	15 644	5 581	1 909
J	146 956	88 735	19 711	7 761	86 785	41 071	13 039	5 420	28 406	18 811	5 112	1 877
J	144 763	91 966	18 981	7 564	80 925	41 234	12 329	4 909	32 275	21 979	5 170	2 186
A	144 679	91 310	19 035	7 796	83 199	41 839	12 405	5 629	28 939	20 136	4 777	1 671
S	147 182	87 490	19 437	8 466	85 916	39 678	12 558	5 867	31 250	20 533	5 484	2 114
O	147 283	87 135	19 967	8 232	85 183	39 518	11 704	5 856	32 623	20 773	6 868	1 939
N	148 115	87 979	20 242	7 778	93 938	45 779	13 871	5 402	24 522	15 159	5 056	1 904
D	145 185	86 703	20 892	7 810	90 070	43 469	14 358	5 859	25 293	16 077	5 107	1 588
1997												
J	153 837	87 665	23 512	7 832	94 263	41 794	15 939	5 473	29 648	18 682	5 983	2 020
F	159 061	90 193	24 475	7 628	101 723	45 433	17 030	5 704	26 066	16 690	5 449	1 557
M	162 917	91 478	23 989	7 578	108 113	48 781	16 982	5 695	25 899	16 563	5 576	1 389

## Grossbanken

## Grandes banques

1995												
D	73 361	40 947	9 121	4 493	51 511	25 170	6 131	3 008	12 747	8 742	1 835	989
1996												
M	77 608	39 754	8 995	4 293	55 730	23 378	6 307	3 011	13 573	9 738	1 942	975
A	81 168	39 349	10 196	4 358	58 001	22 199	7 207	2 974	14 493	10 137	2 194	1 082
M	86 516	43 362	9 891	4 562	64 921	27 853	6 545	3 465	12 930	8 559	2 520	795
J	83 203	42 876	9 950	4 465	59 641	25 130	6 976	3 221	14 393	10 032	2 234	961
J	81 295	45 377	10 016	4 279	54 907	24 910	6 988	3 044	17 086	12 616	2 288	953
A	81 416	45 031	10 399	4 519	56 662	25 963	7 251	3 407	14 978	11 084	2 129	803
S	84 386	42 551	10 175	5 129	59 235	24 294	6 882	3 589	17 276	11 798	2 681	1 238
O	85 764	43 196	10 969	5 228	58 697	23 932	6 412	3 943	19 181	12 738	3 930	991
N	88 054	45 281	11 075	4 959	66 741	29 542	8 222	3 785	12 927	8 666	2 258	879
D	84 324	44 031	10 553	4 954	63 284	28 474	7 806	3 855	12 440	8 489	1 928	861
1997												
J	90 026	43 938	12 030	4 723	66 843	27 122	8 648	3 512	14 878	9 954	2 591	1 002
F	97 337	47 958	13 326	4 711	74 259	31 181	9 628	3 679	13 636	9 277	2 488	805
M	99 274	47 241	13 189	4 495	78 601	32 529	9 765	3 506	13 231	8 872	2 708	673

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995												
D	27 840	27 349	189	184	8 067	7 746	86	133	4 034	3 940	40	41
1996												
M	28 953	28 333	263	169	7 652	7 245	157	114	5 100	4 985	59	34
A	30 255	29 623	294	151	8 855	8 506	129	92	4 766	4 586	125	30
M	30 163	29 605	226	174	9 470	9 147	109	108	4 254	4 126	75	39
J	30 863	30 302	239	166	9 152	8 835	129	92	5 463	5 288	67	57
J	31 526	30 898	246	231	9 966	9 541	151	172	5 393	5 253	51	48
A	31 519	30 870	293	226	9 169	8 751	151	160	5 941	5 760	109	57
S	30 721	30 128	294	199	9 040	8 654	180	135	5 494	5 322	96	57
O	30 020	29 418	276	218	9 202	8 812	167	148	5 160	4 990	90	54
N	28 714	28 109	275	223	9 891	9 460	180	168	3 802	3 677	72	35
D	28 713	28 002	398	185	8 501	8 135	136	131	5 012	4 720	239	32
1997												
J	29 700	29 041	306	199	8 832	8 414	165	124	5 464	5 260	121	67
F	28 288	27 613	301	196	8 335	7 859	184	142	4 172	4 015	94	45
M	29 605	28 908	276	212	9 660	9 129	188	150	4 346	4 232	73	35

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup> dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup> dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup> dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup> dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## 337 Banken

## 337 banques

1995											
D	13 254	9 807	1 865	730	178 919	16 556	22 215	59 138	40 417	72	75 284
1996											
M	12 566	9 547	1 374	586	189 448	17 204	23 110	60 037	41 518	61	70 699
A	13 852	10 858	1 446	557	189 505	16 330	23 340	62 498	42 554	61	69 984
M	13 506	10 394	1 552	539	190 002	16 269	23 437	59 760	42 296	60	69 556
J	13 672	10 822	1 545	442	188 715	16 132	23 535	58 243	41 794	60	69 019
J	13 504	10 758	1 463	447	188 219	15 650	23 557	56 046	41 543	65	68 394
A	14 138	11 020	1 830	461	188 759	15 870	23 585	56 650	41 910	65	68 170
S	11 692	9 039	1 375	449	189 190	15 950	23 701	59 470	42 551	55	67 668
O	11 329	8 765	1 379	402	190 343	16 104	23 841	60 634	42 891	65	66 625
N	11 642	9 094	1 297	437	192 230	17 189	24 024	61 241	45 027	64	65 625
D	11 965	9 382	1 387	330	196 694	17 328	25 828	59 503	44 118	—	65 354
1997											
J	12 166	9 512	1 556	300	198 272	16 455	26 468	62 480	44 619	—	64 341
F	13 541	10 423	1 951	335	199 838	16 646	26 609	63 659	46 103	—	63 762
M	11 475	8 794	1 379	464	200 051	16 727	26 842	61 775	45 849	—	63 289

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	6 636	4 596	1 146	482	70 316	18	11 285	27 654	20 425	—	25 147
1996											
M	6 029	4 389	739	293	75 021	17	11 697	29 518	20 721	—	23 357
A	6 424	4 784	790	290	75 686	17	11 729	31 046	20 841	—	22 897
M	6 373	4 680	820	289	76 118	16	11 791	28 400	20 679	—	22 721
J	6 957	5 523	737	269	75 494	16	11 808	27 525	20 557	—	22 504
J	7 171	5 744	734	268	75 323	16	11 796	25 726	19 663	—	22 348
A	7 542	5 790	1 012	282	75 531	16	11 784	26 129	19 807	—	22 238
S	5 654	4 278	606	274	75 712	16	11 797	28 443	20 055	—	22 107
O	5 521	4 202	620	267	76 449	15	11 833	29 447	20 309	—	21 787
N	5 950	4 675	588	267	77 241	15	11 902	29 218	21 640	—	21 068
D	6 244	4 772	789	211	78 391	13	12 751	28 382	21 180	—	20 736
1997											
J	6 050	4 647	787	176	79 739	9	13 068	30 659	21 294	—	20 911
F	7 215	5 304	1 204	202	80 394	9	13 082	31 095	22 030	—	20 729
M	5 227	3 665	701	293	80 327	8	13 094	29 553	22 075	—	20 601

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	3 434	3 359	62	10	70 740	11 742	8 000	17 548	13 855	—	30 721
1996											
M	3 805	3 709	45	21	74 678	12 197	8 225	16 023	14 205	—	28 813
A	4 447	4 344	40	29	74 006	11 271	8 409	16 947	15 206	—	28 696
M	4 234	4 127	41	27	73 921	11 153	8 428	16 946	15 131	—	28 479
J	3 735	3 665	43	18	73 398	11 025	8 485	16 659	14 918	—	28 284
J	3 600	3 538	43	11	73 043	10 529	8 526	16 413	15 679	—	27 976
A	3 783	3 735	32	8	73 218	10 690	8 560	16 560	15 838	—	27 861
S	3 603	3 568	17	7	73 405	10 729	8 600	16 918	16 160	—	27 555
O	3 362	3 320	19	16	73 752	10 915	8 650	16 983	16 200	—	27 116
N	2 955	2 904	23	21	74 419	11 202	8 722	17 622	16 750	—	26 661
D	3 254	3 202	23	22	75 465	11 103	9 158	17 290	16 480	—	26 378
1997											
J	3 388	3 351	20	8	75 003	10 315	9 344	17 525	16 700	—	25 460
F	3 763	3 720	24	9	75 619	10 460	9 430	17 975	17 141	—	25 192
M	3 876	3 824	16	27	75 768	10 477	9 465	17 920	17 115	—	25 019

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>2</sup> Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven gegenüber dem Inland

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzepte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur		Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50						Autres passifs <sup>1</sup>			
Fin de mois	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken													
en millions de francs suisses													
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	63 028	14 894	28 129	603 781	535 613	25 579	12 409	1 425	—	82 978	79 181	1 709	521
1996													
M	63 481	15 332	28 185	624 891	547 798	26 580	12 968	1 503	—	83 171	80 889	357	350
A	64 195	14 972	28 157	633 867	551 772	28 928	12 883	1 336	—	82 128	80 388	-192	438
M	64 669	14 877	28 570	636 015	551 613	29 159	12 950	1 335	—	79 404	77 877	-534	370
J	64 842	14 847	28 159	631 621	549 289	30 663	12 864	1 343	—	87 657	85 541	-367	391
J	65 038	14 842	28 072	624 788	547 796	29 820	13 094	1 291	—	85 500	83 191	-26	347
A	65 361	14 818	28 074	625 314	547 838	30 558	12 710	1 288	—	83 271	80 576	48	370
S	65 746	14 785	27 816	637 546	550 466	33 043	14 315	1 426	—	89 900	87 097	-24	435
O	66 020	14 639	27 360	638 180	551 570	32 818	13 628	1 501	—	86 548	83 963	-112	392
N	66 166	14 389	27 597	643 605	556 267	33 326	13 297	1 495	—	89 695	86 966	-59	418
D	68 528	14 350	27 562	639 322	554 440	33 601	13 171	1 445	—	92 131	88 772	1 668	224
1997													
J	69 742	14 111	27 353	660 566	564 333	37 541	13 664	1 460	—	106 792	102 164	2 551	314
F	70 688	13 815	27 522	670 134	569 563	39 233	13 663	1 504	—	110 188	104 937	2 972	459
M	71 513	13 888	27 675	670 580	566 531	38 796	14 032	1 424	—	106 871	102 608	2 738	331

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	27 482	13 153	2 445	262 875	216 295	15 428	7 792	1 398	—	38 947	36 862	1 092	519
1996													
M	28 285	13 495	2 770	276 396	222 428	15 823	8 121	1 461	—	40 008	39 449	-219	219
A	28 818	13 074	2 758	282 840	224 239	17 709	8 230	1 313	—	39 435	39 494	-897	282
M	29 204	13 070	2 758	285 242	225 029	17 272	8 392	1 308	—	37 284	37 587	-1 195	193
J	29 194	13 051	2 650	280 373	222 484	18 248	8 304	1 303	—	41 794	41 620	-904	130
J	29 969	13 050	2 612	277 000	223 226	18 364	8 485	1 259	—	41 545	41 241	-751	181
A	30 016	13 051	2 612	278 107	223 651	19 527	8 233	1 240	—	38 947	38 267	-591	223
S	30 509	13 081	2 513	288 265	225 370	21 285	9 699	1 387	—	42 343	41 552	-707	228
O	30 921	12 925	2 392	289 139	226 899	20 936	9 259	1 456	—	39 512	39 152	-893	171
N	31 308	12 673	2 354	293 625	230 634	21 307	9 021	1 435	—	40 247	40 182	-1 220	265
D	33 057	12 675	2 299	288 138	227 720	20 752	9 130	1 355	—	44 206	42 298	1 445	77
1997													
J	34 391	12 440	2 510	303 601	234 504	23 075	9 206	1 358	—	56 773	54 216	1 699	140
F	35 313	12 084	2 471	312 657	239 036	25 076	9 255	1 385	—	58 721	55 972	1 826	193
M	36 187	12 088	2 478	311 180	233 960	24 826	9 534	1 326	—	56 821	54 728	1 774	122

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	29 587	768	17 634	206 873	205 458	394	381	3	—	21 288	21 269	17	—
1996													
M	29 671	868	17 563	210 475	208 824	503	390	2	—	21 047	21 027	18	—
A	29 897	928	17 457	212 275	210 674	513	370	3	—	20 827	20 806	19	0
M	30 071	928	17 724	211 344	209 740	463	397	4	—	20 488	20 351	120	7
J	30 267	928	17 577	211 665	210 147	456	375	3	—	22 833	22 719	94	8
J	29 770	928	17 573	210 242	208 690	463	430	1	—	21 651	21 486	136	20
A	30 070	928	17 573	210 385	208 814	517	429	1	—	21 815	21 675	105	15
S	30 065	928	17 632	211 200	209 657	518	404	3	—	23 260	23 044	177	17
O	29 978	928	17 264	210 337	208 771	523	426	4	—	22 543	22 278	189	19
N	29 743	928	17 574	210 391	208 772	520	447	3	—	23 289	22 848	317	32
D	30 268	887	17 384	209 812	208 109	629	379	7	—	23 547	23 040	331	57
1997													
J	30 168	887	16 986	209 993	208 117	700	452	6	—	23 437	22 888	399	40
F	30 333	1 037	17 141	210 053	208 261	554	441	3	—	23 255	22 602	483	37
M	30 385	1 037	17 124	211 470	209 570	638	447	4	—	23 382	22 884	346	30

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## 337 Banken

## 337 banques

1995									
D	28 605	28 195	23 082	1 745	846 743	748 894	38 699	17 715	4 626
1996									
M	28 769	28 518	24 222	1 673	876 599	766 150	41 298	17 982	4 848
A	28 646	28 738	24 278	1 347	887 111	772 357	41 948	17 980	5 321
M	28 703	29 052	24 316	1 279	887 232	768 506	43 267	18 751	5 040
J	28 791	29 082	24 306	1 217	891 482	774 928	44 245	18 656	5 126
J	28 764	29 071	24 318	1 207	879 585	770 060	43 900	18 067	5 133
A	28 730	29 072	24 317	1 215	881 383	769 571	43 743	17 804	5 140
S	28 530	29 055	24 324	1 179	904 147	780 134	48 829	19 891	5 406
O	28 552	29 051	24 285	1 221	894 585	774 255	46 398	18 615	4 883
N	28 524	29 059	24 278	1 201	903 612	783 838	46 790	18 231	4 809
D	28 663	29 389	23 722	1 872	904 252	783 298	48 838	18 160	5 295
1997									
J	31 428	28 946	18 123	2 771	960 759	812 651	62 234	19 081	5 659
F	31 533	28 578	18 375	2 780	973 660	822 438	60 215	20 605	6 092
M	31 512	28 655	18 547	2 359	969 653	812 283	62 091	21 246	5 741

## Grossbanken

## Grandes banques

1995									
D	9 694	17 983	15 390	34	383 915	318 842	23 777	10 876	3 302
1996									
M	9 695	18 139	16 037	34	404 768	328 657	25 940	10 831	3 410
A	9 695	18 139	16 037	34	412 322	332 948	25 560	10 944	3 877
M	9 762	18 418	16 052	32	414 731	331 526	26 749	11 887	3 603
J	9 770	18 418	16 052	32	414 003	333 896	26 875	11 474	3 733
J	9 771	18 418	16 052	32	408 666	333 845	27 759	11 139	3 793
A	9 771	18 418	16 052	32	410 635	332 769	28 212	11 277	3 803
S	9 771	18 418	16 052	32	426 901	338 162	32 327	12 981	4 090
O	9 771	18 418	16 052	32	418 889	334 391	29 445	11 927	3 594
N	9 771	18 418	16 052	32	424 072	340 736	29 283	11 650	3 535
D	9 771	18 418	16 052	32	424 559	340 144	31 408	11 950	3 969
1997									
J	12 772	17 661	10 231	13	468 994	362 523	41 644	12 253	4 386
F	12 772	17 662	10 231	13	480 275	371 070	39 286	13 589	4 729
M	12 773	17 669	10 231	13	476 410	360 921	41 811	14 191	4 492

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995									
D	6 816	3 760	163	220	254 201	251 286	1 028	808	502
1996									
M	6 821	3 827	164	89	257 568	254 236	1 259	820	542
A	6 821	3 845	164	45	260 099	256 755	1 202	991	532
M	6 798	3 871	164	45	258 359	254 798	1 330	1 003	539
J	6 868	3 895	164	45	261 457	257 874	1 367	1 049	528
J	6 857	3 895	164	45	258 108	254 641	1 377	946	497
A	6 873	3 895	164	45	259 396	255 923	1 420	885	498
S	6 873	3 922	164	18	262 217	258 445	1 699	961	513
O	6 873	3 922	164	18	260 411	256 315	1 897	1 006	505
N	6 868	3 922	164	18	261 178	257 008	1 941	983	498
D	6 916	3 906	177	176	259 800	255 614	1 956	954	499
1997									
J	6 736	3 996	177	125	259 956	255 114	2 534	1 066	493
F	6 736	4 001	177	102	259 891	254 948	2 527	1 063	520
M	6 736	4 021	176	102	260 768	256 130	2 263	978	486

## Passiven gegenüber dem Inland

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme							
	auf Sicht à vue					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	327	302	6	10	4	2 383	2 348	6	15	794	777	4	9
1996													
M	343	320	5	6	4	2 508	2 464	12	12	721	699	11	6
A	335	310	5	8	4	2 372	2 324	12	13	530	501	11	7
M	262	240	4	6	4	2 494	2 459	6	10	698	670	4	10
J	365	344	6	5	4	2 436	2 399	14	10	616	591	13	5
J	510	488	4	7	4	2 588	2 557	7	9	637	623	6	3
A	312	289	8	5	4	2 573	2 544	5	10	666	652	3	5
S	275	256	4	6	4	2 805	2 769	13	10	741	729	3	5
O	393	369	8	4	4	2 766	2 731	11	10	730	720	1	5
N	337	294	11	9	12	2 853	2 815	15	10	1 081	1 064	9	4
D	466	422	6	27	3	2 673	2 634	12	9	741	723	8	4
1997													
J	332	275	8	29	3	2 701	2 661	14	8	684	668	5	3
F	270	218	9	28	4	2 677	2 640	12	7	661	646	5	2
M	998	952	8	5	4	2 756	2 720	12	9	747	735	4	3

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	924	532	177	18	23	8 536	5 371	1 417	864	3 506	2 202	554	313
1996													
M	1 348	878	74	114	31	9 135	5 927	1 549	765	4 294	2 701	732	366
A	1 672	885	313	72	27	9 133	5 991	1 636	692	3 858	2 431	662	303
M	1 647	1 082	248	105	11	8 750	5 688	1 397	639	3 917	2 512	580	267
J	1 588	958	302	51	10	8 736	5 633	1 539	668	3 994	2 606	655	260
J	1 800	1 095	218	47	27	8 433	5 600	1 236	733	3 841	2 464	525	350
A	1 424	1 000	123	25	16	8 306	5 533	1 261	718	3 877	2 578	550	297
S	1 270	940	81	33	10	8 175	5 432	1 379	718	3 448	2 069	696	354
O	1 056	762	147	19	15	8 118	5 626	1 134	722	3 009	2 016	419	281
N	1 278	744	179	107	23	8 553	5 883	1 189	776	3 801	2 567	543	366
D	2 345	795	85	17	13	8 003	5 288	1 324	657	3 542	2 449	457	264
1997													
J	3 107	1 514	210	44	12	7 986	5 104	1 492	655	3 399	2 161	566	293
F	1 491	1 141	157	28	19	10 443	5 938	1 780	752	5 660	2 719	949	383
M	1 426	1 085	155	45	18	10 290	5 344	1 492	809	5 467	2 179	579	409

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers					
	auf Zeit à terme				auf Sicht à vue									
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an									
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses										
				14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	377	375	0	1	335	320	1	5	4931	4662	108			
1996														
M	357	342	0	5	408	401	1	1	5033	4767	109			
A	453	440	0	6	404	398	1	0	5229	4881	112			
M	363	358	2	1	448	445	0	0	5174	4826	113			
J	428	424	1	—	418	412	0	4	4959	4653	110			
J	468	465	1	0	522	514	1	5	5110	4795	108			
A	433	432	0	0	535	526	1	5	5079	4764	108			
S	499	496	3	0	504	490	5	5	5186	4823	108			
O	573	565	7	1	416	405	2	5	5450	5158	111			
N	325	320	4	0	418	408	2	5	5748	5445	111			
D	318	312	2	—	467	459	1	5	5195	4919	109			
1997														
J	356	351	3	0	490	478	5	5	5267	4996	109			
F	314	312	2	0	544	531	5	5	5380	5069	112			
M	448	439	4	4	394	387	3	1	5441	5091	108			

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995														
D	2849	1687	611	310	1866	1184	241	236	3112	1752	92			
1996														
M	2562	1554	547	240	2030	1448	258	147	3363	1916	98			
A	2715	1748	590	191	2332	1600	371	195	3611	2000	96			
M	2625	1665	485	187	1969	1300	320	176	3603	2040	100			
J	2637	1657	525	189	1897	1183	352	210	3560	1927	98			
J	2364	1533	401	227	2028	1425	303	147	3624	2017	98			
A	2146	1361	398	228	2097	1419	303	192	3332	1847	87			
S	2389	1761	381	144	2160	1431	296	219	3612	2084	90			
O	3011	2252	340	267	1927	1193	369	174	3960	2196	93			
N	2707	1971	283	267	1857	1157	364	142	3961	2153	97			
D	2571	1631	529	228	1663	994	330	161	3962	2087	145			
1997														
J	2744	1694	655	216	1613	1029	264	144	4541	2491	91			
F	2672	1756	522	196	1858	1220	302	170	4640	2684	95			
M	2798	1822	617	189	1710	1040	288	207	4688	2321	95			

## Passiven gegenüber dem Inland

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
Fin de mois	Total				Total				Total			
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	3217	3157	9	44	1080	1032	6	39	391	382	2	3
1996												
M	2884	2826	8	42	850	804	6	36	506	498	1	5
A	2995	2935	7	42	931	880	5	39	533	528	1	2
M	3284	3226	7	40	1150	1100	5	37	597	592	2	1
J	3312	3243	9	46	1165	1106	6	42	646	639	2	2
J	3357	3297	7	42	1013	961	5	38	815	810	1	2
A	3423	3359	11	44	1069	1011	8	42	648	644	2	1
S	3454	3398	9	41	1179	1131	6	37	646	639	2	3
O	3142	3102	7	26	993	960	5	22	574	567	2	4
N	3209	3171	8	25	1230	1197	6	23	368	363	2	1
D	2969	2944	7	14	936	917	6	11	429	423	1	3
1997												
J	2835	2805	8	13	760	737	5	10	432	426	2	3
F	2896	2865	9	12	947	922	7	10	347	342	2	1
M	2621	2588	9	14	689	665	7	11	334	327	2	2

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	13081	3086	5522	1463	7142	1617	3016	830	4396	928	1996	515
1996												
M	12642	3038	5253	1413	6401	1522	2594	784	4736	1017	2185	446
A	12901	3090	5428	1366	6204	1291	2669	705	5089	1182	2265	514
M	13371	3142	5960	1355	6796	1630	3013	746	4901	911	2381	458
J	14097	3338	6407	1347	7475	1688	3515	736	4949	1055	2297	519
J	13378	3163	5894	1373	6278	1318	3058	693	5598	1327	2312	584
A	13260	2949	5648	1389	7182	1540	2953	835	4535	894	2086	459
S	13854	2982	6129	1410	7532	1457	3362	869	4882	1056	2180	435
O	13492	2927	5902	1293	7321	1580	3118	746	4704	802	2227	466
N	13418	2975	6002	1145	7205	1531	3242	450	4600	765	2251	587
D	13215	2795	6437	991	7340	1488	3678	557	4445	663	2330	388
1997												
J	15069	3060	7423	1221	7655	1176	4199	536	5800	1227	2616	631
F	14627	3224	7105	1099	8260	1475	4191	703	4859	1163	2307	344
M	14606	3738	6560	1177	8234	1989	3742	740	4970	1197	2266	358



Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositoren- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				Total	dovon comptes de transac- tions <sup>1</sup>	dovon comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	Total	davon comptes de transac- tions <sup>1</sup>	davon comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	Total
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										
	SFr	US-\$	DM		SFr	SFr	SFr	SFr	SFr		
	Francs suisses	\$ USA	Marks allems.		Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Total	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## Regionalbanken und Sparkassen

	SFr	US-\$	DM		SFr	SFr	SFr	SFr	SFr		
	Francs suisses	\$ USA	Marks allems.		Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Total	
1995											
D	574	572	0	2	22 915	2 365	1 868	5 955	3 066	64	10 212
1996											
M	516	512	1	1	23 812	2 351	2 013	5 922	3 213	60	9 688
A	529	524	1	2	23 742	2 363	2 011	5 792	3 075	60	9 564
M	555	552	1	1	23 759	2 380	2 024	5 782	3 081	59	9 544
J	529	527	1	1	23 687	2 368	2 049	5 709	3 033	59	9 468
J	537	536	0	1	23 988	2 378	2 079	5 826	3 079	63	9 365
A	553	551	1	1	24 063	2 425	2 083	5 839	3 111	63	9 360
S	487	486	1	0	24 052	2 445	2 149	5 666	3 087	54	9 282
O	448	447	1	0	23 983	2 385	2 195	5 641	3 067	63	9 169
N	478	478	0	0	24 226	2 516	2 224	5 804	3 229	62	9 064
D	492	492	0	0	24 750	2 478	2 495	5 644	3 253	—	9 036
1997											
J	530	528	1	1	25 066	2 450	2 609	5 708	3 355	—	8 913
F	507	506	0	1	25 245	2 494	2 625	5 841	3 459	—	8 812
M	501	499	0	1	25 340	2 550	2 791	5 570	3 176	—	8 726

## Banques régionales et caisses d'épargne

## Ausländische Banken

	SFr	US-\$	DM		SFr	SFr	SFr	SFr	SFr		
	Francs suisses	\$ USA	Marks allems.		Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Total	
1995											
D	1 302	339	494	116	255	37	9	556	266	—	599
1996											
M	1 285	310	463	181	278	22	12	576	282	—	597
A	1 336	373	484	147	286	27	12	594	301	—	582
M	1 397	352	558	150	282	24	12	597	298	—	571
J	1 404	356	583	93	293	28	12	557	291	—	564
J	1 230	281	511	94	285	22	12	571	299	—	559
A	1 261	274	595	93	283	23	12	569	309	—	561
S	1 162	230	573	104	283	22	12	583	301	—	567
O	1 211	310	548	80	284	23	12	616	294	—	497
N	1 339	422	501	108	264	23	12	630	285	—	506
D	1 179	410	419	45	326	40	16	564	245	—	513
1997											
J	1 338	417	580	53	334	41	19	617	273	—	517
F	1 232	355	569	52	346	49	17	659	295	—	520
M	1 128	324	515	78	289	38	18	708	297	—	511

## Banques étrangères

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven gegenüber dem Inland

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzpte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenshaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50				Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque <sup>1</sup>	Autres passifs <sup>1</sup>			
Fin de mois	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	3 391	131	7 007	57 628	57 299	46	108	—	—	4 048	4 048	0	0
1996													
M	3 267	115	6 830	57 436	57 112	44	107	1	—	3 690	3 690	0	—
A	3 212	115	6 895	57 429	57 021	44	130	1	—	3 389	3 389	0	—
M	3 181	115	7 022	57 746	57 340	50	101	—	—	3 312	3 330	0	—
J	3 262	115	6 884	57 281	56 906	49	110	1	—	4 097	4 097	0	—
J	3 201	115	6 834	57 681	57 306	43	110	1	—	3 888	3 888	0	—
A	3 201	115	6 836	57 801	57 422	43	119	2	—	3 858	3 858	0	—
S	3 129	87	6 647	57 416	56 997	48	116	1	—	4 164	4 164	0	—
O	3 026	96	6 673	57 084	56 752	47	94	1	—	3 990	3 990	0	—
N	3 020	98	6 641	57 712	57 371	44	87	1	—	3 951	3 951	0	—
D	3 038	78	6 738	57 370	57 069	52	80	3	—	4 138	4 138	0	0
1997													
J	3 017	74	6 716	57 522	57 221	50	76	1	—	3 693	3 693	0	0
F	3 023	74	6 749	57 946	57 604	48	74	2	—	3 538	3 538	0	0
M	2 948	102	6 889	57 535	57 152	50	80	1	—	3 975	3 975	0	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	967	352	5	18 575	7 212	6 127	1 677	19	—	8 778	7 493	421	-70
1996													
M	911	365	5	18 372	7 236	5 960	1 645	21	—	9 222	7 871	382	80
A	914	365	5	18 893	7 387	6 226	1 595	16	—	9 434	8 074	481	77
M	910	365	5	19 339	7 465	6 713	1 571	17	—	9 032	7 760	359	79
J	868	353	4	19 943	7 470	7 223	1 568	32	—	8 939	7 553	302	165
J	841	349	4	19 262	7 360	6 677	1 660	27	—	8 843	7 425	439	65
A	842	349	4	18 851	6 976	6 383	1 598	28	—	8 984	7 476	396	71
S	811	315	4	19 714	7 226	6 933	1 612	29	—	9 657	8 246	375	97
O	861	315	1	19 711	7 295	6 806	1 570	37	—	10 253	8 651	469	138
N	861	315	1	19 641	7 306	6 936	1 422	49	—	11 073	9 256	674	42
D	902	296	1	19 483	7 043	7 438	1 289	52	—	7 605	7 017	-254	41
1997													
J	905	296	1	21 984	7 774	8 535	1 523	66	—	10 295	9 180	237	57
F	855	296	1	21 648	8 137	8 127	1 407	89	—	11 440	10 034	471	119
M	828	296	1	21 631	8 270	7 941	1 499	65	—	9 731	8 461	417	115

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996)

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995										
D	956	1 694	796	148	67 984	67 593	58	134	113	
1996										
M	965	1 674	827	47	67 486	67 098	60	124	113	
A	957	1 822	692	13	67 009	66 528	61	151	116	
M	957	1 826	688	12	67 296	66 852	59	117	117	
J	960	1 825	692	23	67 678	67 246	69	124	114	
J	956	1 815	692	23	68 153	67 725	54	126	112	
A	956	1 815	692	23	68 032	67 600	56	134	112	
S	958	1 818	676	17	68 129	67 657	64	132	111	
O	965	1 816	672	17	67 705	67 314	67	108	115	
N	965	1 831	672	24	68 346	67 924	70	106	123	
D	969	1 828	661	96	68 206	67 822	70	115	113	
1997										
J	969	1 836	699	91	67 844	67 445	71	114	112	
F	969	1 837	699	128	68 065	67 635	68	110	116	
M	978	1 877	717	72	68 910	68 445	70	94	112	

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995									
D	6 700	1 898	3 509	1 089	50 031	33 808	8 153	2 493	116
1996									
M	6 685	1 925	3 617	1 169	51 494	35 313	7 977	2 609	130
A	6 651	1 958	3 711	1 023	52 493	35 685	8 665	2 437	124
M	6 663	1 958	3 722	1 022	52 152	35 365	8 727	2 395	112
J	6 663	1 957	3 737	998	52 593	34 978	9 381	2 456	108
J	6 638	1 948	3 753	979	51 684	34 811	8 582	2 504	125
A	6 638	1 949	3 753	982	50 915	34 318	8 174	2 415	103
S	6 638	1 949	3 773	989	52 194	35 199	8 783	2 466	99
O	6 653	1 947	3 757	1 025	52 556	35 723	8 574	2 456	109
N	6 626	1 941	3 749	990	53 898	36 510	8 999	2 357	120
D	6 697	2 221	3 330	1 233	50 969	33 651	8 610	2 009	159
1997									
J	6 752	2 267	3 409	1 759	57 626	37 792	10 503	2 283	103
F	6 734	2 006	3 651	1 760	59 263	39 458	10 560	2 310	114
M	6 705	1 996	3 736	1 650	57 227	37 250	10 053	2 474	113

## Monatsbilanzen

## Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende  Fin de mois	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben  Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				Bankendebitoren Avoirs en banque					auf Zeit à terme			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	539	19	226	3	13 698	2 429	3 312	1 467	1 160	177 354	33 074	63 226	16 540
1996													
M	475	21	164	3	17 077	2 393	5 223	1 969	1 673	189 322	36 529	66 648	16 201
A	583	19	243	1	18 352	2 881	5 048	1 907	2 179	195 536	35 238	69 432	16 870
M	561	18	240	1	18 601	2 579	5 484	2 746	1 872	203 277	34 229	74 086	16 593
J	548	22	193	1	17 620	2 722	5 346	2 396	1 657	200 143	35 179	73 340	16 750
J	734	22	354	1	21 917	2 640	6 300	2 242	1 572	194 914	36 369	72 154	16 956
A	574	21	181	2	17 613	2 614	5 147	2 129	1 795	192 069	34 704	73 954	18 415
S	737	21	393	1	18 095	3 190	5 024	2 002	1 307	213 275	36 589	82 301	19 423
O	669	22	291	2	18 328	2 829	5 234	1 939	1 795	217 740	38 013	79 322	21 128
N	760	22	293	2	19 058	2 737	5 225	2 196	1 977	219 899	39 314	82 127	20 905
D	614	30	235	5	24 503	2 761	5 378	2 683	2 656	230 274	34 715	82 063	16 763
1997													
J	693	21	220	2	23 816	3 757	7 079	2 098	1 768	268 613	39 570	103 951	21 962
F	715	22	249	3	22 855	3 755	6 538	2 139	2 249	280 525	38 532	106 907	22 558
M	566	24	96	2	25 545	2 993	7 472	2 592	2 035	287 585	38 772	105 762	19 413

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	278	3	194	1	5 995	1 297	1 057	275	775	118 168	14 010	41 554	9 521
1996													
M	202	3	141	2	7 177	1 199	1 828	349	1 256	126 829	15 954	43 971	8 540
A	301	2	215	0	7 589	1 640	1 337	322	1 723	132 141	13 902	46 327	9 330
M	292	1	217	0	7 109	1 267	1 876	557	1 429	138 638	12 768	49 599	9 269
J	265	2	172	1	6 556	1 504	1 776	318	1 190	134 111	13 402	47 034	9 601
J	473	2	334	1	9 329	1 474	1 131	245	1 153	131 202	14 917	47 114	10 298
A	289	2	156	1	7 056	1 503	1 350	598	1 401	128 058	13 272	48 899	11 861
S	430	1	369	0	7 139	1 801	1 474	281	875	146 250	14 357	56 230	12 318
O	373	2	261	1	6 151	1 316	989	246	1 386	149 193	14 128	52 734	14 900
N	440	1	260	1	7 114	1 326	1 122	367	1 560	147 352	14 079	54 086	14 092
D	315	11	208	3	12 396	1 459	1 667	1 065	2 187	158 500	10 935	53 812	10 034
1997													
J	322	2	189	1	7 535	1 619	1 506	243	1 346	190 373	12 506	73 656	14 433
F	317	2	208	0	8 614	1 997	1 559	358	1 787	200 413	12 640	75 409	14 772
M	203	2	66	0	10 718	1 431	1 847	774	1 520	208 135	12 541	74 531	12 128

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	—	—	—	0	753	126	88	275	36	8 181	6 607	738	410
1996													
M	—	—	—	0	811	51	209	125	36	9 386	7 633	857	572
A	—	—	—	0	1 241	48	539	314	34	9 380	7 774	855	474
M	—	—	—	0	1 018	50	88	423	36	9 345	7 539	1 133	399
J	—	—	—	0	795	109	174	156	39	10 415	7 934	1 353	800
J	—	—	—	0	1 188	41	532	225	28	9 147	7 729	788	373
A	—	0	0	0	1 007	73	451	200	31	9 658	7 916	1 034	383
S	—	—	—	0	729	93	81	205	28	10 774	8 686	1 302	457
O	—	—	—	0	816	55	196	87	24	10 881	9 136	1 070	377
N	—	—	—	0	726	80	72	76	19	10 861	9 326	950	431
D	—	—	—	0	965	116	91	110	21	9 697	8 548	561	428
1997													
J	—	—	—	0	1 634	92	870	163	24	11 729	10 116	683	715
F	—	—	—	0	922	51	55	85	24	11 421	9 680	851	684
M	—	—	—	0	1 211	100	151	149	37	11 776	9 834	1 164	550

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque																																														
	auf Zeit à terme																																														
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr																																						
	dont avec échéance en 1 mois																																														
Total																																															
SFr			US-\$			SFr			US-\$			SFr																																			
Francs suisses			\$ USA			Francs suisses			\$ USA			Francs suisses																																			
DM				DM				DM				DM																																			
Marks allemand.				Marks allemand.				Marks allemand.				Marks allemand.																																			
in Millionen Schweizer Franken												en millions de francs suisses																																			
14				15				16				17				18				19				20				21				22				23				24				25			

## 337 Banken

## 337 banques

1995	D	113 994	17 239	39 103	9 167	35 767	8 168	13 061	4 208	22 967	5 585	9 445	2 645
1996	M	121 399	19 791	39 784	9 090	38 553	8 128	16 191	3 996	24 981	6 668	8 992	2 788
	A	121 981	16 397	40 257	8 902	44 257	10 756	17 743	5 138	24 778	6 155	9 697	2 421
	M	132 665	16 949	44 602	9 375	41 251	9 442	17 251	4 840	24 765	5 954	10 411	2 060
	J	135 584	18 755	46 485	11 073	34 874	8 399	14 428	3 258	25 239	6 199	10 660	2 077
	J	121 656	16 607	43 720	10 468	43 088	11 116	15 787	4 433	26 081	6 975	10 983	1 750
	A	121 009	17 855	44 307	11 795	40 072	8 984	15 607	4 420	27 114	6 205	12 511	1 921
	S	139 327	17 755	51 802	13 750	42 244	11 493	15 887	3 254	27 708	5 632	13 064	2 114
	O	135 752	16 250	47 987	13 977	51 154	14 046	17 223	4 589	26 184	5 933	12 208	2 119
	N	140 852	20 648	50 410	13 406	47 771	10 311	18 029	4 952	26 733	6 535	12 130	1 916
	D	159 370	18 334	52 337	11 017	39 967	8 817	15 921	3 184	26 648	5 809	12 514	1 785
1997	J	178 100	20 420	64 374	15 151	54 935	11 675	23 520	3 799	30 847	5 767	14 560	2 032
	F	188 859	19 735	66 054	14 356	57 141	11 225	25 117	5 075	30 009	5 882	14 454	2 164
	M	202 997	21 157	68 674	11 959	49 759	10 955	21 238	4 425	30 480	4 983	14 616	2 074

## Grossbanken

## Grandes banques

1995	D	79 145	6 274	24 837	5 518	21 365	3 398	8 472	2 450	14 219	2 844	6 767	1 253
1996	M	85 796	8 784	25 068	5 130	23 050	3 556	10 801	2 007	14 843	2 242	6 543	1 348
	A	89 910	7 109	26 919	5 502	23 500	3 490	10 655	2 203	15 534	1 947	7 141	1 569
	M	97 047	6 342	29 786	5 301	22 793	3 365	10 217	2 649	15 539	1 717	7 948	1 258
	J	95 388	7 169	28 526	6 355	19 794	3 073	9 081	1 843	15 796	1 875	7 821	1 330
	J	87 748	7 100	27 647	6 998	24 416	4 327	9 935	2 101	16 173	2 333	8 052	1 127
	A	83 549	6 775	27 784	7 871	24 183	3 333	10 392	2 602	17 589	2 017	9 358	1 332
	S	101 163	7 351	35 024	9 064	24 126	4 242	9 705	1 947	18 166	1 634	10 102	1 225
	O	98 960	6 220	30 794	10 786	29 632	4 766	10 524	2 648	17 456	2 008	9 671	1 385
	N	98 588	7 668	31 856	9 984	28 702	2 977	11 358	2 988	17 286	2 294	9 467	1 036
	D	115 807	5 590	32 766	7 407	22 822	2 388	10 002	1 635	17 349	1 835	9 885	905
1997	J	133 576	6 126	45 054	11 448	32 979	3 461	15 843	1 674	20 860	1 811	11 439	990
	F	141 838	6 510	45 603	10 151	36 363	3 464	17 474	3 274	19 495	1 597	11 225	1 042
	M	154 236	6 915	47 182	8 224	30 521	3 209	14 787	2 645	20 770	1 369	11 500	959

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995	D	5 093	4 306	421	238	1 873	1 374	154	121	1 024	739	162	49
1996	M	4 974	4 036	487	347	2 003	1 604	147	85	2 219	1 803	222	140
	A	3 733	3 147	254	158	3 206	2 720	274	176	2 238	1 717	326	140
	M	4 517	3 839	502	132	2 561	1 876	333	166	2 067	1 637	297	101
	J	5 537	4 330	554	542	2 590	1 695	553	171	2 081	1 716	245	87
	J	3 775	3 270	139	172	3 167	2 454	502	184	2 042	1 863	144	17
	A	5 163	4 242	651	201	2 560	1 953	233	150	1 765	1 570	149	33
	S	4 420	3 670	417	249	4 514	3 544	643	118	1 700	1 352	241	90
	O	4 307	3 669	249	148	4 858	4 165	539	126	1 582	1 189	280	104
	N	5 903	5 212	451	179	3 334	2 877	229	172	1 490	1 124	268	81
	D	5 365	4 964	168	189	2 943	2 491	181	206	1 268	994	211	33
1997	J	6 375	5 801	132	336	4 078	3 410	276	364	1 163	813	274	15
	F	6 206	5 544	140	453	3 384	2 867	275	211	1 690	1 148	436	20
	M	6 064	5 484	236	250	3 956	3 216	481	230	1 610	1 008	447	70

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup>				
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	34 579	116	18 785	80	55 061	5 591	26 770	3 415	60 880	11 638	29 731	3 378	687
1996													
M	37 036	132	19 415	78	63 185	6 239	29 958	4 224	64 233	11 933	31 047	3 409	1 038
A	31 071	260	19 356	168	65 383	6 535	30 628	4 555	68 269	12 150	33 129	3 374	1 015
M	35 788	264	21 050	117	64 037	6 272	29 563	4 632	69 275	12 186	34 290	3 247	1 023
J	32 045	178	17 301	52	64 464	6 515	28 619	4 010	73 756	11 692	34 845	3 295	1 131
J	30 362	203	18 370	323	63 171	6 697	28 048	4 719	73 694	11 924	33 753	3 438	1 054
A	36 506	176	18 593	568	65 568	6 498	28 420	6 600	71 387	11 985	32 940	3 335	1 034
S	30 533	187	18 577	526	67 776	6 110	30 529	5 192	80 131	11 845	35 225	3 398	1 120
O	34 131	482	19 744	194	66 954	6 106	30 253	4 007	75 706	11 711	34 626	3 449	1 073
N	39 378	447	21 964	248	74 652	5 626	32 563	6 193	83 499	11 636	36 503	3 316	1 129
D	38 369	461	19 362	515	70 803	5 647	34 870	3 038	87 917	11 698	41 741	6 521	1 178
1997													
J	45 326	275	26 078	91	85 608	5 907	43 727	2 753	84 437	12 124	42 652	5 229	1 139
F	42 444	305	25 957	189	89 043	5 617	45 992	3 008	85 760	11 502	40 872	5 329	1 099
M	43 766	358	25 965	477	92 690	5 803	46 059	3 589	88 171	12 088	40 115	5 910	1 089

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	29 787	9	14 692	46	46 743	3 214	23 798	2 461	34 610	4 708	20 001	1 170	489
1996													
M	31 723	40	14 899	38	53 972	3 442	26 497	3 308	36 387	4 583	20 869	1 239	689
A	25 911	173	14 971	127	56 311	3 986	27 162	3 663	39 439	4 623	22 679	1 140	632
M	30 361	139	16 461	78	54 841	3 664	25 949	3 730	40 478	4 807	23 442	1 108	636
J	26 706	93	12 929	24	55 129	3 708	25 055	3 194	45 714	4 611	23 751	1 110	651
J	25 584	62	14 632	295	54 198	3 898	24 845	3 949	46 118	4 729	23 091	1 047	568
A	31 609	28	14 683	543	56 742	3 830	25 251	5 755	44 098	4 746	22 475	1 014	544
S	25 579	41	14 371	496	58 437	3 597	26 732	4 278	52 113	4 814	24 040	1 091	617
O	29 110	280	15 491	156	57 360	3 525	26 368	3 208	47 172	4 802	22 790	1 071	569
N	34 832	229	18 212	214	64 787	3 426	28 164	5 234	53 638	4 835	24 042	978	583
D	32 362	174	14 447	480	59 736	3 674	29 498	2 148	57 793	4 652	29 277	3 832	385
1997													
J	39 437	13	21 244	54	72 580	3 388	37 336	1 903	52 199	4 684	29 280	2 311	415
F	36 075	65	20 615	143	76 332	3 390	39 445	2 116	52 400	4 292	26 633	2 217	386
M	36 614	92	19 817	438	81 072	3 567	40 216	2 764	54 850	4 544	26 189	2 999	392

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	126	1	125	0	885	426	146	63	1 580	1 156	261	41	24
1996													
M	121	1	120	0	953	467	171	78	1 568	1 164	237	43	21
A	119	4	115	0	879	398	160	73	1 665	1 229	254	40	43
M	123	4	119	0	912	411	176	89	1 673	1 174	279	55	43
J	132	4	128	0	957	409	174	81	1 694	1 175	316	68	35
J	137	4	133	0	954	428	160	80	1 659	1 147	295	67	53
A	145	4	141	0	1 018	412	170	105	1 686	1 232	283	40	59
S	147	4	143	0	1 021	411	179	133	1 664	1 198	289	37	58
O	155	7	147	1	946	389	170	105	1 787	1 253	343	40	58
N	50	8	41	0	976	366	164	144	1 707	1 128	376	44	59
D	32	6	26	0	890	338	176	84	1 919	1 155	435	113	66
1997													
J	26	6	20	0	1 044	414	225	109	1 956	1 136	451	115	97
F	25	6	19	0	992	373	237	80	1 902	1 030	454	123	53
M	24	6	18	0	1 056	404	247	95	2 001	1 079	467	117	53

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup> Avances et prêts à terme fixe gagés <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 493	3 717	1 041	116
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 402	3 615	968	149
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 448	3 589	1 091	124
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 488	3 565	1 013	207
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 845	3 785	976	330
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 457	3 629	875	221
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 909	3 535	1 129	481
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 379	3 461	993	188
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 770	3 982	818	172
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 678	3 728	971	117
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 396	3 462	1 093	143
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 301	3 186	1 176	151
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 462	3 479	1 139	150
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 413	3 288	1 259	165

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 584	3 145	855	21
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 549	3 116	775	53
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 630	3 109	891	53
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 699	3 125	803	135
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 021	3 302	774	259
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 673	3 171	685	151
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 132	3 075	943	411
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 610	2 999	819	117
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 983	3 519	631	103
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 892	3 267	778	49
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 512	3 033	772	73
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 591	2 788	999	81
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 738	3 062	966	80
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 666	2 886	1 044	96

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147	129	16	2
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	173	127	20	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	164	120	17	2
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	106	17	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	158	109	22	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153	105	21	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	106	22	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	104	22	2
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	103	23	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	106	24	2
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	103	25	3
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156	104	27	4
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153	101	28	3
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124	75	25	3

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende  Fin de mois	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen			
	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes			
	Total	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	5 986	127 420	23 419	59 755	7 126	78 662	14 491	24 205	12 758	4 684	1 065	1 162	265
1996													
M	5 975	138 795	24 211	64 125	8 020	95 080	16 600	35 685	11 703	5 033	1 244	1 201	539
A	6 170	145 270	24 719	67 067	8 326	97 775	17 333	36 813	10 070	5 131	1 093	1 263	539
M	6 086	144 886	24 400	67 028	8 359	99 069	17 970	33 078	11 868	5 255	1 232	1 347	539
J	6 297	150 362	24 695	66 576	7 878	96 629	17 856	32 207	11 182	5 356	1 224	1 484	539
J	6 266	148 588	24 983	64 819	8 619	92 518	17 340	31 678	11 904	5 371	1 195	1 503	539
A	6 227	149 091	24 774	64 599	10 660	89 216	16 585	28 871	12 739	5 304	1 206	1 400	565
S	6 420	159 706	24 231	68 975	9 018	105 012	16 934	37 708	13 762	5 481	1 159	1 507	639
O	6 300	154 730	24 646	67 743	7 865	102 057	17 166	32 758	11 690	5 509	1 166	1 506	640
N	6 496	170 325	23 852	71 997	10 102	110 233	16 839	37 220	11 600	5 574	1 152	1 529	566
D	6 463	170 579	23 720	79 751	9 779	113 180	16 659	37 589	12 181	5 579	964	1 654	566
1997													
J	6 894	182 240	24 338	89 757	8 242	117 888	16 901	41 426	11 658	5 600	943	1 693	574
F	6 926	187 191	23 609	90 362	8 565	133 133	16 571	49 286	10 762	5 506	830	1 678	760
M	7 121	193 395	24 129	90 030	9 751	130 725	17 376	49 031	15 341	5 486	826	1 654	565

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	4 222	90 159	12 985	46 523	3 688	60 972	5 929	19 231	10 419	3 737	497	1 001	259
1996													
M	4 282	99 190	13 022	50 056	4 639	76 171	7 019	30 918	9 006	4 066	663	1 034	533
A	4 440	104 820	13 606	52 718	4 934	78 504	7 736	31 711	7 382	4 131	490	1 090	533
M	4 369	104 387	13 458	52 121	5 054	80 007	8 545	27 954	9 263	4 132	610	1 084	533
J	4 329	110 193	13 503	51 538	4 606	77 415	8 606	26 991	8 571	4 240	606	1 223	533
J	4 313	109 302	13 683	50 570	5 189	73 963	8 315	26 838	9 374	4 203	603	1 183	533
A	4 288	110 260	13 557	50 595	7 221	70 974	7 857	24 032	10 194	4 220	607	1 181	560
S	4 463	119 623	13 372	53 625	5 527	85 807	8 002	32 509	10 924	4 408	586	1 278	634
O	4 343	113 858	13 841	51 660	4 423	82 667	8 149	27 390	8 866	4 426	583	1 278	634
N	4 259	127 576	13 505	54 767	6 303	91 048	8 083	31 804	8 782	4 485	584	1 296	560
D	4 547	126 588	13 330	61 442	6 096	93 267	7 797	32 119	8 783	4 446	369	1 430	560
1997													
J	4 856	134 226	13 007	69 629	4 340	97 542	8 094	35 554	8 248	4 404	349	1 407	560
F	4 818	138 288	12 726	69 215	4 426	112 112	7 607	43 035	7 361	4 442	317	1 440	754
M	5 003	145 591	12 894	69 871	5 871	109 628	7 814	43 025	11 992	4 438	317	1 429	560

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	108	2 720	1 817	423	106	1 833	1 192	103	205	12	—	—	2
1996													
M	111	2 805	1 867	428	123	2 012	1 246	141	228	21	9	—	2
A	118	2 826	1 863	431	115	1 974	1 197	150	223	21	9	—	2
M	86	2 820	1 755	476	146	2 003	1 253	119	233	21	9	—	2
J	86	2 895	1 757	516	151	2 058	1 254	121	234	21	9	—	2
J	67	2 833	1 724	480	149	2 103	1 263	136	240	21	—	—	2
A	67	2 921	1 794	479	147	2 136	1 183	149	258	21	—	—	2
S	71	2 905	1 760	494	172	1 943	1 109	147	210	21	—	—	2
O	73	2 955	1 792	540	147	2 018	1 203	163	182	21	—	—	2
N	75	2 912	1 648	568	190	1 984	1 164	153	183	21	—	—	2
D	140	3 101	1 713	640	200	2 004	1 182	143	194	22	—	—	2
1997													
J	139	3 295	1 770	707	228	2 071	1 205	153	216	22	—	—	2
F	141	3 188	1 621	723	206	2 184	1 260	192	225	22	—	—	2
M	138	3 319	1 670	743	215	2 029	1 259	169	203	22	—	—	2

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.



Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegens- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahletes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
<b>337 Banken</b>						<b>337 banques</b>					
1995											
D	705	—	78 297	1 136	—	—	515 937	83 344	193 484	46 717	3 500
1996											
M	708	—	77 523	1 218	—	—	561 052	90 351	207 608	45 007	4 562
A	704	—	78 807	1 876	—	—	573 228	90 711	222 675	44 647	5 623
M	711	—	81 894	1 951	—	—	590 042	89 260	224 376	46 916	5 502
J	691	—	79 144	1 827	—	—	582 542	89 905	218 976	44 850	5 108
J	698	—	77 409	1 888	—	—	572 509	93 254	212 483	46 070	5 281
A	670	—	78 122	1 664	—	—	569 164	89 308	209 664	52 346	5 432
S	687	—	79 424	1 664	—	—	612 948	92 326	231 151	51 789	5 004
O	691	—	88 349	2 189	—	—	622 202	95 896	223 501	49 825	5 949
N	706	—	91 171	2 278	—	—	657 104	93 341	243 976	51 040	6 207
D	622	—	88 363	1 886	—	—	672 082	85 932	245 706	43 681	6 429
1997											
J	651	—	107 807	1 794	—	—	752 631	95 063	297 652	47 252	5 518
F	655	—	111 575	2 254	—	—	784 597	94 250	310 245	47 689	6 295
M	664	—	99 382	1 899	—	—	787 111	93 037	306 371	51 335	5 842
<b>Grossbanken</b>						<b>Grandes banques</b>					
1995											
D	579	—	77 231	1 098	—	—	386 909	43 126	146 618	32 584	2 819
1996											
M	587	—	76 420	1 193	—	—	422 367	46 811	157 522	29 482	3 818
A	582	—	77 494	1 838	—	—	431 473	46 195	171 352	29 285	4 853
M	588	—	80 454	1 937	—	—	445 969	44 793	170 830	31 336	4 747
J	555	—	77 775	1 825	—	—	437 817	45 213	163 719	29 542	4 376
J	540	—	76 202	1 868	—	—	430 799	49 090	158 635	31 318	4 562
A	539	—	76 965	1 643	—	—	429 970	45 592	157 425	38 143	4 770
S	551	—	78 159	1 643	—	—	467 948	47 621	176 136	36 448	4 237
O	556	—	87 064	2 170	—	—	473 399	49 289	166 336	35 444	5 205
N	567	—	89 495	2 235	—	—	502 908	46 209	184 502	35 540	5 417
D	602	—	85 701	1 868	—	—	514 175	39 062	184 254	28 065	5 604
1997											
J	616	—	104 919	1 777	—	—	579 377	43 236	229 939	30 304	4 747
F	623	—	108 220	2 236	—	—	609 107	43 948	240 065	30 319	5 452
M	635	—	96 588	1 881	—	—	612 547	42 048	236 302	34 704	4 964
<b>Kantonalbanken</b>						<b>Banques cantonales</b>					
1995											
D	1	—	5	—	—	—	13 631	9 746	1 476	1 001	36
1996											
M	1	—	5	—	—	—	15 162	10 811	1 755	1 052	36
A	1	—	8	—	—	—	15 573	10 898	2 090	1 135	34
M	1	—	5	—	—	—	15 339	10 613	1 936	1 206	36
J	1	—	7	—	—	—	16 326	11 073	2 292	1 346	39
J	—	—	9	—	—	—	15 438	10 762	2 069	991	28
A	—	—	4	—	—	—	15 893	10 973	2 253	992	31
S	—	—	8	—	—	—	16 531	11 655	2 168	1 051	28
O	1	—	5	—	—	—	16 849	12 194	2 115	798	24
N	1	—	6	—	—	—	16 562	12 229	1 783	885	19
D	—	—	4	—	—	—	15 826	11 568	1 461	935	21
1997											
J	—	—	4	—	—	—	18 781	13 191	2 433	1 325	24
F	—	—	15	—	—	—	17 781	12 623	1 843	1 206	24
M	—	—	5	—	—	—	18 386	12 872	2 244	1 120	37

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					Avoirs en banque			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	1	—	0	0	63	4	15	30	—	34	30	1	2
1996													
M	—	—	0	0	55	3	16	19	—	64	57	0	6
A	—	—	0	0	83	5	18	42	—	200	188	6	5
M	—	—	0	0	57	3	19	17	—	224	216	3	4
J	—	—	0	0	54	2	19	15	—	314	302	6	5
J	—	—	0	0	77	3	17	33	0	266	255	6	4
A	—	—	0	0	52	4	14	16	—	230	221	4	4
S	—	—	0	0	66	3	13	35	—	211	201	5	4
O	—	—	0	0	59	2	23	18	—	472	464	3	4
N	—	—	0	0	65	2	26	22	—	600	593	3	3
D	—	—	0	0	73	5	19	25	—	580	575	0	4
1997													
J	—	—	0	0	76	1	22	26	—	563	556	2	4
F	—	—	0	0	67	1	14	26	—	527	519	3	4
M	—	—	0	0	62	1	17	15	—	535	524	6	4

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	240	17	16	—	3861	508	1419	341	140	32470	7485	14778	2913
1996													
M	263	17	18	—	4941	543	1969	646	171	32292	7376	14969	2995
A	271	17	21	—	5174	731	1815	558	170	32861	7918	15206	2830
M	261	17	19	—	5351	751	1929	624	154	33637	7795	16244	2750
J	275	20	17	—	5544	506	2057	896	179	34241	7806	17208	2600
J	255	20	17	—	5681	636	2326	646	152	34077	7565	17029	2737
A	274	19	19	—	5392	714	2008	650	144	34234	7665	16892	2558
S	295	20	16	—	4970	568	1645	644	173	35401	7710	17544	2842
O	287	20	24	1	6343	1060	2191	525	149	35923	7955	18259	2417
N	303	20	22	—	6421	858	2448	631	177	37322	8722	18292	2598
D	290	19	21	2	5875	701	1690	541	190	37508	7896	19401	2653
1997													
J	356	19	21	1	8272	1378	2376	694	157	40380	8917	20239	2991
F	380	20	27	2	6861	1125	2328	669	160	43003	8767	21335	3157
M	349	21	22	2	7543	999	3199	842	164	41207	8365	20478	2933

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	24	20	1	2	10	10	—	—	—	—	—	—
1996												
M	41	35	0	5	21	20	—	1	2	2	—	—
A	123	115	3	4	72	71	—	1	4	2	2	—
M	102	96	1	4	109	109	—	—	13	11	2	—
J	238	231	2	4	65	63	1	1	10	8	2	0
J	105	97	3	4	132	130	1	1	30	28	2	—
A	141	132	4	4	75	75	—	0	14	14	—	—
S	116	110	2	3	86	83	2	1	8	8	—	—
O	335	330	0	4	133	131	2	—	3	3	—	—
N	359	353	3	2	220	219	—	1	21	21	—	—
D	400	395	0	4	164	164	—	—	16	16	—	—
1997												
J	291	287	0	3	229	228	—	1	42	41	1	—
F	332	325	2	4	155	154	—	1	41	40	1	—
M	329	320	5	3	175	174	—	1	31	30	1	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	18 884	3 853	9 833	1 376	7 965	2 043	3 175	799	4 848	1 256	1 657	602
1996												
M	18 294	3 774	9 530	1 491	8 402	1 737	3 903	752	4 846	1 556	1 448	593
A	17 409	3 548	8 776	1 474	10 164	2 537	4 831	842	4 521	1 535	1 515	333
M	18 976	3 741	10 038	1 549	9 317	2 121	4 632	846	4 533	1 642	1 458	194
J	21 288	3 962	11 897	1 759	7 454	1 850	3 459	494	4 725	1 710	1 756	165
J	19 081	3 217	11 200	1 712	9 077	2 356	3 664	710	5 159	1 679	2 051	173
A	20 542	3 941	10 924	1 659	7 916	1 962	3 615	560	5 079	1 460	2 257	207
S	21 434	3 883	11 500	1 967	8 267	1 864	4 105	461	4 897	1 562	1 842	282
O	21 238	3 361	12 574	1 492	9 081	2 571	4 029	343	4 511	1 542	1 551	316
N	22 453	4 283	12 426	1 380	8 822	2 314	4 151	444	4 720	1 617	1 622	319
D	23 200	3 912	13 935	1 215	8 375	2 052	3 852	521	4 530	1 455	1 527	315
1997												
J	23 551	4 501	13 332	1 466	10 064	2 378	4 764	464	5 326	1 554	2 013	500
F	26 505	4 363	14 519	1 692	9 948	2 414	4 901	363	5 126	1 517	1 786	543
M	26 182	4 570	14 182	1 358	9 044	2 086	4 460	539	4 616	1 230	1 721	480

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup>					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	2	0	0	2	46	33	1	2	157	147	2	3	1
1996													
M	2	0	0	2	42	28	1	3	150	141	1	3	5
A	2	0	0	2	43	29	1	3	151	142	1	3	3
M	1	0	0	1	45	28	2	4	155	147	1	2	3
J	1	0	0	1	35	29	1	3	152	141	2	4	4
J	1	0	0	1	53	29	9	7	145	136	2	2	2
A	1	0	0	1	46	30	2	5	142	132	2	3	2
S	1	0	0	1	47	30	3	6	135	127	2	3	3
O	—	0	0	0	47	31	1	6	129	121	2	3	3
N	2	0	0	2	47	30	2	6	129	119	4	3	4
D	—	0	0	0	46	29	1	6	130	121	2	3	5
1997													
J	—	0	0	0	45	24	3	7	129	117	3	4	6
F	—	0	0	0	42	24	2	6	131	119	3	3	5
M	—	0	0	0	50	30	3	7	125	113	4	3	9

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	1 934	89	1 335	18	5 366	1 087	2 255	717	16 064	3 516	6 752	1 297	149
1996													
M	2 169	79	1 476	22	6 067	1 409	2 741	642	16 642	3 772	7 023	1 262	291
A	2 297	60	1 651	22	6 033	1 239	2 740	618	17 139	3 899	7 113	1 259	308
M	2 300	75	1 602	20	5 923	1 249	2 720	613	17 010	3 896	7 257	1 190	311
J	2 435	77	1 579	20	5 996	1 233	2 772	565	16 684	3 538	7 348	1 204	414
J	2 062	78	1 165	21	5 754	1 469	2 467	512	16 454	3 632	7 019	1 372	403
A	1 965	78	1 104	19	5 516	1 246	2 484	560	16 473	3 483	6 967	1 352	402
S	1 852	74	1 251	24	6 112	1 147	3 030	554	16 988	3 551	7 484	1 283	413
O	2 046	81	1 509	32	6 180	1 262	2 880	528	17 073	3 395	7 634	1 356	410
N	2 106	75	1 533	25	6 373	1 034	3 285	559	17 715	3 402	7 991	1 354	452
D	2 467	78	1 639	29	7 894	910	4 463	492	18 663	3 511	8 370	1 664	628
1997													
J	2 342	81	1 507	31	9 069	1 261	4 920	519	19 773	3 726	8 818	1 787	551
F	2 561	77	1 747	38	9 029	966	5 280	593	20 591	3 657	9 467	1 848	556
M	2 665	75	1 925	33	7 910	924	4 636	506	20 904	3 924	9 319	1 802	541

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup> Avances et prêts à terme fixe gagés <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.									
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	482	237	133	76
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	409	177	131	76
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	391	174	139	52
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	388	167	142	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	420	207	134	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	395	195	123	52
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	391	196	118	52
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	392	203	110	53
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	409	206	120	51
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	401	200	124	50
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	398	200	120	51
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	415	192	144	51
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	413	197	136	51
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	390	182	132	51

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
		in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	86	295	272	3	5	265	141	19	49	—	—	—	—	—
1996														
M	85	283	260	2	6	310	157	28	63	—	—	—	—	—
A	85	285	262	2	6	309	151	29	65	—	—	—	—	—
M	86	290	265	3	6	308	145	35	64	—	—	—	—	—
J	85	276	259	3	7	308	144	35	64	—	—	—	—	—
J	85	287	254	11	9	304	142	35	62	—	—	—	—	—
A	84	276	250	4	8	289	132	34	60	—	—	—	—	—
S	83	266	241	5	9	280	126	32	61	—	—	—	—	—
O	70	247	223	3	9	265	121	29	62	—	—	—	—	—
N	70	247	220	6	9	249	124	23	53	—	—	—	—	—
D	67	244	218	3	9	215	124	9	44	—	—	—	—	—
1997														
J	70	245	212	6	11	201	113	7	44	—	—	—	—	—
F	70	244	214	5	9	181	96	8	42	—	—	—	—	—
M	94	270	238	7	10	206	119	9	42	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995														
D	1 096	23 008	5 134	9 343	2 264	10 848	5 459	2 921	1 428	492	316	33	—	—
1996														
M	967	24 085	5 637	9 988	2 174	11 882	5 939	3 175	1 743	505	326	34	—	—
A	975	24 538	5 596	10 082	2 119	12 170	6 071	3 336	1 731	527	347	35	—	—
M	1 007	24 328	5 606	10 208	2 044	12 097	5 825	3 457	1 759	569	376	35	—	—
J	1 310	24 410	5 581	10 330	2 021	12 248	5 895	3 385	1 744	568	376	35	—	—
J	1 333	23 936	5 948	9 695	2 134	11 632	5 585	3 157	1 705	579	360	51	—	—
A	1 336	23 716	5 575	9 656	2 165	11 517	5 534	3 196	1 705	580	367	34	—	—
S	1 340	24 832	5 555	10 718	2 088	12 368	5 738	3 413	1 971	586	367	36	—	—
O	1 338	25 000	5 523	10 716	2 130	12 296	5 578	3 526	2 023	590	379	35	1	—
N	1 612	26 101	5 324	11 486	2 397	12 002	5 519	3 562	1 791	590	363	36	1	—
D	1 263	28 218	5 331	13 034	2 240	12 764	5 542	3 831	2 194	593	362	33	1	—
1997														
J	1 342	30 599	5 920	13 974	2 420	12 769	5 526	3 991	2 071	606	374	34	1	—
F	1 393	31 426	5 613	14 973	2 557	13 267	5 632	4 208	2 113	528	292	36	1	—
M	1 400	30 604	5 831	14 168	2 433	13 471	6 092	4 069	2 092	526	293	35	—	—

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegen- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	4	—	1	—	—	—	669	449	39	93	—	—
1996												
M	4	—	—	0	—	—	719	478	47	99	0	—
A	4	—	—	0	—	—	884	606	55	123	0	—
M	4	—	—	—	—	—	886	629	60	97	—	—
J	4	—	1	—	—	—	959	708	64	95	—	—
J	4	—	—	—	—	—	940	654	68	114	0	—
A	4	—	—	—	—	—	853	608	56	93	—	—
S	4	—	—	—	—	—	827	572	54	112	—	—
O	3	—	—	—	—	—	1046	809	58	96	—	—
N	3	—	—	—	—	—	1166	939	57	92	—	—
D	—	—	1	—	—	—	1113	922	32	82	—	—
1997												
J	—	—	—	—	—	—	1082	881	36	84	—	—
F	—	—	—	—	—	—	1019	829	30	82	—	—
M	—	—	—	—	—	—	1073	881	40	71	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	18	—	612	14	—	—	73 478	19 244	30 027	7 032	344	—
1996												
M	16	—	677	3	—	—	76 835	20 172	31 813	7 667	407	—
A	17	—	919	14	—	—	78 779	21 206	32 349	7 335	388	—
M	14	—	1 037	15	—	—	79 595	20 957	33 738	7 276	392	—
J	28	—	988	1	—	—	80 741	20 743	34 866	7 361	370	—
J	26	—	923	19	—	—	79 174	20 614	33 695	7 321	385	—
A	26	—	900	21	—	—	78 609	20 359	33 141	7 179	343	—
S	27	—	955	21	—	—	81 290	20 528	34 853	7 642	439	—
O	27	—	1 010	18	—	—	83 524	21 121	36 485	7 220	407	—
N	28	—	1 326	17	—	—	86 209	21 399	37 839	7 613	447	—
D	7	—	2 163	18	—	—	89 886	21 491	39 887	7 783	463	—
1997												
J	21	—	2 369	17	—	—	97 709	23 747	42 480	8 380	425	—
F	22	—	2 782	18	—	—	100 830	23 485	44 949	8 697	452	—
M	19	—	2 282	18	—	—	98 659	23 211	44 154	8 573	444	—

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

## A31o

## Monatsbilanzen

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Bilans mensuels

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
	auf Sicht à vue					Total				Total			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## 337 Banken

## 337 banques

1995													
D	21 412	3 633	8 269	2 179	1 307	154 271	26 337	59 268	13 282	93 257	8 534	36 074	9 578
1996													
M	24 221	3 602	9 801	2 359	1 381	163 877	26 361	63 328	14 062	97 674	8 019	37 564	9 376
A	26 015	4 442	9 438	2 571	1 455	159 150	25 919	59 958	13 920	91 580	8 689	32 436	9 256
M	25 819	4 220	9 237	3 225	1 427	167 837	25 673	66 191	13 701	102 649	9 814	40 109	8 908
J	26 483	4 052	10 341	2 490	1 321	166 042	26 064	62 930	13 165	101 201	9 291	37 598	8 535
J	29 544	4 033	9 572	3 147	1 258	164 978	27 174	61 947	14 404	99 753	8 955	38 027	9 614
A	23 423	3 677	9 037	3 259	1 158	162 282	28 256	60 111	14 982	98 045	8 844	37 355	10 249
S	29 772	4 791	8 722	4 585	1 644	172 103	27 441	68 613	13 829	103 392	8 633	41 449	9 150
O	26 413	4 309	8 939	3 081	1 263	178 599	26 736	71 912	15 652	111 833	8 992	45 585	11 557
N	30 175	4 386	10 697	4 013	1 327	186 837	25 831	77 864	14 746	120 536	8 276	51 519	10 747
D	26 218	5 061	8 109	2 763	1 441	198 627	24 682	79 867	18 300	134 712	8 186	54 262	13 808
1997													
J	31 212	5 110	12 239	3 916	1 512	224 360	28 028	99 133	19 571	148 405	12 095	63 659	14 569
F	30 516	6 128	11 086	3 703	1 423	229 328	26 803	100 094	17 112	151 948	10 336	65 617	11 405
M	31 347	4 397	13 438	3 557	2 197	235 797	25 761	102 535	19 092	161 217	10 230	70 202	13 985

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	14 774	2 395	5 800	1 188	1 142	107 991	15 335	39 203	9 573	77 579	6 400	29 023	7 847
1996													
M	15 426	2 299	6 346	932	1 178	116 771	15 573	42 912	10 056	80 597	5 291	30 797	7 588
A	16 779	2 974	6 123	1 306	1 243	112 637	15 996	39 462	10 063	73 950	6 325	24 569	7 574
M	16 502	2 593	5 619	1 994	1 228	120 004	15 290	44 734	9 638	82 931	6 241	31 633	7 222
J	16 992	2 523	6 505	1 280	1 139	118 365	15 477	41 172	9 021	84 073	6 901	29 894	6 834
J	20 212	2 676	6 181	1 775	1 088	118 456	16 913	40 299	10 261	82 219	6 894	29 058	7 896
A	15 158	2 339	5 928	2 302	983	114 705	16 865	38 808	10 934	78 967	6 166	28 245	8 430
S	19 427	3 378	4 638	3 035	1 466	123 063	16 002	46 318	9 793	85 586	6 450	33 087	7 453
O	16 043	2 351	5 017	1 816	1 093	127 916	14 932	48 705	11 514	92 502	6 955	35 445	9 685
N	18 297	2 688	5 525	2 805	1 148	135 371	14 265	54 315	10 407	100 391	5 910	41 716	8 618
D	18 257	3 657	5 560	1 776	1 231	144 180	13 184	53 697	13 412	114 710	6 351	43 535	11 876
1997													
J	18 576	3 403	7 033	2 142	1 245	167 915	16 142	71 374	14 619	126 181	9 792	51 570	12 311
F	17 814	4 322	5 551	2 157	1 120	171 617	15 178	71 385	12 026	129 540	7 955	53 932	8 756
M	19 520	2 488	7 870	2 472	1 880	179 321	14 457	74 147	14 411	139 977	8 064	58 461	12 025

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	662	71	348	62	6	2 282	1 469	297	103	269	55	70	26
1996													
M	898	61	316	252	5	2 482	1 668	322	83	471	142	106	31
A	573	71	127	67	7	2 724	1 993	274	85	688	504	77	20
M	950	85	491	146	7	2 535	1 754	254	96	404	150	42	30
J	1 041	93	376	153	6	2 722	1 893	400	78	341	56	158	18
J	864	101	422	34	6	2 683	1 968	305	64	331	141	100	9
A	861	121	292	43	6	3 030	2 305	230	69	433	175	63	19
S	1 303	100	632	167	5	3 401	2 297	378	171	359	20	95	81
O	822	105	316	82	6	3 459	2 426	462	117	631	218	220	56
N	1 270	95	704	160	6	3 297	2 399	368	104	826	471	161	51
D	682	121	309	87	6	3 072	2 083	367	98	317	32	83	50
1997													
J	647	97	182	154	6	3 411	2 203	545	156	614	198	204	34
F	969	102	296	241	9	3 262	2 162	460	157	653	240	139	68
M	1 594	55	1 218	68	6	3 139	2 021	582	101	597	113	308	40



Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque				Kreditoren Créanciers						
	auf Zeit à terme				auf Sicht à vue						
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr						
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## 337 Banken

## 337 banques

1995											
D	31 907	6 294	14 242	2 342	25 027	9 501	7 420	1 183	30 189	5 531	3 799
1996											
M	32 458	7 742	13 696	2 810	29 458	8 286	10 681	1 710	34 043	7 209	4 087
A	35 457	7 690	16 166	2 846	27 931	7 243	10 028	1 672	36 857	7 627	4 571
M	33 518	6 252	15 482	3 012	27 307	7 248	9 157	1 634	35 994	7 170	4 409
J	32 208	5 835	15 251	2 584	28 316	8 719	8 509	1 909	37 112	7 231	4 491
J	32 111	7 130	13 402	2 830	28 894	8 863	9 121	1 864	34 734	7 142	4 281
A	30 912	7 803	11 419	2 700	29 274	9 384	10 114	1 959	33 870	6 596	4 287
S	37 367	7 830	16 351	2 984	27 130	8 818	9 343	1 613	37 045	6 547	4 066
O	36 472	6 854	16 568	2 699	26 340	8 725	8 812	1 300	36 993	7 008	4 181
N	38 579	8 093	17 207	2 567	23 719	7 318	8 126	1 308	41 266	7 687	4 555
D	36 717	8 081	16 216	3 139	22 519	6 124	8 112	1 181	40 206	7 254	3 998
1997											
J	45 272	7 364	24 484	3 135	24 840	6 118	8 788	1 731	46 081	8 705	4 042
F	43 141	6 656	22 317	3 224	28 684	7 353	10 360	2 276	45 178	8 643	4 101
M	40 533	6 543	21 324	2 440	27 642	6 546	9 083	2 438	46 532	9 087	4 354

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	16 761	3 476	6 312	1 257	13 210	5 376	3 608	468	15 984	2 771	2 517
1996											
M	16 982	4 549	5 619	1 609	18 696	5 666	6 219	857	17 604	3 615	2 776
A	21 502	4 972	9 382	1 714	16 687	4 633	5 227	773	19 186	3 852	3 212
M	19 671	4 224	8 192	1 695	16 897	4 759	4 618	720	18 406	3 575	2 918
J	17 070	3 332	7 045	1 347	16 720	5 178	3 942	838	19 448	3 719	3 163
J	18 369	4 537	6 524	1 483	17 335	5 426	4 448	880	17 578	3 420	2 982
A	18 638	5 462	4 955	1 640	16 527	5 181	5 339	863	18 012	3 414	2 963
S	21 420	4 575	7 937	1 687	15 505	4 920	5 016	651	19 740	3 207	2 715
O	21 034	3 723	8 898	1 501	14 011	4 211	4 334	327	18 644	3 308	2 871
N	22 366	4 862	8 706	1 422	12 352	3 476	3 865	366	21 611	3 616	3 250
D	17 641	4 275	6 478	1 216	11 066	2 546	3 554	276	19 532	3 511	2 691
1997											
J	27 580	3 825	15 169	1 464	12 642	2 513	3 797	829	22 236	3 886	2 763
F	25 400	3 414	12 077	2 037	15 479	3 796	4 965	1 150	21 472	3 875	2 717
M	22 575	3 407	10 889	1 399	14 709	2 975	4 272	890	23 203	4 378	3 035

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	429	151	68	61	837	523	156	12	642	279	81
1996											
M	369	159	72	25	616	350	142	20	706	298	83
A	277	67	52	12	711	400	137	46	726	307	85
M	251	30	114	8	767	484	95	51	698	298	85
J	410	138	153	7	974	725	86	46	701	287	82
J	444	173	86	43	893	665	119	5	667	274	80
A	366	172	70	42	1 137	890	97	1	651	280	73
S	933	555	132	70	1 019	659	151	12	693	295	80
O	651	386	135	27	1 088	760	107	27	728	309	80
N	383	160	84	21	992	696	123	28	753	328	80
D	761	313	185	20	902	671	99	23	811	325	81
1997											
J	633	225	152	98	1 031	674	188	18	846	329	81
F	676	308	179	65	779	489	141	18	997	362	88
M	811	437	209	38	564	331	65	18	985	384	83

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kreditoren Créanciers											
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
Fin de mois	Total				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## 337 Banken

## 337 banques

1995												
D	134 693	15 171	66 593	13 164	85 104	7 260	42 427	7 159	35 313	5 372	18 197	4 429
1996												
M	147 399	14 138	71 972	13 768	95 648	6 695	46 220	7 631	35 089	4 773	18 390	4 570
A	152 062	13 169	75 028	14 564	97 376	6 296	46 250	8 392	36 962	4 561	20 061	4 534
M	154 124	13 628	74 980	13 737	99 614	6 849	45 775	7 947	35 536	3 970	19 621	4 008
J	151 068	13 394	77 170	13 510	94 764	6 571	47 252	7 736	36 506	4 549	20 197	4 148
J	141 716	12 525	73 526	13 273	87 167	6 135	44 236	7 283	36 464	4 427	19 660	4 514
A	145 987	13 183	72 955	13 374	95 389	7 249	45 156	8 196	31 784	3 451	17 891	3 817
S	151 761	12 772	79 057	12 401	96 409	6 290	47 559	7 063	37 126	3 819	21 642	4 067
O	154 912	12 696	80 864	12 353	96 885	6 593	47 548	6 827	40 850	3 930	24 110	4 215
N	166 749	12 840	86 304	12 440	113 095	7 429	55 341	7 424	36 476	3 201	21 890	3 591
D	173 901	13 941	92 974	13 219	116 835	8 076	60 710	7 957	38 237	3 924	22 094	3 746
1997												
J	179 898	13 827	97 295	13 363	116 397	7 200	60 133	7 345	44 177	4 624	26 409	4 608
F	190 716	13 981	100 418	13 643	131 686	8 863	65 782	8 307	40 727	3 572	24 485	3 940
M	199 899	14 291	101 262	13 523	144 645	8 437	70 171	8 335	37 930	3 699	21 812	3 781

## Grossbanken

## Grandes banques

1995												
D	109 258	11 314	54 458	8 912	71 221	5 640	35 116	4 845	27 176	4 065	14 544	3 103
1996												
M	121 606	10 602	59 262	9 568	81 602	5 215	38 739	5 318	26 672	3 633	14 445	3 144
A	125 956	9 859	62 168	10 439	83 179	4 923	38 709	6 238	28 457	3 578	16 061	3 056
M	126 795	10 155	61 452	9 578	84 644	5 243	37 840	5 687	26 909	3 064	15 433	2 686
J	124 523	9 848	63 916	9 474	80 531	5 086	39 490	5 580	27 880	3 349	16 177	2 788
J	115 975	9 037	60 607	9 382	73 320	4 646	36 718	5 279	27 984	3 202	15 661	3 134
A	119 847	9 667	59 630	9 500	80 468	5 381	37 160	6 008	23 873	2 551	13 964	2 583
S	124 818	9 483	64 959	8 528	81 211	4 888	38 942	4 951	28 752	2 878	17 520	2 687
O	127 654	9 566	66 643	8 546	81 992	5 317	39 094	4 799	31 878	3 103	19 658	2 813
N	138 602	9 484	71 743	8 643	97 059	5 928	46 536	5 219	27 903	2 377	17 472	2 438
D	142 988	10 298	76 885	9 151	99 147	6 493	50 940	5 690	28 832	2 686	17 387	2 431
1997												
J	148 961	10 338	80 821	9 247	98 980	5 524	50 256	5 209	34 556	3 522	21 579	3 199
F	157 319	10 444	83 075	9 533	111 731	6 956	55 364	5 998	31 066	2 659	19 306	2 573
M	165 863	10 752	83 630	9 346	123 517	6 748	58 874	5 869	28 680	2 668	17 052	2 527

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995												
D	250	92	10	15	56	36	8	12	164	29	1	2
1996												
M	246	86	12	14	57	35	10	12	167	30	1	2
A	266	74	11	45	191	30	8	19	54	25	3	25
M	236	74	11	13	187	32	9	9	27	22	1	3
J	240	78	10	14	49	29	8	11	160	22	1	0
J	241	84	8	13	173	23	6	9	38	34	1	2
A	248	85	12	14	52	33	10	9	167	26	1	4
S	252	82	13	17	63	36	11	14	165	23	2	2
O	252	83	12	17	199	39	7	14	28	24	2	2
N	257	81	15	18	211	43	12	13	26	20	2	3
D	265	72	27	18	219	34	23	15	22	19	2	1
1997												
J	268	82	19	18	203	31	9	14	36	26	7	3
F	269	85	17	17	209	35	13	12	37	31	1	4
M	265	81	16	18	217	44	9	15	29	20	6	2

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup> dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup> dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup> dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup> dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										Total
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## 337 Banken

## 337 banques

1995											
D	11 791	2 227	4 894	1 329	9 550	—	—	5 247	—	—	543
1996											
M	13 868	2 400	6 456	1 282	10 048	—	—	5 560	—	—	521
A	13 307	2 034	6 275	1 337	10 111	—	—	5 701	—	—	526
M	14 536	2 269	6 928	1 490	10 210	—	—	5 756	—	—	540
J	15 396	2 012	7 150	1 333	10 191	—	—	5 708	—	—	537
J	13 840	1 663	7 169	1 185	10 261	—	—	5 661	—	—	530
A	14 634	2 228	7 456	1 072	10 227	—	—	5 543	—	—	539
S	13 897	2 408	7 268	977	10 439	—	—	5 380	—	—	536
O	13 134	1 985	6 828	1 016	10 559	—	—	5 431	—	—	542
N	12 968	1 934	6 590	1 128	10 637	—	—	5 575	—	—	161
D	14 550	1 718	7 604	1 213	11 000	—	—	5 972	—	—	—
1997											
J	14 859	1 781	7 946	1 104	11 060	—	—	5 727	—	—	—
F	13 890	1 305	7 458	1 098	11 177	—	—	5 934	—	—	—
M	14 507	1 920	8 092	1 110	11 229	—	—	6 191	—	—	—

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	8 717	1 492	3 829	740	5 550	—	—	3 283	—	—	—
1996											
M	10 843	1 659	5 238	839	5 840	—	—	3 457	—	—	—
A	10 157	1 219	5 031	866	5 906	—	—	3 507	—	—	—
M	11 126	1 447	5 597	934	5 947	—	—	3 526	—	—	—
J	12 025	1 281	5 760	833	5 971	—	—	3 518	—	—	—
J	10 685	1 027	5 846	695	6 039	—	—	3 455	—	—	—
A	11 559	1 610	6 129	637	6 045	—	—	3 434	—	—	—
S	10 769	1 593	5 993	612	6 056	—	—	3 435	—	—	—
O	9 979	1 022	5 658	655	6 116	—	—	3 437	—	—	—
N	9 774	1 055	5 412	704	6 165	—	—	3 563	—	—	—
D	10 958	999	6 079	744	6 315	—	—	3 658	—	—	—
1997											
J	11 181	1 173	6 258	553	6 380	—	—	3 689	—	—	—
F	10 336	700	5 792	683	6 442	—	—	3 786	—	—	—
M	11 071	1 202	6 596	669	6 488	—	—	3 834	—	—	—

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	21	19	1	1	2 348	—	—	851	—	—	2
1996											
M	16	15	1	—	2 416	—	—	932	—	—	2
A	13	13	—	0	2 386	—	—	1 007	—	—	2
M	15	14	0	1	2 397	—	—	1 014	—	—	2
J	24	21	1	2	2 373	—	—	1 012	—	—	2
J	24	21	1	2	2 419	—	—	1 013	—	—	2
A	22	20	1	1	2 378	—	—	1 005	—	—	2
S	21	19	0	1	2 567	—	—	873	—	—	2
O	16	15	—	1	2 604	—	—	857	—	—	2
N	16	14	1	1	2 624	—	—	881	—	—	2
D	17	13	2	2	2 706	—	—	940	—	—	—
1997											
J	23	20	2	1	2 652	—	—	1 002	—	—	—
F	21	16	3	2	2 693	—	—	1 021	—	—	—
M	16	13	1	1	2 707	—	—	1 028	—	—	—

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Vorsorgelgelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>2</sup> Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengeider Kol. 22 - 50				Akzepte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenshaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>			
	Total	davon mit Rangrück- tritt		Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50						Total	Total	Total	SFr
Fin de mois		dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total	SFr	US-\$	DM	Total	Total	Total	SFr	US-\$	DM
	Total	Total	Total	Total	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	Total	Total	Total	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## 337 Banken

## 337 banques

1995				180 222	35 429	77 402	16 666	16 293		75 105	10 340	16 455	6 509
D	—	—	—						—				
1996				197 571	36 889	83 871	17 679	16 685		75 703	6 075	15 912	3 742
M	—	—	—						—				
A	—	—	—	205 257	36 539	87 645	18 784	16 303		79 818	9 205	15 602	5 210
M	—	—	—	206 624	36 653	87 530	17 690	15 328		85 346	9 975	15 078	4 439
J	—	—	—	204 616	36 437	90 834	17 458	15 242		78 419	8 972	16 329	4 100
J	—	—	—	192 902	35 490	85 395	17 040	17 975		76 438	8 134	13 925	5 982
A	—	—	—	196 166	35 472	84 938	16 952	17 746		76 960	7 124	12 830	5 585
S	—	—	—	205 161	35 055	91 986	16 304	23 135		80 181	8 537	11 232	4 563
O	—	—	—	208 437	35 646	93 852	16 586	23 087		87 942	10 082	15 680	5 566
N	—	—	—	224 388	36 338	101 714	16 926	25 000		92 945	11 018	20 057	4 373
D	—	—	—	231 079	37 427	108 071	17 949	24 229		90 645	9 542	19 326	1 030
1997				242 766	38 914	114 077	18 438	31 688		106 543	10 478	24 621	1 693
J	—	—	—						—				
F	—	—	—	253 005	39 256	116 988	19 015	30 088		114 783	12 311	26 083	1 897
M	—	—	—	263 851	40 145	118 485	18 672	29 604		99 460	11 378	22 048	2 210

## Grossbanken

## Grandes banques

1995				134 075	22 723	59 546	10 537	16 254		73 581	9 871	15 881	6 427
D	—	—	—						—				
1996				148 507	23 316	64 869	11 180	16 589		73 991	5 558	15 208	3 610
M	—	—	—						—				
A	—	—	—	154 555	22 926	67 858	12 227	16 202		77 945	8 658	14 815	5 026
M	—	—	—	154 674	22 977	66 994	11 218	15 232		83 155	9 210	14 100	4 306
J	—	—	—	153 460	22 847	70 278	11 073	15 103		76 379	8 078	15 590	4 003
J	—	—	—	143 047	21 744	65 714	10 886	17 845		74 655	7 571	13 235	5 852
A	—	—	—	147 338	22 344	65 014	11 040	17 633		74 810	6 188	12 252	5 466
S	—	—	—	154 049	21 935	70 887	10 139	23 013		78 343	7 772	10 587	4 465
O	—	—	—	155 851	22 222	72 500	10 245	22 956		86 148	9 410	14 976	5 472
N	—	—	—	169 941	22 598	79 174	10 506	24 867		90 471	10 026	19 226	4 124
D	—	—	—	172 493	23 549	83 393	11 099	24 052		85 831	6 851	17 904	844
1997				181 266	24 053	88 635	11 267	31 500		103 103	8 821	23 655	1 489
J	—	—	—						—				
F	—	—	—	189 019	24 296	90 369	11 616	29 896		110 803	10 124	25 091	1 716
M	—	—	—	199 388	25 210	90 969	11 517	29 417		94 976	8 567	21 156	1 925

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995				4 093	3 572	102	136			1	1		
D	—	—	—						—				
1996				4 302	3 734	124	155			2	2		
M	—	—	—						—				
A	—	—	—	4 387	3 776	117	181			2	2		
M	—	—	—	4 347	3 785	120	141			2	2		
J	—	—	—	4 328	3 752	127	141			3	3		
J	—	—	—	4 342	3 792	109	140			3	3		
A	—	—	—	4 284	3 750	115	135			4	4	0	0
S	—	—	—	4 387	3 819	132	142			4	4		
O	—	—	—	4 443	3 855	119	159			4	4		
N	—	—	—	4 517	3 915	132	168			5	5		
D	—	—	—	4 722	4 042	167	180			5	5		
1997				4 768	4 064	173	193			4	4		0
J	—	—	—						—				
F	—	—	—	4 980	4 160	228	226			3	3	0	—
M	—	—	—	4 985	4 199	220	219			3	3	0	0

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende  Fin de mois	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69
<b>337 Banken</b>					<b>337 banques</b>				
1995									
D	—	—	—	—	447 302	75 738	169 925	38 695	10 592
1996									
M	—	—	—	—	478 054	72 927	181 091	37 904	11 936
A	—	—	—	—	486 543	76 121	181 087	40 551	12 929
M	—	—	—	—	500 955	76 536	185 816	39 118	13 165
J	—	—	—	—	490 800	75 540	188 236	37 269	13 409
J	—	—	—	—	481 840	74 952	180 256	40 630	12 824
A	—	—	—	—	476 580	74 665	175 865	40 833	12 791
S	—	—	—	—	510 351	75 959	193 984	39 336	13 421
O	—	—	—	—	524 481	76 916	201 724	40 941	13 213
N	—	—	—	—	559 345	77 803	223 812	40 114	12 804
D	—	—	—	—	570 798	77 084	226 712	40 092	12 474
1997									
J	—	—	—	—	636 571	82 707	271 003	43 666	12 187
F	—	—	—	—	657 716	84 599	273 511	41 774	12 989
M	—	—	—	—	660 060	81 742	277 023	43 579	14 591
<b>Grossbanken</b>					<b>Grandes banques</b>				
1995									
D	—	—	—	—	346 677	50 325	128 954	27 757	9 139
1996									
M	—	—	—	—	371 284	46 746	137 490	25 809	10 415
A	—	—	—	—	378 119	50 569	136 681	28 653	11 352
M	—	—	—	—	389 571	50 085	139 208	27 190	11 468
J	—	—	—	—	380 298	48 940	141 290	25 408	11 884
J	—	—	—	—	374 215	49 025	134 798	28 806	11 330
A	—	—	—	—	369 645	47 869	130 911	29 773	11 268
S	—	—	—	—	397 895	49 221	145 807	27 464	11 866
O	—	—	—	—	408 914	49 059	152 466	29 079	11 706
N	—	—	—	—	438 950	49 810	171 651	27 875	11 277
D	—	—	—	—	444 813	47 612	171 748	27 175	10 928
1997									
J	—	—	—	—	502 365	52 597	211 473	29 560	10 614
F	—	—	—	—	519 148	54 021	211 497	27 558	11 274
M	—	—	—	—	522 619	50 782	214 498	30 368	12 925
<b>Kantonalbanken</b>					<b>Banques cantonales</b>				
1995									
D	—	—	—	—	7 041	5 113	748	302	87
1996									
M	—	—	—	—	7 683	5 465	762	489	88
A	—	—	—	—	7 685	5 842	517	333	92
M	—	—	—	—	7 834	5 626	865	383	92
J	—	—	—	—	8 097	5 741	904	372	89
J	—	—	—	—	7 892	5 864	836	238	86
A	—	—	—	—	8 179	6 180	638	247	78
S	—	—	—	—	9 097	6 219	1 143	480	86
O	—	—	—	—	8 728	6 389	897	358	87
N	—	—	—	—	9 091	6 414	1 205	432	86
D	—	—	—	—	8 482	6 250	843	366	87
1997									
J	—	—	—	—	8 829	6 367	900	502	87
F	—	—	—	—	9 214	6 427	984	624	97
M	—	—	—	—	9 722	6 277	2 021	389	89

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Bankenkreditoren					auf Zeit				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat			
	Engagements en banque					à terme				dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	auf Sicht					Total				Total			
	à vue												
	Total	SFr	US-\$	DM	Edelm.	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs	\$ USA	Marks	Métaux		Francs	\$ USA	Marks		Francs	\$ USA	Marks
		suisses		allemand.	précieux		suisses		allemand.		suisses		allemand.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	39	29	0	5	—	22	20	—	—	10	10	—	—
1996													
M	16	8	3	3	—	10	10	0	—	—	0	0	—
A	14	7	0	5	—	10	10	0	—	—	0	—	—
M	37	8	6	19	—	10	10	0	0	—	0	0	—
J	26	10	1	3	—	10	10	0	0	—	—	0	—
J	16	8	1	3	—	10	10	0	0	—	0	0	0
A	44	9	1	32	—	11	10	1	—	1	0	1	—
S	61	10	18	29	—	10	10	—	—	—	0	—	—
O	19	9	3	3	—	26	26	—	—	—	—	—	—
N	14	7	1	4	—	36	36	0	—	—	—	—	—
D	26	16	1	6	—	36	36	0	0	—	—	—	0
1997													
J	17	10	0	5	—	36	36	0	—	—	—	0	—
F	18	8	3	4	—	36	36	0	—	—	—	—	—
M	14	9	1	2	—	37	36	—	0	—	—	—	0

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	3731	775	1379	510	72	37765	8407	17514	3179	12730	1670	5976	1554
1996													
M	5105	732	2407	641	71	37948	7869	18228	3294	13222	1942	5760	1568
A	5487	799	2255	652	74	37286	6881	18369	3080	13984	1394	6978	1419
M	5168	1054	2084	472	89	38674	7477	19327	3242	15503	2868	7321	1247
J	5254	875	2481	505	69	39249	7667	19559	3464	13847	1832	6573	1465
J	5711	908	2341	678	67	38252	7391	19420	3447	14447	1570	7890	1348
A	4842	798	1962	585	71	38780	7912	19250	3335	15967	2000	8250	1495
S	5375	842	2407	618	70	40038	8115	20041	3313	14951	1751	7409	1394
O	5853	1390	2294	508	69	41483	8266	20777	3536	16168	1423	8878	1669
N	6805	1120	3050	553	76	41486	8076	21072	3410	16045	1501	8618	1641
D	4675	820	1562	439	71	44898	8331	23682	4010	16502	1398	9642	1530
1997													
J	7289	1154	3160	870	74	46962	8591	25004	4161	18595	1579	10731	1914
F	7544	1121	3601	760	96	48292	8369	26130	4312	19036	1597	10549	2348
M	6495	1244	3041	533	80	47125	8204	25927	3961	17717	1500	10603	1642

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme								auf Sicht à vue		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr						
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	2	—	—	—	—	—	—	—	130	78	8
1996											
M	—	—	0	—	—	—	—	—	146	79	9
A	—	—	0	—	—	—	—	—	146	80	9
M	—	—	0	0	—	—	—	—	160	83	9
J	—	—	0	0	—	—	—	—	144	79	9
J	—	—	0	—	—	—	—	—	152	85	9
A	—	—	—	—	—	—	—	—	140	76	9
S	—	—	—	—	—	—	—	—	144	78	9
O	—	—	—	—	—	—	—	—	143	82	9
N	—	—	0	—	—	—	—	—	147	81	9
D	—	—	0	—	—	—	0	—	183	104	9
1997											
J	—	—	0	—	—	—	—	—	164	77	9
F	—	—	0	—	—	—	—	—	184	89	10
M	—	—	—	—	1	—	—	—	195	99	9

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995											
D	12 947	2 379	7 165	923	9 334	3 237	3 139	534	7 485	946	582
1996											
M	13 180	2 818	7 347	893	8 927	1 965	4 044	679	8 511	1 233	580
A	11 403	2 335	6 001	853	9 376	2 018	4 383	673	9 348	1 359	602
M	12 059	1 792	6 684	1 158	8 470	1 689	4 191	702	9 029	1 305	600
J	13 302	2 162	7 554	1 040	9 380	2 569	4 171	833	9 102	1 163	585
J	11 869	2 161	6 248	1 219	9 369	2 559	4 171	796	9 020	1 579	572
A	10 531	1 945	5 793	923	9 994	2 937	4 269	855	8 217	1 115	587
S	13 373	2 573	7 570	1 028	9 233	2 820	3 886	821	8 934	1 149	602
O	13 086	2 579	6 868	984	9 855	3 304	4 125	800	9 534	1 284	584
N	13 989	2 822	7 672	1 007	8 975	2 808	3 818	647	10 158	1 477	582
D	16 678	3 209	8 908	1 752	9 036	2 627	4 006	606	10 951	1 274	599
1997											
J	15 741	3 157	8 587	1 496	9 560	2 633	4 338	634	12 879	1 913	593
F	15 376	2 700	9 415	923	10 815	2 865	4 795	922	11 987	1 573	635
M	15 538	2 516	9 502	864	10 822	3 011	4 429	1 329	12 191	1 538	601

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
Fin de mois	Total				Total				Total			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	14	12	—	1	3	2	—	0	7	7	—	—
1996												
M	10	8	0	2	2	2	0	0	5	4	—	1
A	10	8	0	2	3	2	0	1	5	4	—	1
M	13	11	0	2	4	2	0	2	7	7	—	0
J	14	12	0	2	3	3	0	0	8	8	—	0
J	12	10	0	2	7	6	0	1	2	2	—	—
A	12	10	0	2	2	2	0	0	6	6	—	—
S	13	9	2	2	4	1	2	1	6	6	—	—
O	10	8	0	2	3	2	0	1	6	6	—	0
N	12	10	0	2	3	2	0	1	7	7	—	0
D	12	10	—	2	3	3	—	0	7	7	—	—
1997												
J	9	8	—	1	5	5	—	0	3	3	—	—
F	10	8	—	2	1	1	—	0	8	7	—	1
M	10	8	—	2	2	1	—	1	7	6	—	1

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	6 779	626	3 552	676	3 630	220	2 121	289	1 818	130	878	200
1996												
M	6 813	566	3 632	651	3 756	202	2 204	287	1 870	89	957	213
A	7 280	534	3 737	652	4 073	215	2 305	316	2 057	75	958	172
M	7 340	512	3 770	645	3 699	161	2 205	243	2 336	109	1 040	197
J	7 085	509	3 773	655	3 860	198	2 301	292	2 040	65	999	226
J	6 846	523	3 702	632	3 804	209	2 258	263	1 907	68	982	237
A	7 039	516	3 890	654	4 032	220	2 401	334	1 858	55	1 034	178
S	7 505	434	4 262	649	4 439	108	2 629	287	2 024	91	1 020	263
O	7 961	457	4 337	606	4 309	121	2 669	271	2 499	75	1 171	240
N	8 226	471	4 477	574	4 628	119	2 819	309	2 429	101	1 125	166
D	9 353	634	5 148	706	5 171	196	3 088	308	2 636	182	1 340	285
1997												
J	8 433	480	4 702	693	4 531	164	2 759	237	2 339	76	1 225	249
F	10 662	487	5 362	747	6 439	153	3 136	375	2 747	86	1 561	261
M	10 774	501	5 236	794	6 689	124	3 167	421	2 662	117	1 431	258



Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositoren- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse			
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>				
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr					Total	dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>		dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	Total	dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>	dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>		
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				SFr		US-\$	DM	SFr		SFr			
				SFr	US-\$	DM	SFr	SFr	SFr	Total				
				Francs suisses	\$ USA	Marks allem.	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses				
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses										
				37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995										
D	3	2	—	1	398	—	—	138	—	1
1996										
M	2	2	—	0	418	—	—	152	—	—
A	2	2	—	—	427	—	—	144	—	—
M	2	2	—	—	457	—	—	150	—	—
J	3	2	—	1	438	—	—	142	—	—
J	3	2	—	1	436	—	—	152	—	—
A	2	1	—	1	434	—	—	149	—	—
S	2	1	—	1	432	—	—	152	—	—
O	1	0	—	1	437	—	—	148	—	—
N	1	0	—	1	442	—	—	156	—	—
D	1	0	—	1	446	—	—	164	—	—
1997										
J	1	0	—	1	454	—	—	185	—	—
F	—	0	—	0	454	—	—	189	—	—
M	—	0	—	0	460	—	—	191	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995										
D	1050	95	488	166	35	—	—	509	—	89
1996										
M	968	109	447	136	46	—	—	526	—	66
A	964	117	448	146	42	—	—	539	—	68
M	1111	116	497	186	46	—	—	557	—	75
J	995	129	440	119	42	—	—	538	—	69
J	945	119	427	117	48	—	—	558	—	65
A	976	122	422	128	44	—	—	495	—	64
S	861	113	376	84	48	—	—	454	—	68
O	979	204	401	81	46	—	—	529	—	68
N	893	110	420	84	39	—	—	501	—	70
D	1384	161	680	97	52	—	—	702	—	—
1997										
J	1411	142	691	192	45	—	—	408	—	—
F	1328	152	637	96	51	—	—	476	—	—
M	1260	163	609	100	37	—	—	684	—	—

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>2</sup> Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50			Akzpte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenshaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>				
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50			Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque <sup>1</sup>	Autres passifs <sup>1</sup>				
Fin de mois	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	—	—	—	681	627	11	27	—	—	—	0	—	—
1996													
M	—	—	—	726	657	18	36	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	727	659	17	33	—	—	—	—	—	—
M	—	—	—	780	701	22	36	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	738	671	17	34	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	752	683	16	35	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	735	669	12	37	—	—	—	—	—	—
S	—	—	—	741	671	17	37	—	—	—	—	—	—
O	—	—	—	738	675	11	36	—	—	—	—	—	—
N	—	—	—	757	689	17	35	—	—	—	—	—	—
D	—	—	—	805	724	22	39	—	—	—	—	—	—
1997													
J	—	—	—	812	724	22	44	—	—	—	—	—	—
F	—	—	—	837	740	20	50	—	—	—	—	—	—
M	—	—	—	856	758	28	50	—	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	—	—	—	14 897	1 841	7 078	1 610	18	—	1 077	287	374	68
1996													
M	—	—	—	15 962	2 106	7 465	1 851	72	—	1 163	375	388	92
A	—	—	—	17 277	2 205	8 069	1 926	78	—	1 213	427	436	98
M	—	—	—	17 047	2 136	7 978	1 783	78	—	1 438	596	490	97
J	—	—	—	16 836	1 974	8 203	1 772	119	—	1 594	760	477	85
J	—	—	—	16 537	2 422	7 735	1 735	111	—	1 242	419	378	83
A	—	—	—	15 859	1 905	7 826	1 618	92	—	1 693	790	344	82
S	—	—	—	17 009	1 853	8 349	1 758	104	—	1 371	605	401	75
O	—	—	—	18 138	2 078	8 739	1 804	116	—	1 298	501	470	74
N	—	—	—	18 994	2 233	9 268	1 867	118	—	1 907	744	639	165
D	—	—	—	21 058	2 184	10 236	2 071	94	—	4 262	2 575	1 061	137
1997													
J	—	—	—	21 765	2 690	9 991	2 136	100	—	2 806	1 580	490	174
F	—	—	—	23 176	2 370	10 845	2 276	102	—	3 222	2 024	491	157
M	—	—	—	23 686	2 359	11 310	2 282	101	—	3 759	2 654	408	247

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995									
D	—	—	—	—	741	675	11	33	8
1996									
M	—	—	—	—	751	674	21	39	9
A	—	—	—	—	753	677	18	38	9
M	—	—	—	—	828	719	28	56	9
J	—	—	—	—	774	691	18	37	9
J	—	—	—	—	780	701	18	39	9
A	—	—	—	—	790	688	14	69	9
S	—	—	—	—	811	690	35	66	9
O	—	—	—	—	784	711	14	39	9
N	—	—	—	—	806	732	18	39	9
D	—	—	—	—	866	776	23	45	9
1997									
J	—	—	—	—	865	770	23	49	9
F	—	—	—	—	892	784	24	54	10
M	—	—	—	—	904	801	29	52	9

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995									
D	—	—	—	—	57 490	11 310	26 352	5 378	660
1996									
M	—	—	—	—	60 249	11 082	28 513	5 887	657
A	—	—	—	—	61 342	10 312	29 152	5 770	683
M	—	—	—	—	62 408	11 263	29 899	5 607	696
J	—	—	—	—	63 051	11 274	30 776	5 833	661
J	—	—	—	—	61 851	11 141	29 921	5 950	663
A	—	—	—	—	61 264	11 403	29 424	5 626	683
S	—	—	—	—	63 896	11 416	31 251	5 773	697
O	—	—	—	—	66 886	12 236	32 350	5 930	678
N	—	—	—	—	69 312	12 173	34 097	6 003	703
D	—	—	—	—	74 992	13 912	36 603	6 663	699
1997									
J	—	—	—	—	78 922	14 014	38 715	7 346	695
F	—	—	—	—	82 338	13 886	41 137	7 510	760
M	—	—	—	—	81 166	14 462	40 759	7 027	709

# A40<sub>0</sub>

## Wertschriftenleihgeschäft<sup>1</sup>

## Prêts de titres<sup>1</sup>

### Aktiven<sup>2</sup>

### Actifs<sup>2</sup>

Monats- ende  Fin de mois	In- und Ausland  Suisse et étranger			Inland  Suisse			Ausland  Etranger		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### 337 Banken

### 337 banques

1995									
D	27 765	26 235	1 529	2 372	1 953	418	25 393	24 282	1 111
1996									
M	34 659	32 367	2 291	4 811	4 256	555	29 848	28 111	1 736
A	38 078	35 221	2 856	4 734	4 120	614	33 344	31 101	2 242
M	41 632	38 572	3 061	4 656	4 425	232	36 976	34 147	2 829
J	42 494	35 106	7 388	4 575	4 265	311	37 919	30 841	7 077
J	38 007	28 886	9 122	4 166	3 812	354	33 841	25 074	8 768
A	35 073	27 973	7 100	3 394	2 815	580	31 679	25 158	6 520
S	44 643	33 204	11 441	3 638	3 408	231	41 005	29 796	11 210
O	41 257	34 039	7 217	3 898	3 720	177	37 359	30 319	7 040
N	45 711	33 281	12 431	3 867	3 820	48	41 844	29 461	12 383
D	52 917	48 579	4 338	4 362	4 247	114	48 555	44 332	4 224
1997									
J	49 723	46 616	3 106	5 939	5 848	90	43 784	40 768	3 016
F	57 711	53 398	4 309	5 739	5 659	75	51 972	47 739	4 234
M	65 703	60 007	5 691	5 859	5 728	126	59 844	54 279	5 565

### Grossbanken

### Grandes banques

1995									
D	27 223	25 828	1 394	2 107	1 721	385	25 116	24 107	1 009
1996									
M	33 325	31 563	1 762	4 274	3 775	499	29 051	27 788	1 263
A	36 740	34 635	2 104	4 256	3 862	393	32 484	30 773	1 711
M	40 197	37 734	2 464	4 095	3 901	195	36 102	33 833	2 269
J	41 362	34 471	6 892	4 020	3 757	264	37 342	30 714	6 628
J	37 149	28 536	8 613	3 829	3 514	315	33 320	25 022	8 298
A	34 248	27 503	6 745	2 964	2 418	546	31 284	25 085	6 199
S	43 629	32 546	11 084	3 127	2 928	200	40 502	29 618	10 884
O	40 150	33 165	6 985	3 203	3 057	146	36 947	30 108	6 839
N	44 134	32 238	11 897	3 169	3 155	14	40 965	29 083	11 883
D	50 293	46 059	4 234	3 215	3 178	37	47 078	42 881	4 197
1997									
J	47 068	44 124	2 942	4 207	4 164	42	42 861	39 960	2 900
F	54 601	50 664	3 931	4 064	4 025	34	50 537	46 639	3 897
M	62 054	57 011	5 039	4 281	4 198	78	57 773	52 813	4 961

<sup>1</sup> Bilanziertes Wertschriftenleihgeschäft

<sup>1</sup> Prêts de titres figurant au bilan

<sup>2</sup> Ohne Wertschriftenkonten

<sup>2</sup> Sans les comptes de titres

**Passiven****Passifs**

Monats- ende  Fin de mois	In- und Ausland  Suisse et étranger			Inland  Suisse			Ausland  Etranger		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

**337 Banken****337 banques**

1995									
D	37 172	10 760	26 412	17 855	2 603	15 252	19 317	8 157	11 160
1996									
M	52 801	19 297	33 505	26 831	5 524	21 307	25 970	13 773	12 198
A	55 437	17 570	37 867	28 782	5 326	23 456	26 655	12 244	14 411
M	58 029	18 442	39 586	30 470	5 010	25 460	27 559	13 432	14 126
J	55 093	23 260	31 833	27 815	5 447	22 368	27 278	17 813	9 465
J	45 105	18 558	26 546	23 278	5 263	18 015	21 827	13 295	8 531
A	46 489	19 630	26 858	24 251	6 275	17 975	22 238	13 355	8 883
S	52 930	18 603	34 326	27 594	5 139	22 455	25 336	13 464	11 871
O	51 578	18 838	32 739	26 976	4 904	22 072	24 602	13 934	10 667
N	54 156	20 188	33 968	25 661	4 398	21 264	28 495	15 790	12 704
D	59 708	28 482	31 225	26 562	6 841	19 720	33 146	21 641	11 505
1997									
J	66 359	28 859	37 501	32 922	8 928	23 995	33 437	19 931	13 506
F	76 257	33 827	42 430	35 786	9 334	26 452	40 471	24 493	15 978
M	88 870	33 343	55 527	40 354	10 333	30 021	48 516	23 010	25 506

**Grossbanken****Grandes banques**

1995									
D	36 110	10 317	25 792	16 969	2 232	14 736	19 141	8 085	11 056
1996									
M	50 902	18 525	32 377	25 638	5 266	20 372	25 264	13 259	12 005
A	53 483	16 663	36 820	27 625	5 016	22 609	25 858	11 647	14 211
M	55 878	17 412	38 465	29 227	4 626	24 601	26 651	12 786	13 864
J	53 548	22 516	31 032	26 733	5 050	21 683	26 815	17 466	9 349
J	43 495	17 653	25 844	22 119	4 686	17 434	21 376	12 967	8 410
A	44 994	18 950	26 045	23 156	5 873	17 284	21 838	13 077	8 761
S	51 324	17 963	33 361	26 375	4 705	21 670	24 949	13 258	11 691
O	50 013	18 383	31 629	25 742	4 640	21 102	24 271	13 743	10 527
N	52 559	19 594	32 964	24 583	4 196	20 386	27 976	15 398	12 578
D	56 316	26 271	30 045	24 339	5 228	19 111	31 977	21 043	10 934
1997									
J	62 536	26 395	36 141	30 042	6 694	23 348	32 494	19 701	12 793
F	72 197	31 820	40 376	33 206	7 561	25 645	38 991	24 259	14 731
M	83 577	30 528	53 049	36 975	7 851	29 124	46 602	22 677	23 925



## **B Treuhandgeschäfte**

B1 Unternehmung

B2 Inländische Bankstellen

## **B Opérations fiduciaires**

B1 Bilans globaux

B2 Bilans des comptoirs en Suisse

**B10**
**Treuhandaktiven und -passiven  
nach In- und Ausland**
**337 Banken (Unternehmung)**
**Actifs et passifs à titre fiduciaire en  
comptes suisses et étrangers**
**337 banques (bilans globaux)**

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Inland**
**Comptes suisses**

1995												
D	2 688	2 213	152	112	109	102	49 962	15 711	16 992	6 706	109	10 444
1996												
M	2 826	2 323	199	92	73	139	50 842	15 323	17 530	6 961	124	10 904
A	3 043	2 513	224	70	78	158	51 603	14 946	18 228	6 975	125	11 329
M	2 955	2 379	237	71	79	189	52 633	15 092	18 849	7 089	129	11 474
J	2 954	2 385	272	75	86	136	54 068	15 713	20 073	6 940	125	11 217
J	3 093	2 503	249	133	80	128	53 564	16 416	19 327	6 910	120	10 791
A	3 076	2 475	274	119	81	127	54 267	16 570	19 928	6 818	121	10 830
S	2 898	2 305	294	66	82	151	55 493	16 301	20 732	6 969	134	11 357
O	2 703	2 164	259	60	82	138	55 736	16 134	21 252	6 900	124	11 326
N	2 871	2 092	493	63	82	141	56 324	15 920	21 296	7 246	128	11 734
D	2 671	2 086	267	75	84	159	58 758	16 139	22 844	7 532	128	12 115
1997												
J	4 376	2 108	1 490	110	87	581	60 431	16 302	24 115	7 759	125	12 130
F	6 099	2 649	2 016	355	91	988	61 604	16 237	24 895	7 840	141	12 491
M	2 873	2 086	273	138	81	295	62 844	16 982	24 620	7 942	132	13 168

**Ausland**
**Comptes étrangers**

1995												
D	247 334	31 152	127 777	31 081	120	57 204	200 061	17 654	110 937	24 488	120	46 862
1996												
M	260 372	29 381	138 378	32 870	184	59 559	212 356	16 380	121 047	26 001	134	48 794
A	266 537	28 738	144 286	32 068	137	61 308	217 975	16 305	126 282	25 162	90	50 136
M	272 119	28 920	148 441	32 093	142	62 523	222 441	16 207	129 828	25 075	92	51 239
J	273 004	29 871	149 528	31 882	137	61 586	221 887	16 542	129 726	25 017	97	50 505
J	267 571	31 144	145 132	31 357	132	59 806	217 099	17 231	126 053	24 580	91	49 144
A	266 550	31 349	144 639	30 272	143	60 147	215 359	17 253	124 986	23 573	103	49 444
S	276 676	31 211	151 231	31 464	146	62 624	224 079	17 214	130 793	24 561	93	51 418
O	282 166	30 527	155 088	31 948	136	64 467	229 135	16 557	134 096	25 109	94	53 279
N	287 990	30 067	159 802	31 839	138	66 144	234 537	16 239	138 999	24 656	92	54 551
D	301 037	30 584	168 827	32 610	138	68 878	244 950	16 531	146 250	25 153	95	56 921
1997												
J	314 071	30 572	180 253	32 948	138	70 160	258 017	16 378	157 629	25 299	100	58 611
F	319 234	29 827	185 380	33 847	156	70 024	263 729	16 240	162 500	26 361	106	58 522
M	323 361	32 051	185 868	33 964	145	71 333	263 391	17 156	161 522	26 160	93	58 460

**In- und Ausland**
**Comptes suisses et étrangers**

1995												
D	250 022	33 365	127 929	31 193	229	57 306	250 022	33 365	127 929	31 194	229	57 306
1996												
M	263 198	31 704	138 577	32 962	257	59 698	263 198	31 703	138 577	32 962	258	59 698
A	269 579	31 251	144 510	32 138	215	61 466	269 579	31 251	144 510	32 137	215	61 465
M	275 074	31 299	148 678	32 164	221	62 712	275 074	31 299	148 677	32 164	221	62 713
J	275 957	32 256	149 800	31 957	223	61 722	275 957	32 255	149 799	31 957	222	61 722
J	270 663	33 647	145 381	31 490	212	59 934	270 663	33 647	145 380	31 490	211	59 935
A	269 625	33 824	144 913	30 391	224	60 274	269 625	33 823	144 914	30 391	224	60 274
S	279 574	33 516	151 525	31 530	228	62 775	279 574	33 515	151 525	31 530	227	62 775
O	284 871	32 691	155 347	32 008	218	64 605	284 871	32 691	155 348	32 009	218	64 605
N	290 861	32 159	160 295	31 902	220	66 285	290 861	32 159	160 295	31 902	220	66 285
D	303 707	32 670	169 094	32 685	222	69 037	303 707	32 670	169 094	32 685	223	69 036
1997												
J	318 448	32 680	181 743	33 058	225	70 741	318 448	32 680	181 744	33 058	225	70 741
F	325 334	32 476	187 396	34 202	247	71 012	325 334	32 477	187 395	34 201	247	71 013
M	326 234	34 137	186 141	34 102	226	71 628	326 234	34 138	186 142	34 102	225	71 628



## Grossbanken (Unternehmung)

## Grandes banques (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	230	175	24	26	—	5	13 247	3 166	5 168	1 862	—	3 051
1996												
M	259	204	25	26	—	4	13 555	3 238	5 423	1 952	—	2 942
A	194	139	26	26	—	3	13 461	2 930	5 625	1 908	—	2 998
M	192	137	26	26	—	3	13 530	2 945	5 442	1 941	—	3 202
J	224	163	21	28	—	12	13 501	3 020	5 477	1 852	—	3 152
J	199	143	7	35	—	14	13 026	2 973	5 162	1 744	—	3 147
A	189	149	10	26	—	4	13 185	3 038	5 219	1 746	—	3 182
S	247	208	10	26	—	3	13 670	3 216	5 393	1 732	—	3 329
O	216	178	11	25	—	2	14 137	3 433	5 852	1 676	—	3 176
N	437	182	198	26	—	31	14 390	3 386	5 779	1 797	—	3 428
D	220	185	7	26	—	2	15 230	3 614	6 591	1 821	—	3 204
1997												
J	224	174	9	26	—	15	15 682	3 633	6 815	2 015	—	3 219
F	623	512	25	57	—	29	15 945	3 288	7 012	2 207	—	3 438
M	364	247	12	85	—	20	16 107	3 514	6 769	2 296	—	3 528

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	54 189	6 806	28 011	7 956	—	11 416	41 171	3 815	22 867	6 119	—	8 370
1996												
M	59 603	6 560	32 211	9 049	—	11 783	46 306	3 526	26 812	7 123	—	8 845
A	60 237	6 429	33 303	8 420	—	12 085	46 968	3 638	27 703	6 537	—	9 090
M	61 201	6 189	33 994	8 541	—	12 477	47 863	3 381	28 578	6 626	—	9 278
J	60 874	6 346	33 753	8 363	—	12 412	47 597	3 489	28 297	6 539	—	9 272
J	59 102	6 345	32 244	8 351	—	12 162	46 276	3 515	27 089	6 643	—	9 029
A	58 840	6 352	32 221	7 949	—	12 318	45 842	3 462	27 011	6 229	—	9 140
S	61 021	6 562	32 989	8 608	—	12 862	47 598	3 554	27 606	6 903	—	9 535
O	63 002	6 702	34 512	8 708	—	13 080	49 080	3 446	28 671	7 057	—	9 906
N	62 582	6 552	34 475	8 172	—	13 383	48 629	3 348	28 894	6 401	—	9 986
D	65 214	6 794	36 861	8 260	—	13 299	50 205	3 366	30 277	6 465	—	10 097
1997												
J	68 314	6 945	39 461	8 242	—	13 666	52 859	3 486	32 656	6 254	—	10 463
F	69 552	6 251	40 490	8 589	—	14 222	54 229	3 475	33 502	6 439	—	10 813
M	69 114	6 807	39 606	8 421	—	14 280	53 371	3 540	32 849	6 210	—	10 772

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	54 418	6 981	28 035	7 982	—	11 421	54 418	6 981	28 035	7 981	—	11 421
1996												
M	59 861	6 764	32 236	9 075	—	11 787	59 861	6 764	32 235	9 075	—	11 787
A	60 429	6 568	33 329	8 446	—	12 088	60 429	6 568	33 328	8 445	—	12 088
M	61 392	6 326	34 020	8 567	—	12 480	61 392	6 326	34 020	8 567	—	12 480
J	61 098	6 509	33 774	8 391	—	12 424	61 098	6 509	33 774	8 391	—	12 424
J	59 301	6 488	32 251	8 386	—	12 176	59 301	6 488	32 251	8 387	—	12 176
A	59 029	6 501	32 231	7 975	—	12 322	59 029	6 500	32 230	7 975	—	12 322
S	61 269	6 770	32 999	8 634	—	12 865	61 269	6 770	32 999	8 635	—	12 864
O	63 218	6 880	34 523	8 733	—	13 082	63 218	6 879	34 523	8 733	—	13 082
N	63 019	6 734	34 673	8 198	—	13 414	63 019	6 734	34 673	8 198	—	13 414
D	65 436	6 979	36 868	8 286	—	13 301	65 436	6 980	36 868	8 286	—	13 301
1997												
J	68 539	7 119	39 470	8 268	—	13 681	68 539	7 119	39 471	8 269	—	13 682
F	70 175	6 763	40 515	8 646	—	14 251	70 175	6 763	40 514	8 646	—	14 251
M	69 478	7 054	39 618	8 506	—	14 300	69 478	7 054	39 618	8 506	—	14 300

## Kantonalbanken (Unternehmung)

## Banques cantonales (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Ubrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Ubrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	901	887	2	8	—	4	3405	1872	587	356	—	590
1996												
M	896	889	2	3	—	2	3231	1727	595	345	—	564
A	1158	1151	2	3	—	2	3319	1885	599	342	—	493
M	1109	1100	2	4	—	3	3260	1827	607	309	—	517
J	1130	1121	3	4	—	2	3496	1950	649	299	—	598
J	1135	1126	3	4	—	2	3335	1887	630	319	—	499
A	1137	1128	3	4	—	2	3369	1934	611	319	—	505
S	1115	1107	2	3	—	3	3532	1908	647	353	—	624
O	1109	1109	—	—	—	—	3369	1868	625	324	—	552
N	1121	1113	3	3	0	2	3437	1898	692	302	—	545
D	1166	1157	3	3	—	3	3663	2020	777	268	—	598
1997												
J	1172	1162	3	4	—	3	3498	1960	775	265	—	498
F	1174	1164	3	4	—	3	3511	1911	801	287	—	512
M	1164	1155	2	4	—	3	3765	1996	793	285	—	691

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	5462	1689	1278	1106	—	1389	2958	704	693	758	—	803
1996												
M	5248	1453	1325	1089	—	1381	2914	615	733	747	—	819
A	5293	1375	1388	1102	—	1428	3130	641	791	762	—	936
M	5299	1341	1423	1067	—	1468	3147	614	818	761	—	954
J	5328	1379	1444	1041	—	1464	2961	550	798	745	—	868
J	5226	1312	1452	1048	—	1414	3026	551	825	733	—	917
A	5269	1359	1500	985	10	1415	3037	553	892	670	10	912
S	5355	1306	1509	1079	—	1461	2937	505	864	728	—	840
O	5429	1304	1569	1043	—	1513	3170	545	944	720	—	961
N	5570	1327	1675	1028	0	1540	3255	543	986	729	—	997
D	5629	1371	1759	999	—	1500	3131	508	984	734	—	905
1997												
J	5733	1351	1877	961	—	1544	3405	552	1106	699	—	1048
F	5746	1273	1943	982	—	1548	3408	526	1144	699	—	1039
M	6106	1620	1948	947	—	1591	3505	779	1158	665	—	903

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	6362	2576	1280	1114	—	1393	6362	2576	1280	1114	—	1393
1996												
M	6144	2342	1327	1092	—	1383	6144	2342	1328	1092	—	1383
A	6450	2526	1390	1105	—	1430	6450	2526	1390	1104	—	1429
M	6407	2441	1425	1071	—	1471	6407	2441	1425	1070	—	1471
J	6457	2500	1447	1045	—	1466	6457	2500	1447	1044	—	1466
J	6360	2438	1455	1052	—	1416	6360	2438	1455	1052	—	1416
A	6405	2487	1503	989	10	1417	6405	2487	1503	989	10	1417
S	6469	2413	1511	1082	—	1464	6469	2413	1511	1081	—	1464
O	6539	2413	1569	1043	—	1513	6539	2413	1569	1044	—	1513
N	6692	2440	1678	1031	—	1542	6692	2441	1678	1031	—	1542
D	6795	2528	1762	1002	—	1503	6795	2528	1761	1002	—	1503
1997												
J	6904	2513	1880	965	—	1547	6904	2512	1881	964	—	1546
F	6919	2437	1946	986	—	1551	6919	2437	1945	986	—	1551
M	7269	2775	1950	951	—	1594	7269	2775	1951	950	—	1594

## Regionalbanken und Sparkassen (Unternehmung)

## Banques régionales et caisses d'épargne (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	28	8	4	4	—	12	350	98	42	75	—	135
1996												
M	26	7	5	3	—	11	555	282	54	81	—	138
A	49	13	9	18	—	9	329	60	61	69	—	139
M	48	13	10	19	—	6	323	56	63	68	—	136
J	42	11	10	14	—	7	322	61	62	67	—	132
J	39	11	8	13	—	7	306	65	60	63	—	118
A	34	10	8	10	—	6	303	63	61	60	—	119
S	33	10	8	9	—	6	272	48	62	54	—	108
O	32	9	8	9	—	6	258	40	61	51	—	106
N	32	9	8	9	—	6	244	41	57	47	—	99
D	46	13	10	16	—	7	254	44	61	51	—	98
1997												
J	103	12	16	12	—	63	178	40	44	51	—	43
F	48	12	16	10	—	10	226	39	47	49	—	91
M	54	11	18	11	—	14	224	44	45	46	—	89

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	527	140	82	149	—	156	204	49	43	78	—	34
1996												
M	760	317	102	168	—	173	231	41	53	91	—	46
A	495	82	103	139	—	171	214	35	51	87	—	41
M	497	79	108	139	—	171	220	35	55	89	—	41
J	511	87	105	155	—	164	235	38	54	103	—	40
J	504	95	106	152	—	151	237	41	54	102	—	40
A	494	95	105	141	—	153	225	42	52	91	—	40
S	462	83	107	130	—	142	223	44	53	86	—	40
O	434	67	106	123	—	138	211	37	53	82	—	39
N	437	68	107	125	—	137	225	37	57	87	—	44
D	433	64	117	118	—	134	225	32	66	84	—	43
1997												
J	364	61	100	123	—	80	288	33	72	84	—	99
F	417	61	108	120	—	128	239	34	76	81	—	48
M	405	67	93	120	—	125	234	34	66	84	—	50

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	554	148	86	153	—	168	554	147	85	153	—	169
1996												
M	786	324	107	171	—	184	786	323	107	172	—	184
A	543	95	112	157	—	180	543	95	112	156	—	180
M	544	92	118	158	—	177	544	91	118	157	—	177
J	555	98	115	169	—	171	555	99	116	170	—	172
J	543	106	114	165	—	158	543	106	114	165	—	158
A	528	105	113	151	—	159	528	105	113	151	—	159
S	495	93	115	139	—	148	495	92	115	140	—	148
O	466	76	114	132	—	144	466	77	114	133	—	145
N	469	77	115	134	—	143	469	78	114	134	—	143
D	478	77	127	134	—	141	478	76	127	135	—	141
1997												
J	467	73	116	135	—	143	467	73	116	135	—	142
F	465	73	124	130	—	138	465	73	123	130	—	139
M	458	78	111	131	—	139	458	78	111	130	—	139

## Ausländische Banken (Unternehmung)

## Banques étrangères (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	387	187	108	40	—	52	14 320	3 132	5 669	1 696	—	3 823
1996												
M	392	132	140	26	—	94	14 635	2 938	6 011	1 796	1	3 889
A	403	113	165	14	2	109	15 508	3 021	6 363	1 840	1	4 283
M	472	152	165	14	2	139	15 561	3 069	6 625	1 830	1	4 036
J	508	179	211	21	10	87	15 862	2 982	6 970	1 804	1	4 105
J	522	147	211	73	8	83	15 534	3 018	6 787	1 801	1	3 927
A	540	132	235	71	10	92	15 624	2 976	7 045	1 714	1	3 888
S	499	127	242	19	8	103	16 251	3 061	7 273	1 809	1	4 107
O	462	129	219	19	8	87	16 057	2 921	7 229	1 764	1	4 142
N	479	119	257	18	8	77	16 204	2 906	7 169	1 904	3	4 222
D	447	138	184	24	8	93	16 563	2 781	7 489	1 970	3	4 320
1997												
J	2 122	155	1 438	63	8	458	17 071	2 891	7 844	1 982	3	4 351
F	3 377	237	1 948	274	9	909	17 584	2 953	8 223	2 018	3	4 387
M	549	90	213	29	3	214	17 626	2 951	7 960	1 912	3	4 800

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	125 484	9 523	71 842	13 964	11	30 144	111 551	6 578	66 280	12 309	11	26 373
1996												
M	130 100	8 803	75 691	14 152	60	31 394	115 860	5 997	69 821	12 382	60	27 600
A	134 254	8 778	78 979	14 019	11	32 467	119 151	5 870	72 782	12 193	13	28 293
M	137 161	8 829	81 588	13 923	12	32 809	122 072	5 911	75 128	12 107	14	28 912
J	136 975	8 661	81 890	13 844	12	32 568	121 621	5 858	75 131	12 060	21	28 551
J	132 743	8 745	79 179	13 386	11	31 422	117 730	5 874	72 602	11 658	18	27 578
A	130 912	8 705	77 893	12 762	11	31 541	115 828	5 861	71 083	11 119	21	27 744
S	137 462	8 842	82 395	13 174	11	33 040	121 711	5 908	75 364	11 384	19	29 036
O	139 503	8 476	83 318	13 355	12	34 342	123 910	5 684	76 309	11 611	19	30 287
N	142 933	8 223	86 073	13 365	11	35 261	127 209	5 436	79 160	11 479	17	31 117
D	149 582	8 243	90 192	13 967	12	37 168	133 467	5 600	82 887	12 022	17	32 941
1997												
J	155 467	8 290	95 318	14 207	14	37 638	140 518	5 554	88 912	12 288	20	33 744
F	157 836	8 292	98 096	14 687	16	36 745	143 628	5 576	91 820	12 943	22	33 267
M	160 408	8 439	99 240	14 434	15	38 280	143 332	5 579	91 493	12 550	15	33 695

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	125 871	9 710	71 950	14 004	11	30 196	125 871	9 710	71 949	14 005	11	30 196
1996												
M	130 493	8 935	75 831	14 178	60	31 488	130 493	8 935	75 832	14 178	61	31 489
A	134 657	8 891	79 144	14 033	13	32 576	134 657	8 891	79 145	14 033	14	32 576
M	137 633	8 981	81 753	13 937	14	32 948	137 633	8 980	81 753	13 937	15	32 948
J	137 482	8 840	82 101	13 865	22	32 655	137 482	8 840	82 101	13 864	22	32 656
J	133 265	8 892	79 390	13 459	19	31 505	133 265	8 892	79 389	13 459	19	31 505
A	131 454	8 837	78 128	12 833	21	31 633	131 454	8 837	78 128	12 833	22	31 632
S	137 963	8 969	82 637	13 193	19	33 143	137 963	8 969	82 637	13 193	20	33 143
O	139 966	8 605	83 537	13 374	20	34 429	139 966	8 605	83 538	13 375	20	34 429
N	143 413	8 342	86 330	13 383	19	35 338	143 413	8 342	86 329	13 383	20	35 339
D	150 030	8 381	90 376	13 991	20	37 261	150 030	8 381	90 376	13 992	20	37 261
1997												
J	157 590	8 445	96 756	14 270	22	38 096	157 590	8 445	96 756	14 270	23	38 095
F	161 212	8 529	100 044	14 961	25	37 654	161 212	8 529	100 043	14 961	25	37 654
M	160 957	8 529	99 453	14 463	18	38 494	160 957	8 530	99 453	14 462	18	38 495

## Treuhandaktiven und -passiven nach In- und Ausland

337 Banken (inländische Bankstellen)

## Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses et étrangers

337 banques (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Inland

### Comptes suisses

1995												
D	2 688	2 213	152	112	109	102	67 163	21 361	23 452	9 286	109	12 955
1996												
M	2 826	2 323	199	92	73	139	68 481	20 428	24 991	9 450	124	13 488
A	3 043	2 513	224	70	78	158	69 361	19 784	26 096	9 381	125	13 975
M	2 955	2 379	237	71	79	189	71 028	20 055	27 446	9 517	129	13 881
J	2 954	2 385	272	75	86	136	72 407	20 749	28 597	9 414	125	13 522
J	3 093	2 503	249	133	80	128	71 432	21 519	27 433	9 364	120	12 996
A	3 076	2 475	274	119	81	127	72 552	21 696	28 293	9 304	121	13 138
S	2 898	2 305	294	66	82	151	73 686	21 058	29 031	9 772	134	13 691
O	2 703	2 164	259	60	82	138	73 079	20 418	29 012	9 724	124	13 801
N	2 869	2 092	493	63	80	141	74 210	20 210	29 753	9 958	126	14 163
D	2 671	2 086	267	75	84	159	77 183	20 632	30 919	10 409	128	15 095
1997												
J	4 376	2 108	1 490	110	87	581	79 341	20 537	33 109	10 484	125	15 086
F	6 099	2 649	2 016	355	91	988	80 626	20 491	34 282	10 515	141	15 197
M	2 873	2 086	273	138	81	295	81 703	21 227	33 980	10 516	132	15 848

### Ausland

### Comptes étrangers

1995												
D	332 496	44 180	172 409	42 840	120	72 947	268 021	25 032	149 109	33 666	120	60 094
1996												
M	347 615	41 154	185 532	45 007	184	75 738	281 960	23 049	160 740	35 649	134	62 388
A	355 414	40 025	193 039	44 275	137	77 938	289 095	22 754	167 167	34 964	90	64 120
M	362 280	40 185	198 371	44 254	142	79 328	294 206	22 508	171 162	34 808	92	65 636
J	362 882	41 104	199 467	43 912	137	78 262	293 428	22 740	171 141	34 574	97	64 876
J	355 281	42 470	193 427	43 334	132	75 918	286 941	23 454	166 242	34 103	91	63 051
A	354 794	42 640	193 579	42 114	143	76 318	285 318	23 419	165 560	32 929	103	63 307
S	367 762	41 860	202 957	43 663	146	79 136	296 974	23 107	174 220	33 958	93	65 596
O	369 032	40 262	204 650	43 028	136	80 956	298 657	22 008	175 897	33 364	94	67 294
N	380 179	39 890	213 705	42 921	139	83 524	308 840	21 772	184 445	33 027	94	69 502
D	396 532	40 681	224 255	44 079	138	87 379	322 021	22 134	193 604	33 745	95	72 443
1997												
J	413 240	40 442	239 544	44 429	138	88 687	338 275	22 012	207 926	34 055	100	74 182
F	420 043	39 646	246 133	45 247	156	88 861	345 515	21 804	213 866	35 087	106	74 652
M	423 236	41 902	245 957	44 982	145	90 250	344 406	22 761	212 251	34 604	93	74 697

### In- und Ausland

### Comptes suisses et étrangers

1995												
D	335 184	46 393	172 561	42 952	229	73 049	335 184	46 393	172 561	42 952	229	73 049
1996												
M	350 441	43 477	185 731	45 099	257	75 877	350 441	43 477	185 731	45 099	258	75 876
A	358 457	42 538	193 263	44 345	215	78 096	358 457	42 538	193 263	44 345	215	78 095
M	365 234	42 564	198 608	44 325	221	79 517	365 234	42 563	198 608	44 325	221	79 517
J	365 835	43 489	199 739	43 987	223	78 398	365 835	43 489	199 738	43 988	222	78 398
J	358 374	44 973	193 676	43 467	212	76 046	358 374	44 973	193 675	43 467	211	76 047
A	357 870	45 115	193 853	42 233	224	76 445	357 870	45 115	193 853	42 233	224	76 445
S	370 660	44 165	203 251	43 729	228	79 287	370 660	44 165	203 251	43 730	227	79 287
O	371 737	42 426	204 909	43 088	218	81 094	371 737	42 426	204 909	43 088	218	81 095
N	383 049	41 982	214 198	42 984	219	83 665	383 049	41 982	214 198	42 985	220	83 665
D	399 202	42 767	224 522	44 154	222	87 538	399 202	42 766	224 523	44 154	223	87 538
1997												
J	417 617	42 550	241 034	44 539	225	89 268	417 617	42 549	241 035	44 539	225	89 268
F	426 141	42 295	248 149	45 602	247	89 849	426 141	42 295	248 148	45 602	247	89 849
M	426 110	43 988	246 230	45 120	226	90 545	426 110	43 988	246 231	45 120	225	90 545

## Grossbanken (inländische Bankstellen)

## Grandes banques (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	230	175	24	26	—	5	27 791	8 216	10 492	4 104	—	4 979
1996												
M	259	204	25	26	—	4	28 320	7 666	11 415	4 112	—	5 127
A	194	139	26	26	—	3	28 306	7 090	11 986	3 998	—	5 232
M	192	137	26	26	—	3	28 698	7 168	12 363	4 034	—	5 133
J	224	163	21	28	—	12	28 668	7 279	12 400	3 995	—	4 994
J	199	143	7	35	—	14	28 122	7 431	11 923	3 884	—	4 884
A	189	149	10	26	—	4	28 743	7 518	12 263	3 931	—	5 031
S	247	208	10	26	—	3	29 010	7 368	12 227	4 233	—	5 182
O	216	178	11	25	—	2	28 880	7 146	12 325	4 205	—	5 204
N	437	182	198	26	—	31	29 559	7 076	12 874	4 238	—	5 371
D	220	185	7	26	—	2	30 685	7 384	13 222	4 421	—	5 658
1997												
J	224	174	9	26	—	15	31 629	7 281	14 317	4 428	—	5 603
F	623	512	25	57	—	29	31 867	6 982	14 803	4 535	—	5 547
M	364	247	12	85	—	20	31 808	7 144	14 523	4 503	—	5 638

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	123 329	18 049	64 167	17 366	—	23 747	95 767	10 008	53 699	13 288	—	18 772
1996												
M	130 832	16 660	70 340	18 974	—	24 858	102 771	9 198	58 950	14 888	—	19 735
A	132 840	16 156	72 702	18 448	—	25 534	104 727	9 204	60 742	14 476	—	20 305
M	134 468	15 748	74 388	18 497	—	25 835	105 961	8 716	62 051	14 489	—	20 705
J	134 089	15 844	74 311	18 253	—	25 681	105 644	8 728	61 931	14 286	—	20 699
J	130 978	16 100	71 717	18 201	—	24 960	103 056	8 812	59 801	14 353	—	20 090
A	130 980	16 041	72 135	17 699	—	25 105	102 424	8 672	59 881	13 794	—	20 077
S	135 580	15 737	75 123	18 736	—	25 984	106 818	8 577	62 906	14 529	—	20 806
O	134 987	15 119	75 541	17 894	—	26 433	106 324	8 151	63 228	13 714	—	21 231
N	138 332	14 913	78 754	17 336	—	27 329	109 211	8 020	66 078	13 124	—	21 989
D	142 903	15 239	82 034	17 778	—	27 852	112 439	8 041	68 818	13 383	—	22 197
1997												
J	149 114	15 345	87 972	17 669	—	28 128	117 710	8 238	73 664	13 267	—	22 541
F	151 456	14 599	89 987	17 919	—	28 951	120 213	8 130	75 209	13 441	—	23 433
M	150 226	15 115	88 664	17 587	—	28 860	118 781	8 218	74 153	13 168	—	23 242

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	123 559	18 224	64 191	17 392	—	23 752	123 559	18 224	64 191	17 392	—	23 751
1996												
M	131 090	16 864	70 365	19 000	—	24 862	131 090	16 864	70 365	19 000	—	24 862
A	133 034	16 295	72 728	18 474	—	25 537	133 034	16 294	72 728	18 474	—	25 537
M	134 661	15 885	74 414	18 523	—	25 838	134 661	15 884	74 414	18 523	—	25 838
J	134 313	16 007	74 332	18 281	—	25 693	134 313	16 007	74 331	18 281	—	25 693
J	131 177	16 243	71 724	18 236	—	24 974	131 177	16 243	71 724	18 237	—	24 974
A	131 168	16 190	72 145	17 725	—	25 109	131 168	16 190	72 144	17 725	—	25 108
S	135 828	15 945	75 133	18 762	—	25 987	135 828	15 945	75 133	18 762	—	25 988
O	135 203	15 297	75 552	17 919	—	26 435	135 203	15 297	75 553	17 919	—	26 435
N	138 769	15 095	78 952	17 362	—	27 360	138 769	15 096	78 952	17 362	—	27 360
D	143 124	15 424	82 041	17 804	—	27 854	143 124	15 425	82 040	17 804	—	27 855
1997												
J	149 339	15 519	87 981	17 695	—	28 143	149 339	15 519	87 981	17 695	—	28 144
F	152 078	15 111	90 012	17 976	—	28 980	152 078	15 112	90 012	17 976	—	28 980
M	150 590	15 362	88 676	17 672	—	28 880	150 590	15 362	88 676	17 671	—	28 880

## Ausländische Banken (inländische Bankstellen)

## Banques étrangères (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	387	187	108	40	—	52	15 176	3 224	6 017	1 799	—	4 136
1996												
M	392	132	140	26	—	94	15 314	3 025	6 372	1 890	1	4 026
A	403	113	165	14	2	109	16 257	3 147	6 739	1 941	1	4 429
M	472	152	165	14	2	139	16 288	3 176	6 990	1 929	1	4 192
J	508	179	211	21	10	87	16 572	3 086	7 316	1 900	1	4 269
J	522	147	211	73	8	83	16 220	3 121	7 105	1 895	1	4 098
A	540	132	235	71	10	92	16 309	3 087	7 364	1 801	1	4 056
S	499	127	242	19	8	103	17 028	3 165	7 671	1 909	1	4 282
O	462	129	219	19	8	87	16 856	3 093	7 570	1 871	1	4 321
N	477	119	257	18	6	77	17 001	3 102	7 513	1 979	1	4 406
D	447	138	184	24	8	93	17 548	3 082	7 896	2 055	3	4 512
1997												
J	2 122	155	1 438	63	8	458	17 931	3 028	8 233	2 089	3	4 578
F	3 377	237	1 948	274	9	909	18 487	3 076	8 629	2 134	3	4 645
M	549	90	213	29	3	214	18 510	3 105	8 354	2 025	3	5 023

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	129 557	9 922	73 973	14 582	11	31 069	114 768	6 886	68 063	12 824	11	26 984
1996												
M	133 820	9 107	77 871	14 757	60	32 025	118 899	6 214	71 639	12 893	60	28 093
A	138 129	9 056	81 290	14 618	11	33 154	122 276	6 021	74 717	12 691	13	28 834
M	140 833	9 097	83 642	14 510	12	33 572	125 018	6 073	76 817	12 595	14	29 519
J	140 537	8 910	83 877	14 419	12	33 319	124 474	6 004	76 772	12 539	21	29 138
J	136 178	8 990	81 030	13 988	11	32 159	120 477	6 016	74 135	12 165	18	28 143
A	134 508	8 963	79 848	13 362	11	32 324	118 741	6 009	72 719	11 633	21	28 359
S	141 244	9 062	84 588	13 771	11	33 812	124 717	6 025	77 159	11 881	19	29 633
O	143 205	8 759	85 413	13 929	12	35 092	126 812	5 795	78 063	12 077	19	30 858
N	146 623	8 555	88 191	13 853	13	36 011	130 100	5 572	80 934	11 892	19	31 683
D	153 621	8 733	92 481	14 428	12	37 967	136 520	5 789	84 769	12 397	17	33 548
1997												
J	159 368	8 545	97 646	14 719	14	38 444	143 559	5 672	90 851	12 693	20	34 323
F	161 814	8 504	100 510	15 203	16	37 581	146 704	5 666	93 829	13 343	22	33 844
M	164 284	8 680	101 543	14 997	15	39 049	146 324	5 666	93 402	13 001	15	34 240

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	129 944	10 109	74 081	14 622	11	31 121	129 944	10 110	74 080	14 623	11	31 120
1996												
M	134 213	9 239	78 011	14 783	60	32 119	134 213	9 239	78 011	14 783	61	32 119
A	138 532	9 169	81 455	14 632	13	33 263	138 532	9 168	81 456	14 632	14	33 263
M	141 305	9 249	83 807	14 524	14	33 711	141 305	9 249	83 807	14 524	15	33 711
J	141 044	9 089	84 088	14 440	22	33 406	141 044	9 090	84 088	14 439	22	33 407
J	136 700	9 137	81 241	14 061	19	32 242	136 700	9 137	81 240	14 060	19	32 241
A	135 050	9 095	80 083	13 433	21	32 416	135 050	9 096	80 083	13 434	22	32 415
S	141 744	9 189	84 830	13 790	19	33 915	141 744	9 190	84 830	13 790	20	33 915
O	143 668	8 888	85 632	13 948	20	35 179	143 668	8 888	85 633	13 948	20	35 179
N	147 100	8 674	88 448	13 871	19	36 088	147 100	8 674	88 447	13 871	20	36 089
D	154 067	8 871	92 665	14 452	20	38 060	154 067	8 871	92 665	14 452	20	38 060
1997												
J	161 491	8 700	99 084	14 782	22	38 902	161 491	8 700	99 084	14 782	23	38 901
F	165 190	8 741	102 458	15 477	25	38 490	165 190	8 742	102 458	15 477	25	38 489
M	164 833	8 770	101 756	15 026	18	39 263	164 833	8 771	101 756	15 026	18	39 263







Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil										
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	
in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses							
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## Alle Kreditnehmer (In- und Ausland)

## Tous les débiteurs (comptes suisses et étrangers)

1995															
D	7 814	14 194	3 698	6 541	4 084	6 921	15 596	27 656	381 808	394 762	183 987	338 976	581 391	761 394	
1996															
M	7 068	13 001	3 439	6 307	3 979	6 731	14 486	26 040	387 271	404 286	191 840	341 639	593 598	771 965	
A	6 901	12 713	3 290	6 238	3 906	6 644	14 097	25 594	388 246	400 159	190 635	342 902	592 977	768 655	
M	6 706	12 563	3 261	6 253	3 898	6 688	13 865	25 504	389 835	401 149	190 367	345 499	594 066	772 152	
J	6 622	12 427	3 327	6 333	3 914	6 566	13 863	25 327	392 142	403 015	192 569	343 678	598 574	772 020	
J	6 499	11 933	3 352	6 345	3 819	6 497	13 670	24 775	392 162	402 573	189 077	342 314	594 909	769 662	
A	6 439	11 785	3 356	6 338	3 815	6 558	13 610	24 681	393 121	403 402	187 166	343 084	593 896	771 167	
S	6 319	11 645	3 417	6 297	3 786	6 344	13 522	24 286	394 082	404 236	188 055	345 532	595 659	774 054	
O	6 210	11 492	3 444	6 296	3 915	6 570	13 568	24 358	395 222	405 048	184 948	340 957	593 738	770 363	
N	6 090	11 196	3 423	6 180	3 926	6 577	13 440	23 952	396 874	407 245	188 621	344 305	598 935	775 503	
D	5 973	10 934	3 386	6 059	3 806	6 315	13 164	23 308	398 435	410 263	190 279	340 974	601 878	774 545	
1997															
J	6 070	10 984	3 301	5 913	3 885	6 322	13 256	23 218	399 837	410 736	190 499	335 870	603 593	769 824	
F	5 932	10 704	3 249	5 883	3 837	6 147	13 019	22 735	399 613	411 317	194 725	345 085	607 357	779 136	
M	5 904	10 514	3 220	5 835	3 830	6 064	12 954	22 413	400 231	412 119	195 424	341 597	608 608	776 130	

## Alle Kreditnehmer (Inland)

## Tous les débiteurs (comptes suisses)

1995															
D	7 804	14 166	3 691	6 530	4 082	6 919	15 577	27 615	378 717	391 596	135 395	245 746	529 690	664 956	
1996															
M	7 061	12 981	3 433	6 296	3 974	6 726	14 469	26 004	384 301	401 352	139 629	247 548	538 399	674 904	
A	6 892	12 693	3 284	6 228	3 903	6 640	14 079	25 560	385 232	397 236	137 930	246 967	537 241	669 764	
M	6 696	12 544	3 254	6 243	3 889	6 684	13 839	25 471	387 003	398 377	137 185	248 260	538 026	672 108	
J	6 610	12 410	3 312	6 315	3 906	6 562	13 828	25 287	389 052	400 125	139 314	247 281	542 195	672 693	
J	6 489	11 918	3 336	6 326	3 811	6 491	13 635	24 735	389 061	399 689	137 621	245 917	540 317	670 341	
A	6 428	11 768	3 342	6 319	3 806	6 552	13 576	24 639	389 991	400 511	135 513	246 422	539 079	671 572	
S	6 313	11 634	3 400	6 277	3 777	6 340	13 491	24 250	390 910	401 357	135 362	246 733	539 763	672 339	
O	6 206	11 485	3 425	6 277	3 906	6 564	13 538	24 326	392 011	402 120	132 135	243 882	537 684	670 328	
N	6 087	11 188	3 405	6 160	3 918	6 570	13 410	23 919	393 670	404 313	134 588	244 491	541 668	672 722	
D	5 970	10 927	3 371	6 041	3 797	6 309	13 138	23 277	395 063	407 232	135 228	241 554	543 429	672 063	
1997															
J	6 068	10 980	3 288	5 900	3 871	6 315	13 228	23 196	396 282	407 552	133 112	234 703	542 621	665 450	
F	5 930	10 701	3 239	5 873	3 825	6 139	12 995	22 713	396 010	408 178	135 080	237 085	544 085	667 976	
M	5 902	10 509	3 212	5 827	3 816	6 057	12 930	22 392	396 670	409 008	135 831	235 168	545 431	666 568	

## 1 Private Haushalte

## 1 Ménages

1995															
D	3 215	5 689	2 689	4 708	1 509	2 052	7 413	12 448	245 138	254 372	29 549	37 148	282 100	303 969	
1996															
M	2 763	4 979	2 437	4 484	1 509	1 972	6 708	11 435	249 842	263 719	31 067	39 060	287 617	314 214	
A	2 714	4 912	2 379	4 483	1 499	1 974	6 591	11 370	251 115	260 158	31 162	39 188	288 868	310 716	
M	2 600	4 801	2 365	4 545	1 443	1 940	6 408	11 285	252 286	260 824	31 096	41 223	289 790	313 332	
J	2 507	4 707	2 411	4 579	1 424	1 917	6 342	11 202	253 622	261 662	30 954	38 746	290 918	311 610	
J	2 492	4 479	2 446	4 591	1 378	1 798	6 316	10 868	252 964	261 069	30 156	38 686	289 435	310 623	
A	2 492	4 458	2 455	4 585	1 342	1 775	6 289	10 818	253 472	261 400	29 511	38 624	289 273	310 841	
S	2 463	4 351	2 493	4 553	1 292	1 731	6 247	10 634	253 688	261 592	29 589	38 430	289 524	310 657	
O	2 353	4 167	2 526	4 556	1 267	1 718	6 146	10 441	253 400	261 087	28 809	37 703	288 355	309 231	
N	2 343	4 103	2 505	4 519	1 280	1 689	6 128	10 311	255 089	263 140	28 803	37 410	290 020	310 860	
D	2 157	3 931	2 412	4 270	1 215	1 610	5 783	9 811	252 769	260 220	28 208	36 568	286 760	306 599	
1997															
J	2 182	3 898	2 335	4 135	1 245	1 664	5 763	9 697	253 435	260 523	26 758	34 909	285 956	305 129	
F	2 112	3 820	2 290	4 066	1 227	1 618	5 629	9 505	253 384	261 376	27 531	35 478	286 543	306 359	
M	2 092	3 720	2 260	4 036	1 232	1 603	5 585	9 358	254 445	262 433	27 891	35 611	287 920	307 402	

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil									
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites
	in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## 2 Institutionen ohne Erwerbscharakter

## 2 Institutions à but non lucratif

1995														
D	304	711	15	40	192	447	511	1 197	6 771	7 052	1 760	3 560	9 042	11 809
1996														
M	295	664	17	37	161	393	474	1 094	6 729	7 016	1 797	3 480	9 000	11 589
A	301	670	14	36	161	388	477	1 094	6 728	7 001	1 699	3 425	8 903	11 521
M	294	635	16	43	167	366	477	1 044	6 615	6 885	1 712	3 500	8 804	11 429
J	288	614	18	40	163	354	469	1 008	6 569	6 845	1 767	3 440	8 805	11 292
J	277	565	21	42	163	348	461	956	6 285	6 557	1 757	3 471	8 503	10 984
A	271	544	23	44	166	383	460	971	6 278	6 562	1 780	3 504	8 518	11 037
S	255	524	24	49	166	345	445	917	6 281	6 558	1 828	3 573	8 554	11 048
O	259	545	28	50	155	313	442	907	6 367	6 630	1 856	3 580	8 664	11 117
N	245	517	30	48	151	380	426	945	6 357	6 619	1 844	3 586	8 627	11 150
D	204	400	19	29	153	351	377	779	5 865	6 102	1 728	3 274	7 969	10 156
1997														
J	193	393	18	26	155	346	367	765	5 898	6 154	1 739	3 262	8 004	10 182
F	198	382	18	27	155	337	371	747	5 885	6 159	1 618	3 170	7 874	10 076
M	193	386	11	21	147	317	351	724	5 545	5 825	1 649	3 074	7 545	9 623

## 3 Private nichtfinanzielle Unternehmungen

## 3 Etablissements du secteur privé non financier

1995														
D	2 840	5 283	723	1 279	1 670	2 735	5 233	9 297	101 253	104 710	52 242	104 576	158 728	218 582
1996														
M	2 788	5 187	718	1 263	1 664	2 845	5 170	9 295	101 503	104 351	51 961	102 416	158 634	216 063
A	2 708	4 995	662	1 220	1 610	2 787	4 981	9 002	101 459	104 268	51 939	102 870	158 379	216 141
M	2 634	4 997	643	1 199	1 659	2 893	4 936	9 089	101 980	104 779	52 196	102 522	159 112	216 390
J	2 631	4 992	646	1 217	1 692	2 852	4 969	9 061	102 354	105 410	52 690	102 797	160 013	217 268
J	2 617	4 898	641	1 216	1 684	2 867	4 942	8 981	103 595	106 170	52 271	101 491	160 808	216 642
A	2 587	4 874	640	1 219	1 722	2 916	4 949	9 009	104 017	106 617	51 431	101 865	160 397	217 490
S	2 547	4 861	664	1 246	1 727	2 844	4 938	8 951	104 885	107 563	52 156	103 056	161 979	219 570
O	2 592	4 861	657	1 261	1 835	3 007	5 083	9 129	106 028	108 564	51 084	102 940	162 195	220 633
N	2 547	4 787	672	1 271	1 827	2 972	5 046	9 030	106 034	108 603	51 458	102 907	162 539	220 540
D	2 613	4 815	696	1 296	1 755	2 813	5 064	8 924	107 944	110 550	54 319	104 193	167 327	223 667
1997														
J	2 673	4 881	693	1 284	1 689	2 741	5 056	8 906	108 158	110 568	53 623	102 913	166 837	222 387
F	2 634	4 729	696	1 308	1 659	2 693	4 990	8 729	108 111	110 635	54 682	103 338	167 783	222 702
M	2 574	4 581	705	1 298	1 633	2 590	4 912	8 468	107 454	110 046	55 292	102 654	167 658	221 168

## 3 a Industrie und verarbeitendes Gewerbe

## 3 a Industrie, arts et métiers

1995														
D	275	473	55	88	225	438	555	999	29 295	30 074	18 501	43 907	48 350	74 981
1996														
M	223	360	43	75	226	465	493	901	27 948	28 597	18 595	43 297	47 036	72 794
A	231	371	42	73	218	427	491	871	27 824	28 429	18 414	43 462	46 729	72 762
M	216	364	37	68	213	412	467	844	27 843	28 432	18 742	43 258	47 052	72 535
J	213	370	37	72	221	418	471	860	27 582	28 313	18 898	43 437	46 952	72 610
J	203	337	45	80	231	424	479	842	27 117	27 721	18 742	42 141	46 338	70 703
A	201	337	44	81	225	405	470	823	27 093	27 790	18 311	42 348	45 874	70 961
S	206	337	45	79	218	394	470	810	27 199	27 901	18 365	42 982	46 034	71 693
O	223	361	46	84	271	483	540	927	27 219	27 860	17 741	42 855	45 499	71 642
N	202	321	43	80	265	476	509	878	27 028	27 595	17 684	42 594	45 221	71 066
D	207	290	47	79	273	491	528	860	26 944	27 545	18 286	42 316	45 757	70 721
1997														
J	111	190	44	77	243	427	398	694	25 679	26 185	18 884	41 986	44 962	68 866
F	106	181	46	80	232	405	384	666	25 460	25 955	19 883	42 256	45 727	68 877
M	101	175	44	73	235	402	380	650	25 495	25 956	19 809	41 525	45 683	68 132

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil									
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites
	in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## 3 a1 Nahrungsmittel-, Getränke- und Tabakindustrie

## 3 a1 Produits alimentaires, boissons et tabac

1995														
D	8	19	1	1	17	43	25	62	3 370	3 520	2 259	5 992	5 655	9 575
1996														
M	9	24	1	1	21	45	30	70	3 346	3 476	2 179	5 705	5 557	9 250
A	9	24	1	1	20	38	31	63	3 343	3 465	1 994	5 663	5 367	9 191
M	10	24	—	—	18	39	30	63	3 377	3 498	1 924	5 524	5 329	9 085
J	11	22	—	—	17	37	27	60	3 347	3 473	2 304	5 717	5 677	9 251
J	11	22	—	1	18	39	29	62	3 274	3 409	2 197	5 423	5 500	8 894
A	10	20	—	1	20	39	30	60	3 217	3 382	2 178	5 469	5 425	8 911
S	11	20	—	1	20	36	32	57	3 250	3 385	2 438	5 625	5 719	9 065
O	14	25	1	2	30	48	45	75	3 265	3 384	2 139	5 648	5 448	9 106
N	18	23	1	1	35	55	53	80	3 249	3 333	2 157	5 701	5 459	9 115
D	22	29	1	1	34	54	57	85	3 230	3 328	2 351	5 753	5 638	9 166
1997														
J	5	10	1	1	27	51	33	63	3 260	3 319	2 474	5 477	5 767	8 859
F	5	10	1	1	28	46	33	58	3 241	3 307	2 272	5 440	5 545	8 804
M	6	11	1	1	24	40	30	51	3 198	3 276	2 601	5 369	5 829	8 696

## 3 a2 Textil- und Bekleidungsindustrie

## 3 a2 Textiles et habillement

1995														
D	8	43	—	1	3	10	13	54	1 964	1 987	1 124	2 202	3 101	4 245
1996														
M	5	11	—	—	4	9	9	20	1 936	1 925	1 164	2 148	3 109	4 093
A	5	10	—	—	2	7	8	17	1 934	1 920	1 142	2 149	3 084	4 085
M	5	10	—	—	1	6	8	16	1 929	1 919	1 112	2 134	3 049	4 070
J	6	13	—	—	2	6	9	19	1 885	1 870	1 146	2 088	3 039	3 976
J	6	8	—	—	3	7	9	17	1 781	1 781	1 126	1 977	2 916	3 775
A	6	8	—	—	3	7	9	17	1 808	1 794	1 110	1 986	2 927	3 796
S	6	9	—	—	3	8	10	18	1 802	1 785	1 106	1 958	2 918	3 759
O	7	9	—	1	4	13	13	24	1 777	1 780	1 047	1 960	2 836	3 764
N	7	9	1	2	5	11	13	22	1 757	1 775	1 086	1 927	2 857	3 725
D	8	9	—	2	6	11	13	21	1 776	1 786	1 082	1 881	2 872	3 689
1997														
J	8	8	—	1	7	11	15	21	1 744	1 736	1 080	1 834	2 838	3 591
F	7	8	—	1	7	10	13	18	1 681	1 689	1 086	1 829	2 780	3 537
M	5	5	—	1	5	10	9	17	1 633	1 683	1 170	1 819	2 813	3 519

## 3 a3 Chemie- und kunststoffverarbeitende Industrie

## 3 a3 Industrie chimique et usinage de matières plastiques

1995														
D	2	3	—	—	17	23	19	25	1 797	1 873	1 694	6 545	3 510	8 443
1996														
M	—	4	—	2	11	20	11	25	1 891	1 968	2 115	6 438	4 017	8 432
A	—	4	—	2	10	22	11	29	1 846	1 925	2 126	6 495	3 984	8 449
M	1	4	—	2	9	18	11	24	1 841	1 927	2 679	6 502	4 530	8 452
J	1	4	—	4	11	21	12	29	1 812	1 910	1 982	6 661	3 805	8 599
J	1	4	1	4	11	26	13	34	1 712	1 783	2 234	6 569	3 959	8 385
A	1	4	1	4	12	26	14	34	1 714	1 789	2 065	6 605	3 792	8 427
S	1	4	—	3	14	26	14	33	1 709	1 779	1 860	6 714	3 584	8 526
O	2	5	—	1	12	24	14	29	1 699	1 770	2 045	6 625	3 759	8 424
N	2	5	—	1	8	22	11	28	1 699	1 773	2 038	6 551	3 749	8 352
D	2	5	1	1	10	21	13	27	1 708	1 785	2 134	6 496	3 854	8 307
1997														
J	3	6	3	3	9	20	15	29	1 720	1 767	2 335	7 246	4 070	9 041
F	2	6	3	3	9	18	15	27	1 722	1 764	3 012	7 603	4 749	9 393
M	2	5	3	3	10	17	16	25	1 744	1 772	2 765	7 067	4 525	8 863

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil										
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	
	in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
3 a4 Industrie der Steine und Erden								3 a4 Mise en oeuvre de la pierre et de la terre							
1995															
D	5	7	4	4	7	14	16	25	810	843	576	1371	1401	2239	
1996															
M	5	9	4	4	6	18	16	31	953	989	821	1643	1790	2664	
A	4	10	4	4	7	18	15	32	958	981	866	1652	1839	2665	
M	5	8	4	4	7	10	16	23	948	987	869	1645	1833	2656	
J	5	9	4	9	8	19	18	36	949	988	875	1666	1842	2691	
J	6	9	4	9	12	21	21	39	947	978	931	1726	1900	2742	
A	6	9	4	9	5	15	15	33	958	993	928	1798	1902	2823	
S	6	9	3	10	7	14	17	32	949	979	838	1674	1803	2685	
O	7	11	3	11	6	14	16	36	975	999	786	1684	1777	2719	
N	8	11	3	11	5	11	16	32	972	995	779	1694	1767	2721	
D	5	8	4	6	5	10	14	24	986	1004	885	1709	1884	2737	
1997															
J	5	5	4	10	5	8	13	23	1032	1050	1039	1883	2084	2956	
F	4	4	4	10	5	6	13	20	1050	1074	1059	1885	2122	2979	
M	5	4	2	10	5	6	12	20	1064	1087	1034	1846	2109	2953	
3 a5 Metallindustrie								3 a5 Métallurgie							
1995															
D	63	103	22	37	55	74	141	213	5010	5072	2425	6266	7576	11551	
1996															
M	37	56	12	26	56	76	106	157	4116	4187	2187	5097	6409	9441	
A	38	54	14	25	56	75	107	154	4090	4125	2203	5106	6401	9385	
M	26	55	11	22	56	77	93	153	4078	4129	2177	5136	6348	9419	
J	23	54	10	20	56	75	89	149	4130	4172	2236	5058	6455	9379	
J	20	48	10	20	55	75	85	143	4128	4169	2186	4519	6400	8831	
A	21	47	10	25	52	76	84	147	4132	4184	2136	4546	6352	8877	
S	22	43	11	19	54	74	87	136	4156	4223	2189	5104	6433	9463	
O	17	42	10	21	72	103	99	166	4177	4248	2134	5102	6410	9516	
N	16	40	8	19	71	103	95	162	4152	4215	2103	5005	6350	9381	
D	17	38	10	21	70	100	97	159	4168	4244	2107	4997	6372	9399	
1997															
J	16	40	11	22	56	85	82	146	4159	4248	2333	4797	6574	9191	
F	15	39	12	23	55	83	82	144	4165	4214	2448	4822	6695	9180	
M	13	38	12	19	61	83	87	140	4311	4351	2418	4898	6816	9389	
3 a6 Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau								3 a6 Machines, appareils, véhicules							
1995															
D	17	25	7	9	51	98	76	133	6706	6864	5467	11647	12248	18644	
1996															
M	7	14	5	7	51	111	64	132	6586	6649	5184	11563	11834	18344	
A	6	13	6	7	55	113	67	134	6555	6630	5065	11533	11686	18297	
M	6	12	3	7	51	113	60	132	6558	6630	5036	11544	11655	18307	
J	5	15	4	5	54	113	63	133	6499	6585	5340	11557	11902	18275	
J	4	13	3	5	61	113	69	131	6330	6430	5160	11318	11558	17879	
A	6	13	3	4	61	111	70	128	6333	6444	5069	11270	11471	17842	
S	6	17	3	5	52	97	60	118	6353	6508	5301	11423	11714	18049	
O	7	16	4	9	62	115	73	139	6396	6523	5069	11880	11538	18542	
N	7	15	3	8	55	109	66	133	6325	6418	5049	11861	11440	18412	
D	9	22	3	8	57	103	69	133	6266	6372	5155	11690	11490	18195	
1997															
J	9	21	3	8	65	104	78	133	6186	6311	5219	11335	11483	17779	
F	10	21	4	7	62	104	76	133	6096	6272	5578	11262	11750	17667	
M	10	20	4	7	53	94	66	122	6138	6278	5477	11190	11681	17589	

## C4

## Kreditstatistik

87 Banken

## Statistique des crédits

87 banques

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Total		Utilisation		Utilisation		Utilisation		
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	
in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	

## 3 a7 Uhrenindustrie, Bijouterie

## 3 a7 Horlogerie, bijouterie

1995														
D	2	4	—	—	1	9	3	13	416	422	721	1281	1140	1716
1996														
M	2	4	—	—	0	8	2	12	416	428	660	1897	1079	2337
A	2	4	—	—	1	9	3	13	423	438	713	1904	1138	2354
M	2	4	—	—	1	11	3	15	429	444	677	1928	1109	2387
J	2	8	—	—	1	9	4	16	430	448	717	1911	1150	2375
J	3	4	0	0	1	7	4	12	434	446	682	1890	1119	2348
A	3	4	0	0	1	7	4	12	432	446	656	1909	1091	2367
S	3	4	—	—	1	7	4	11	446	459	663	1926	1113	2396
O	3	4	0	0	1	7	4	10	461	472	647	1406	1113	1889
N	4	4	—	—	1	7	4	10	450	463	592	1409	1047	1882
D	3	3	—	—	0	3	3	6	445	457	622	1411	1070	1874
1997														
J	3	3	—	—	1	3	4	6	431	443	555	1357	989	1806
F	3	3	—	—	1	3	4	6	418	426	549	1309	971	1741
M	3	3	—	—	1	3	4	6	407	416	565	1315	976	1737

3 a8 Übrige<sup>1</sup>3 a8 Autres<sup>1</sup>

1995														
D	169	268	20	36	73	167	262	472	9221	9493	4236	8603	13720	18569
1996														
M	156	238	19	36	77	178	252	453	8702	8974	4286	8804	13241	18233
A	165	251	17	34	67	144	250	430	8675	8946	4306	8962	13232	18337
M	161	247	18	33	68	139	247	418	8683	8897	4268	8844	13199	18160
J	160	246	18	34	73	139	251	419	8531	8867	4300	8778	13082	18063
J	153	229	25	42	70	135	249	407	8511	8724	4225	8720	12986	17849
A	149	231	25	39	71	123	245	392	8500	8760	4169	8764	12913	17917
S	152	231	26	41	68	132	244	403	8534	8785	3971	8561	12749	17750
O	166	247	27	39	84	160	275	448	8469	8684	3874	8552	12618	17683
N	142	213	26	39	83	158	251	410	8424	8622	3878	8446	12552	17477
D	141	175	27	40	92	191	261	407	8365	8570	3950	8377	12576	17353
1997														
J	64	96	22	33	73	145	159	274	7148	7311	3849	8058	11156	15643
F	59	91	22	36	66	135	148	261	7087	7211	3879	8105	11116	15577
M	58	88	21	33	77	149	156	270	6998	7092	3780	8022	10934	15384

## 3 b Baugewerbe

## 3 b Bâtiment et génie civil

1995														
D	1078	1969	291	554	413	567	1782	3090	15140	15612	4718	8437	21640	27139
1996														
M	1163	2083	309	567	465	749	1937	3399	15431	15965	5077	9187	22445	28551
A	1112	2014	291	574	406	732	1808	3320	15444	15951	5105	9184	22357	28454
M	1076	2004	289	574	449	716	1814	3294	15375	15915	5034	9152	22223	28361
J	1059	1989	289	594	453	686	1802	3268	15274	15860	5195	9094	22271	28222
J	1065	1977	286	608	433	696	1784	3280	15797	16325	5141	9078	22722	28684
A	1014	1921	288	601	481	756	1783	3279	15816	16363	5016	9096	22614	28738
S	949	1903	301	617	470	640	1720	3161	15807	16323	4986	8930	22514	28414
O	952	1808	295	628	466	669	1713	3105	16067	16626	4757	8888	22537	28619
N	943	1799	301	634	463	641	1707	3074	16014	16577	4574	8790	22294	28441
D	940	1749	298	617	433	579	1671	2946	16042	16595	4906	8763	22618	28304
1997														
J	980	1732	284	585	394	564	1659	2882	16138	16588	4845	8598	22642	28068
F	961	1672	281	567	371	549	1613	2788	16000	16560	4915	8713	22528	28061
M	968	1657	291	573	362	541	1622	2772	16160	16672	5087	9130	22869	28574

<sup>1</sup> Holz- Möbel- und Papierindustrie, graphisches Gewerbe, Mineralölindustrie, sonstiges verarbeitendes Gewerbe

<sup>1</sup> Industrie du bois, du meuble, papier, arts graphiques, traitement du pétrole brut, autres arts et métiers

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken		Übrige Kredite		Total			
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Total		Hypothèques		Autres crédits			
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites		
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## 3 c Energiewirtschaft und Umweltschutz

## 3 c Economie énergétique et protection de l'environnement

1995														
D	7	7	2	4	11	28	20	38	154	158	538	2843	712	3039
1996														
M	4	5	2	1	12	26	18	32	137	140	350	1995	504	2168
A	3	5	2	1	13	26	18	33	144	147	367	1965	529	2144
M	3	6	2	1	14	25	18	32	145	148	360	1939	523	2119
J	0	1	2	1	14	26	16	27	141	145	343	1879	500	2051
J	0	1	1	1	12	23	14	25	146	148	460	2027	619	2199
A	0	1	1	1	12	32	14	33	149	151	545	2012	708	2197
S	0	1	2	1	13	28	15	29	148	151	639	2141	802	2321
O	0	1	0	1	15	29	15	31	146	147	701	2142	863	2320
N	0	1	0	0	15	42	16	43	146	148	789	2208	951	2399
D	0	1	0	0	7	32	7	33	138	140	655	2082	800	2254
1997														
J	—	—	0	0	7	24	8	24	136	137	604	2019	749	2179
F	—	—	0	0	9	23	9	23	135	136	635	2042	779	2201
M	—	—	—	0	9	19	9	19	134	134	817	1976	960	2129

3 d Dienstleistungen<sup>1</sup>3 d Services<sup>1</sup>

1995														
D	1458	2775	359	611	986	1651	2803	5037	53156	55250	27619	47795	83578	108081
1996														
M	1381	2687	337	582	938	1567	2655	4836	55113	56688	27043	46257	84812	107781
A	1344	2556	307	537	941	1555	2592	4648	55191	56811	27158	46608	84942	108068
M	1321	2576	295	524	951	1692	2566	4792	55726	57315	27119	46551	85411	108658
J	1339	2586	296	518	976	1677	2611	4781	56440	58088	27336	46748	86386	109617
J	1326	2547	297	505	984	1675	2606	4727	57463	58823	27026	46612	87096	110162
A	1348	2576	293	512	988	1686	2629	4774	57879	59145	26634	46751	87142	110671
S	1366	2581	304	525	1012	1753	2682	4859	58645	60013	27220	47337	88547	112209
O	1392	2651	303	525	1065	1793	2760	4970	59491	60721	26958	47408	89209	113099
N	1377	2623	313	534	1067	1780	2758	4937	59738	61075	27489	47657	89985	113668
D	1436	2718	333	570	1019	1659	2787	4947	61569	62925	29500	49355	93856	117226
1997														
J	1552	2911	347	576	1022	1683	2921	5171	62857	64220	28314	48721	94093	118112
F	1537	2827	352	632	1027	1677	2916	5136	63156	64534	28337	48714	94409	118384
M	1487	2712	352	625	1007	1590	2845	4927	62367	63887	28680	48462	93892	117276

## 4 Öffentl. nichtfinanzielle Unternehmungen

## 4 Entreprises du secteur public non financier

1995														
D	40	77	3	13	60	228	103	318	1366	1415	2911	5507	4379	7241
1996														
M	36	86	2	12	72	224	111	322	1465	1501	2852	5967	4428	7790
A	39	102	2	11	73	221	114	334	1492	1555	2889	5784	4495	7673
M	41	99	3	11	75	222	118	333	1498	1559	2923	5650	4539	7542
J	43	111	2	10	74	235	118	356	1482	1566	3132	5711	4732	7634
J	25	89	2	10	66	227	93	326	1546	1625	2873	5666	4512	7617
A	28	105	3	10	61	234	92	349	1554	1631	2970	5863	4616	7843
S	31	111	3	10	64	230	97	350	1585	1658	3187	6470	4870	8479
O	26	105	4	12	65	245	94	361	1610	1689	3030	5670	4735	7720
N	28	103	4	13	62	243	94	359	1606	1676	3252	6078	4952	8113
D	23	82	6	12	64	238	93	332	1606	1709	3357	6032	5056	8073
1997														
J	15	84	5	13	67	234	88	331	1626	1701	3185	5555	4899	7587
F	17	98	5	13	62	195	85	306	1631	1725	3197	6271	4913	8302
M	24	90	5	11	65	196	93	297	1219	1261	3666	7583	4978	9141

<sup>1</sup> Inkl. Handel, Verkehr und Gastgewerbe, übrige Dienstleistungen<sup>1</sup> Incl. commerce, transports, hôtels, restaurants, autres services

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Total							
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites
	in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

5 Finanzielle Unternehmungen<sup>1</sup>5 Etablissements financiers<sup>1</sup>

1995														
D	1 140	1 891	201	388	282	543	1 623	2 823	17 347	17 862	25 135	47 178	44 105	67 863
1996														
M	949	1 580	218	319	290	463	1 457	2 363	17 736	18 513	27 904	49 092	47 096	69 967
A	896	1 516	187	303	280	457	1 363	2 276	17 508	18 194	27 908	49 247	46 779	69 717
M	888	1 507	188	276	271	429	1 347	2 213	17 503	18 184	26 859	48 476	45 708	68 872
J	899	1 509	193	287	284	418	1 376	2 215	17 629	18 328	27 568	48 889	46 573	69 432
J	864	1 435	184	283	254	388	1 302	2 106	17 466	18 116	27 939	49 057	46 707	69 279
A	857	1 358	180	281	248	397	1 286	2 036	17 511	18 096	26 743	49 049	45 540	69 181
S	821	1 354	180	271	258	385	1 259	2 010	17 384	18 035	25 651	47 361	44 294	67 406
O	783	1 374	173	267	279	414	1 236	2 056	17 599	18 211	24 656	46 843	43 490	67 110
N	747	1 308	172	253	279	423	1 197	1 985	17 610	18 270	26 337	47 096	45 145	67 351
D	739	1 250	160	235	276	431	1 176	1 916	17 776	18 687	26 122	48 056	45 074	68 660
1997														
J	790	1 298	156	244	369	474	1 315	2 016	18 311	19 062	26 228	44 328	45 854	65 405
F	760	1 259	150	232	375	477	1 284	1 967	18 244	18 897	26 823	44 920	46 351	65 783
M	767	1 267	144	223	380	456	1 291	1 946	18 610	19 424	26 882	44 765	46 783	66 134

## 6 Öffentliche Hand

## 6 Collectivités publiques

1995														
D	21	58	12	5	224	655	256	718	647	704	18 429	38 257	19 333	39 679
1996														
M	17	52	2	4	163	603	183	660	507	556	18 480	38 006	19 170	39 221
A	18	53	2	5	164	594	184	652	521	571	16 930	37 295	17 635	38 517
M	18	56	0	1	164	623	182	681	538	566	17 189	37 624	17 909	38 870
J	23	37	0	1	160	588	183	626	556	566	17 560	37 601	18 300	38 793
J	13	33	0	1	159	674	173	708	548	560	17 209	37 691	17 930	38 959
A	15	39	0	1	160	664	175	704	549	666	17 964	38 094	18 688	39 464
S	16	39	0	1	163	638	179	678	564	577	17 366	37 893	18 109	39 149
O	14	37	0	1	197	688	211	726	544	554	17 232	37 357	17 987	38 636
N	19	46	0	1	204	687	224	734	538	549	17 265	37 184	18 027	38 468
D	17	46	0	1	211	650	228	696	506	526	18 044	37 170	18 778	38 392
1997														
J	16	44	0	0	216	642	232	686	420	426	18 023	37 067	18 675	38 179
F	17	45	2	17	218	602	236	664	417	429	17 983	37 273	18 636	38 366
M	13	35	2	17	218	650	233	702	353	383	16 848	35 127	17 435	36 212

## 7 Übriges Inland

## 7 Autres suisses

1995														
D	245	458	49	97	145	259	439	813	6 194	5 481	5 370	9 520	12 003	15 814
1996														
M	213	433	38	176	116	226	367	835	6 519	5 695	5 569	9 528	12 454	16 059
A	216	444	37	170	117	218	370	832	6 409	5 489	5 404	9 158	12 182	15 479
M	220	448	38	168	111	211	370	827	6 584	5 580	5 211	9 266	12 165	15 673
J	220	439	41	181	110	198	370	819	6 841	5 748	5 642	10 097	12 853	16 664
J	199	419	42	183	108	189	349	791	6 657	5 590	5 415	9 855	12 422	16 236
A	176	390	40	179	107	185	323	754	6 610	5 539	5 113	9 423	12 047	15 715
S	181	394	36	148	108	168	325	710	6 523	5 373	5 584	9 948	12 432	16 031
O	181	396	38	131	108	180	326	707	6 464	5 385	5 467	9 789	12 258	15 880
N	158	323	22	56	115	175	295	554	6 436	5 456	5 629	10 231	12 359	16 241
D	218	404	77	198	124	217	419	818	8 596	9 437	3 450	6 260	12 465	16 516
1997														
J	197	382	80	198	129	214	407	794	8 434	9 118	3 554	6 668	12 396	16 581
F	192	370	78	209	130	216	400	796	8 338	8 958	3 247	6 635	11 985	16 388
M	238	431	86	222	142	246	466	898	9 044	9 635	3 603	6 354	13 113	16 887

<sup>1</sup> Durch Übertragung von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz unterstellt ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar

<sup>1</sup> La Banque cantonale bernoise ayant transféré des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précèdent



**D Eurodevisenstatistik**

**D Statistique des euro-monnaies**

D<sub>0</sub>

## Eurodevisenstatistik

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 122 Banken

## Statistique des euro-monnaies

Créances et engagements envers l'étranger de 122 banques

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandforderungen Créances à l'étranger							
	1995				1996			
	Quartal Trimestre				Quartal Trimestre			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Alle Währungen

## Toutes les monnaies

Europäische Union	121 027	124 160	127 021	126 121	137 207	154 392	154 951	177 247
Europäische Freihandelszone	824	593	535	504	497	491	438	492
Mittel-, Osteuropa	1 812	1 777	1 754	1 762	2 006	1 696	1 640	1 846
Übriges Europa	4 371	4 906	5 606	4 672	4 501	8 810	8 981	11 548
Nordamerika	16 033	20 532	18 523	18 990	19 023	20 525	26 050	38 356
Karibische Zone	10 892	10 019	10 807	11 615	12 059	12 359	13 678	15 275
Lateinamerika	5 046	5 275	5 211	5 372	5 842	6 235	6 201	6 877
Mittlerer Osten	5 499	5 691	5 698	5 826	5 133	5 406	5 539	5 578
Afrika	3 599	3 402	3 420	3 465	3 499	3 653	3 486	4 174
Asien, Ozeanien	21 474	18 409	16 628	16 242	17 941	22 533	22 950	26 600
Australien, Neuseeland	260	310	685	518	856	405	729	446
SUBTOTAL	190 837	195 074	195 888	195 087	208 564	236 505	244 643	288 439
Übrige Länder	184	125	124	143	149	133	121	127
TOTAL	191 021	195 199	196 012	195 230	208 713	236 638	244 764	288 566
Zusätzlich: Edelmetalle	2 643	2 869	3 311	3 385	3 998	4 093	4 180	5 772

## Schweizer Franken

## Francs suisses

Europäische Union	52 469	53 334	53 830	51 087	58 148	63 489	47 882	52 755
Europäische Freihandelszone	175	129	124	113	153	129	109	129
Mittel-, Osteuropa	1 177	1 211	1 221	986	1 130	778	791	738
Übriges Europa	1 158	1 474	1 537	1 356	1 104	4 756	4 707	5 531
Nordamerika	1 805	2 007	2 349	1 867	3 671	3 214	2 844	2 817
Karibische Zone	2 479	2 541	2 505	2 432	2 572	2 774	2 635	2 682
Lateinamerika	882	881	859	889	847	830	795	787
Mittlerer Osten	1 710	1 784	1 767	1 715	1 762	1 764	1 744	1 649
Afrika	954	905	897	937	918	864	743	713
Asien, Ozeanien	5 232	4 963	6 119	6 249	7 242	10 195	9 361	8 718
Australien, Neuseeland	47	76	429	206	558	149	256	185
SUBTOTAL	68 088	69 305	71 637	67 837	78 105	88 942	71 867	76 704
Übrige Länder	50	27	30	18	30	16	20	21
TOTAL	68 138	69 332	71 667	67 855	78 135	88 958	71 887	76 725

## US-Dollar

## Dollars USA

Europäische Union	24 740	25 109	26 293	26 925	31 121	38 518	39 300	41 332
Europäische Freihandelszone	391	242	206	164	185	260	217	150
Mittel-, Osteuropa	494	408	374	632	669	743	672	814
Übriges Europa	1 953	2 014	2 375	1 907	2 101	2 591	2 587	3 822
Nordamerika	12 889	17 159	14 829	15 778	14 058	15 945	20 968	33 218
Karibische Zone	6 128	4 849	4 922	6 305	6 668	6 810	8 196	9 205
Lateinamerika	3 935	4 221	4 184	4 299	4 772	5 210	5 233	5 845
Mittlerer Osten	2 525	2 627	2 675	2 760	2 235	2 546	2 710	2 887
Afrika	2 049	1 891	1 953	2 018	2 079	2 240	2 230	2 805
Asien, Ozeanien	13 770	10 791	7 586	6 754	7 572	8 498	9 726	8 599
Australien, Neuseeland	97	114	92	172	170	59	59	24
SUBTOTAL	68 971	69 425	65 489	67 714	71 630	83 420	91 898	108 701
Übrige Länder	102	76	60	95	108	101	63	51
TOTAL	69 073	69 501	65 549	67 809	71 738	83 521	91 961	108 752

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger							
	1995				1996			
	Quartal Trimestre				Quartal Trimestre			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Alle Währungen

## Toutes les monnaies

Union européenne	102 014	103 672	99 537	99 963	108 444	111 632	116 780	132 436
Association européenne	102	126	195	120	156	115	106	246
Europe centrale et orientale	2 320	2 696	2 357	2 938	2 948	2 960	3 007	3 012
Reste de l'Europe	10 587	11 261	11 638	10 894	9 621	10 761	10 899	13 114
Amérique du Nord	19 907	20 511	22 469	19 687	19 273	28 180	28 233	47 784
Caraïbes	8 056	8 670	8 645	10 398	9 998	10 607	10 028	12 902
Amérique latine	3 413	3 078	2 372	2 749	3 513	4 912	5 142	6 206
Moyen-Orient	9 120	8 744	8 352	7 554	8 030	8 498	10 292	11 567
Afrique	2 404	1 923	1 924	2 171	2 647	2 265	2 136	2 566
Asie, Océanie	17 396	14 693	15 833	14 844	14 671	17 683	16 685	17 695
Australie, Nouvelle-Zélande	331	202	277	214	281	227	264	429
TOTAL INTERMEDIAIRE	175 650	175 576	173 599	171 532	179 582	197 840	203 572	247 957
Autres pays	76	55	121	85	86	97	60	51
TOTAL	175 726	175 631	173 720	171 617	179 668	197 937	203 632	248 008
En outre:								
Métaux précieux	8 017	7 667	8 187	8 353	9 693	10 545	11 110	9 581

## Schweizer Franken

## Francs suisses

Union européenne	38 281	38 862	37 570	34 146	40 308	40 847	37 544	39 483
Association européenne	48	52	40	36	37	49	57	43
Europe centrale et orientale	415	469	433	585	684	497	490	524
Reste de l'Europe	3 420	2 424	2 500	2 018	1 627	1 516	1 462	2 267
Amérique du Nord	8 179	7 713	10 585	10 440	8 964	10 065	3 936	4 382
Caraïbes	2 435	2 532	2 375	2 601	2 801	2 793	2 648	3 338
Amérique latine	302	381	304	328	328	314	532	336
Moyen-Orient	2 089	1 601	1 574	1 043	1 173	1 164	1 411	1 354
Afrique	442	329	254	287	338	385	351	348
Asie, Océanie	7 830	6 620	6 915	6 546	6 406	6 766	6 013	5 840
Australie, Nouvelle-Zélande	110	62	67	59	88	82	104	105
TOTAL INTERMEDIAIRE	63 551	61 045	62 617	58 089	62 754	64 478	54 548	58 020
Autres pays	30	25	63	29	32	29	12	13
TOTAL	63 581	61 070	62 680	58 118	62 786	64 507	54 560	58 033

## US-Dollar

## Dollars USA

Union européenne	23 547	21 819	23 588	23 498	26 485	27 456	29 319	33 650
Association européenne	12	10	25	15	21	13	14	13
Europe centrale et orientale	1 346	1 607	1 351	1 587	1 630	1 772	1 725	1 737
Reste de l'Europe	3 270	4 895	4 366	4 728	3 807	4 796	5 140	5 487
Amérique du Nord	9 803	11 630	9 717	6 837	7 723	16 202	17 592	35 438
Caraïbes	3 377	3 585	3 788	4 535	4 207	4 699	4 652	6 107
Amérique latine	2 657	2 163	1 754	2 222	2 877	4 368	4 200	5 469
Moyen-Orient	5 667	5 848	5 398	5 140	5 638	6 075	7 425	8 702
Afrique	1 430	1 084	1 170	1 325	1 680	1 287	1 023	1 379
Asie, Océanie	5 832	3 588	4 917	4 774	3 850	4 770	5 604	7 040
Australie, Nouvelle-Zélande	51	46	47	51	62	31	31	79
TOTAL INTERMEDIAIRE	56 992	56 275	56 121	54 712	57 980	71 469	76 725	105 101
Autres pays	27	17	38	41	34	53	30	23
TOTAL	57 019	56 292	56 159	54 753	58 014	71 522	76 755	105 124

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Aegypten (enthaltend in Mittlerer Osten)<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandforderungen Créances à l'étranger							
	1995				1996			
	Quartal Trimestre				Quartal Trimestre			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Deutsche Mark</b>	<b>Marks allemands</b>							
Europäische Union	17 149	16 890	17 504	17 085	18 515	16 629	25 368	25 611
Europäische Freihandelszone	84	57	59	44	58	9	10	6
Mittel-, Osteuropa	117	118	96	104	126	105	157	250
Übriges Europa	412	398	677	506	427	626	794	924
Nordamerika	503	492	452	490	367	334	738	725
Karibische Zone	460	624	551	732	635	677	769	551
Lateinamerika	58	60	54	50	57	57	72	94
Mittlerer Osten	381	405	452	463	344	350	350	315
Afrika	123	135	128	100	98	125	138	170
Asien, Ozeanien	652	1 058	428	1 061	651	574	830	379
Australien, Neuseeland	11	13	11	10	12	20	28	43
SUBTOTAL	19 950	20 250	20 412	20 645	21 290	19 506	29 254	29 068
Übrige Länder	11	7	7	3	3	7	12	12
<b>TOTAL</b>	<b>19 961</b>	<b>20 257</b>	<b>20 419</b>	<b>20 648</b>	<b>21 293</b>	<b>19 513</b>	<b>29 266</b>	<b>29 080</b>
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>							
Europäische Union	26 669	28 827	29 394	31 024	29 423	35 756	42 401	57 549
Europäische Freihandelszone	174	165	146	183	101	93	102	207
Mittel-, Osteuropa	24	40	63	40	81	70	20	44
Übriges Europa	848	1 020	1 017	903	869	837	893	1 271
Nordamerika	836	874	893	855	927	1 032	1 500	1 596
Karibische Zone	1 825	2 005	2 829	2 146	2 184	2 098	2 078	2 837
Lateinamerika	171	113	114	134	166	138	101	151
Mittlerer Osten	883	875	804	888	792	746	735	727
Afrika	473	471	442	410	404	424	375	486
Asien, Ozeanien	1 820	1 597	2 495	2 178	2 476	3 266	3 033	8 904
Australien, Neuseeland	105	107	153	130	116	177	386	194
SUBTOTAL	33 828	36 094	38 350	38 891	37 539	44 637	51 624	73 966
Übrige Länder	21	15	27	27	8	9	26	43
<b>TOTAL</b>	<b>33 849</b>	<b>36 109</b>	<b>38 377</b>	<b>38 918</b>	<b>37 547</b>	<b>44 646</b>	<b>51 650</b>	<b>74 009</b>
Zusätzlich: Edelmetalle	2 643	2 869	3 311	3 385	3 998	4 093	4 180	5 772

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger							
	1995				1996			
	Quartal Trimestre				Quartal Trimestre			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Deutsche Mark</b>	<b>Marks allemands</b>							
Union européenne	14 717	15 820	14 391	14 463	16 053	15 752	18 821	20 699
Association européenne	6	5	6	5	6	5	3	5
Europe centrale et orientale	429	473	424	447	395	427	628	609
Reste de l'Europe	726	827	1 289	882	779	860	861	1 450
Amérique du Nord	550	227	722	686	585	650	3 002	3 828
Caraïbes	806	850	806	1 043	1 112	1 142	936	1 123
Amérique latine	276	266	83	65	73	75	167	160
Moyen-Orient	460	440	543	390	399	426	642	725
Afrique	221	150	149	232	260	239	309	403
Asie, Océanie	1 713	1 325	1 363	1 078	1 020	1 211	906	899
Australie, Nouvelle-Zélande	9	11	8	8	9	10	10	12
TOTAL INTERMEDIAIRE	19 913	20 394	19 784	19 299	20 691	20 797	26 285	29 913
Autres pays	7	6	4	7	6	6	9	8
<b>TOTAL</b>	<b>19 920</b>	<b>20 400</b>	<b>19 788</b>	<b>19 306</b>	<b>20 697</b>	<b>20 803</b>	<b>26 294</b>	<b>29 921</b>
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>							
Union européenne	25 469	27 171	23 988	27 856	25 598	27 577	31 096	38 604
Association européenne	36	59	124	64	92	48	32	185
Europe centrale et orientale	130	147	149	319	239	264	164	142
Reste de l'Europe	3 171	3 115	3 483	3 266	3 408	3 589	3 436	3 910
Amérique du Nord	1 375	941	1 445	1 724	2 001	1 263	3 703	4 136
Caraïbes	1 438	1 703	1 676	2 219	1 878	1 973	1 792	2 334
Amérique latine	178	268	231	134	235	155	243	241
Moyen-Orient	904	855	837	981	820	833	814	786
Afrique	311	360	351	327	369	354	453	436
Asie, Océanie	2 021	3 160	2 638	2 446	3 395	4 936	4 162	3 916
Australie, Nouvelle-Zélande	161	83	155	96	122	104	119	233
TOTAL INTERMEDIAIRE	35 194	37 862	35 077	39 432	38 157	41 096	46 014	54 923
Autres pays	12	7	16	8	14	9	9	7
<b>TOTAL</b>	<b>35 206</b>	<b>37 869</b>	<b>35 093</b>	<b>39 440</b>	<b>38 171</b>	<b>41 105</b>	<b>46 023</b>	<b>54 930</b>
En outre:								
Métaux précieux	8 017	7 667	8 187	8 353	9 693	10 545	11 110	9 581

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Aegypten (enthalten in Mittlerer Osten)<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (inclus dans le Moyen-Orient)

# Stichwortverzeichnis

- A**  
Abgrenzungen 8  
Akzepte und Eigenwechsel 28, 52, 76  
Andere Liegenschaften 17, 41, 65  
Andere Reserven 29, 53, 77
- B**  
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich 4  
Bankendebitoren  
- auf Sicht 12, 36, 60  
- auf Zeit 12, 36, 60  
Bankenkreditoren  
- auf Sicht 24, 48, 72  
- auf Zeit 24, 48, 72  
Bankenstatistische Erhebungen 4  
Bankenverordnung 4  
Bankgebäude 17, 41, 65  
Bankunternehmung 8  
Baugewerbe 102  
Baukredite  
- Allgemeiner Wohnungsbau 98  
- Einfamilienhäuser 98  
- Übriger Hoch- und Tiefbau 98  
Bilanzsumme 4, 17, 29, 41, 53, 65, 77
- D**  
Dauernde Beteiligungen 16, 40, 64  
Depositen- und Einlagehefte 27, 51, 75  
- davon Transaktionskonti 27, 51, 75  
- davon Vorsorgegelder 27, 51, 75  
Dienstleistungen 103
- E**  
Energiewirtschaft und Umweltschutz 103  
Eurodevisenstatistik 4, 106
- F**  
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 15, 39, 63  
- davon mit hypothekarischer Deckung 15, 39, 63  
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung 15, 39, 63
- G**  
Geheimhaltungspflicht 8  
Geographische Gliederung der Forderungen und Verpflichtungen 4, 106, 108  
Gesetzliche Reserven 29, 53, 77  
Gliederung der Ländergruppen 4
- H**  
Hypothekaranlagen 16, 40, 64  
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften 28, 52, 76
- I**  
Industrie und verarbeitendes Gewerbe 99  
Inländische Bankstellen 8  
Inländische Kreditfähigkeit 4
- K**  
Kapital 29, 53, 77  
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 12, 36, 60  
Kassenobligationen und Kassenscheine 27, 51, 75  
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 14, 38, 62  
- davon mit hypothekarischer Deckung 14, 38, 62  
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung 14, 38, 62  
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften 15, 39, 63  
Kreditoren  
- auf Sicht 25, 49, 73  
- auf Zeit 26, 50, 74  
Kreditstatistik 4, 98  
- Alle Kreditnehmer 98  
- Finanzielle Unternehmungen 104  
- Institutionen ohne Erwerbscharakter 99  
- Öffentliche Hand 104  
- Private nichtfinanzielle Unternehmungen 99  
- Übriges Inland 104  
Kundengelder 28, 52, 76
- L**  
Liechtenstein, Fürstentum 4, 8
- M**  
Monatsbilanzen 4  
- Aktiven 12  
- Aktiven gegenüber dem Ausland 60  
- Aktiven gegenüber dem Inland 36  
- Passiven 24  
- Passiven gegenüber dem Ausland 72  
- Passiven gegenüber dem Inland 48
- N**  
Nicht einbezahltes Kapital 17, 41, 65
- O**  
Obligationen-Anleihen 28, 52, 76  
- davon mit Rangrücktritt 28, 52, 76
- P**  
Pfandbriefdarlehen 28, 52, 76
- R**  
Rechtliche Grundlagen 8
- S**  
Saldovortrag 17, 29, 41, 53, 65, 77  
Sonstige Aktiven 17, 41, 65  
Sonstige Passiven 28, 52, 76  
Spareinlagen 27, 51, 75  
- davon Transaktionskonti 27, 51, 75  
- davon Vorsorgegelder 27, 51, 75
- T**  
Treuhandgeschäfte 4  
- Aktiven und Passiven der inländischen Bankstellen 93  
- Aktiven und Passiven der Unternehmung 88
- W**  
Währungsvertrag 8  
Wechsel- und Geldmarktpapiere 14, 38, 62  
Wertschriften 16, 40, 64  
Wertschriftenleihgeschäft 84

# Index alphabétique

## A

- Acceptations et billets à ordre 28, 52, 76
- Accord monétaire 9
- Autres actifs 17, 41, 65
- Autres immeubles 17, 41, 65
- Autres passifs 28, 52, 76
- Autres réserves 29, 53, 77
- Avances et prêts à terme fixe en blanc 15, 39, 63
- Avances et prêts à terme fixe gagés 15, 39, 63
  - dont garantis par hypothèque 15, 39, 63
- Avoirs en banque
  - à terme 12, 36, 60
  - à vue 12, 36, 60

## B

- Banque des Règlements Internationaux 5
- Bâtiment et génie civil 102
- Bilans des comptoirs en Suisse 9
- Bilans globaux 9
- Bilans mensuels 5
  - Actifs 12
  - Actifs en comptes étrangers 60
  - Actifs en comptes suisses 36
  - Passifs 24
  - Passifs en comptes étrangers 72
  - Passifs en comptes suisses 48

## C

- Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux 12, 36, 60
- Capital 29, 53, 77
- Capital non libéré 17, 41, 65
- Comptes courants débiteurs en blanc 14, 38, 62
- Comptes courants débiteurs gagés 14, 38, 62
  - dont garantis par hypothèque 14, 38, 62
- Créanciers
  - à terme 26, 50, 74
  - à vue 25, 49, 73
- Crédits bancaires 5
- Crédits de construction 5
  - Autres bâtiments et génie civil 98
  - Bâtiments d'habitation 98
  - Maisons familiales 98
- Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public 15, 39, 63

## D

- Délimitations 9
- Dépôts d'épargne 27, 51, 75
  - dont comptes de prévoyance 27, 51, 75
  - dont comptes de transactions 27, 51, 75
- Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque 28, 52, 76

## E

- Economie énergétique et protection de l'environnement 103
- Effets de change et papiers monétaires 14, 38, 62
- Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage 28, 52, 76
- Emprunts obligataires 28, 52, 76
  - dont de rang postérieur 28, 52, 76

- Engagements en banque
  - à terme 24, 48, 72
  - à vue 24, 48, 72
- Enquêtes en vue de la statistique bancaire 5

## F

- Fonds de la clientèle 28, 52, 76

## G

- Groupes de pays (définitions des groupes) 5

## I

- Immeubles à l'usage de la banque 17, 41, 65
- Industrie, arts et métiers 99

## L

- Liechtenstein (Principauté de) 5, 9
- Livrets et carnets de dépôts 27, 51, 75
  - dont comptes de prévoyances 27, 51, 75
  - dont comptes de transactions 27, 51, 75
- Loi sur les banques 5

## O

- Obligations et bons de caisse 27, 51, 75
- Opérations fiduciaires 5
  - Actifs et passifs à titre fiduciaire (bilans des comptoirs en Suisse) 93
  - Actifs et passifs à titre fiduciaire (bilans globaux) 88

## P

- Participations permanentes 16, 40, 64
- Placements hypothécaires 16, 40, 64
- Prêts de titres 84

## R

- Répartition par groupes de pays des créances et engagements des banques 5, 106, 108
- Report à nouveau 17, 29, 41, 53, 65, 77
- Réserve légale 29, 53, 77

## S

- Secret bancaire 9
- Services 103
- Statistique des crédits 5, 98
  - Autres suisses 104
  - Collectivités publiques 104
  - Etablissements du secteur privé non financier 99
  - Etablissements financiers 104
  - Institutions à but non lucratif 99
  - Tous les débiteurs (comptes suisses et étrangers) 98
- Statistique des euro-monnaies 5, 106

## T

- Titres 16, 40, 64
- Total du bilan 5, 17, 29, 41, 53, 65, 77

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Telefax 01 928 55 20, abonniert werden. Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage). Postkonto 80-148-3. Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa Erscheint monatlich

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 56 16, télécopie 01 928 55 20. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande). Compte postal 80-148-3. Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa Parution mensuelle

ISSN 1420-1925